



المركز الجامعي لميلة

المرجع:.....

معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

نقد المرجعيات في رواية مذبون لون دمهم في كفي " الحبيب السائح "

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي
تخصص: أدب عربي

إشراف الأستاذة :
خليل سليمة.

إعداد الطالبتين:
* - عبيد رميسة
* - مرابط رجاء

السنة الجامعية: 2014/2013



..LJGöhu!f NJdžlZÄ LJG!LjÜf t!P ĩR!f Ÿ þdžo!f

..ÖkpGz! RPaK Ů ŮGdž ÖljköŮZD fRQ ŸZGö

.ÖzurfÄk RPaK Ů Gogñlj ÖljköŮZD fRQÄ ... Ö!IZ RPaK Ů IÄp ÖljköŮZD fRQÄ

...Ökdžfzþh ĩz!zKZQ RPaK Ů GzurfÄk ÖljköŮZD fRQÄ

:Öljzþk Ů ŸZGö

... K!T5 fRQ Σdö!Ghu ŸGΤD ŮÄ... Kogñlj fRQ zÄzž!Ghu ŸGΤD

... ÖGñlj!f tñ!k Ök!f tñzñk!f ÄNj ýT5!f LJðh Gdžfþ ÖljzþR ýh

:ÄNj O'džG!k!f LJD ÖljðžlZ ŸZGö

.Zzurf! zNjGÜdž ĩ!ÄD ÄNj DžG!kljÜf LJDÄ IÄI!f Ÿkfzdz zñþD

...ýNjÜf Ö! I!zKf ýGdž!f LJdž Öljkpžñ fRQ ŸZ Gö

.ýT5!f ĩ!Z Ÿ!žKÖ ĩko' Cñljz!f IÄp Ö! I!zKf ÜÖGñlj!f LJdž Öljkpžñ fRQÄ

... LJGdžöÜf tðzlj Ö! I!zKf tσΤ!f LJdž Öljkpžñ fRQÄ

...z!RkZÜf tžGñT ÖljŮZD ΣGlj!f ĩ!Q Ka!D fRQ ŸZ Gö

.Äsz!f tžGñT ÖljŮZD ΣGlj!f Ö!Q Cñ!D fRQÄ

. LJdž!Gz!f ŸZ Gö LJdžžc

شكر وعرفان

þðžo!G5 þðžo!f ŸŋĂkô LJĢ# fRqĂ Ü ýŋĂ zZ Ÿ Ž#T ýĂă5 Ü Ž#T!f ŸŋĂkô LJĢ# fRq
CĢôhLjŪf DžKĢPĂ LJôzdžŋD žŮP!f þôĴ Ü LJôðžŮzôž!f DžŮzôž ĨŮZ IŮŤ!fĂ Ž#T!fĂ Ü Nj!Ůŋ ýŋ Ÿ
LJdžĂ LJôzdžŋD NjhŮŤĂ Nj!c ĨŮZĂ Ü DžôŮĴk!fĂ IŮŤ!f ýŮ5D NjôŮZ þðžoðž ĢĴþôĴ Ü LJôŮĴzôž!fĂ
. LJôþ!f DžĂô Ĩ!q LJĢĴŮžh Njžhuk

DžD Ü tôžz!f IžNjĢŮ!f tħžk!f Ü tôþhŪf tôžŮ!f ŮŽD DžĂðž!f ĢĴðžŪ ŽôþIkĂ Ž#T ✓
. Žfžŋ!f ĢĴkħôhŮ Ĩ!q Ü þôŋjT LJĂôŮðž!f Ž ŤĴ!fĂ LJĂôŮðž!f

LJdž Ģô Ü ýôðžŋ!f DžŮŮ!fĂ Ü Žôhž!f ŸŮŮ!f tħŮĢŤ Ü tŮŮŮŮ!f ĢĴkRĢĴD Ĩ! ŽôþIkĂ Ž#T ✓
Ž#T Ž!D Ü žôŮŮk ĂD Ü tðžĂŮzôž ĂD þŋjŋ Ĩăh ĢĴôŮZ ŐŮPhuk Dž!Ă Ü ĢĴ! Džfþ!f þĴĴ!f KĴþ

. "ýôŮP tðžôŮĴ" IRĢĴŮ! LJĢ5žžĂ

. ŽôP ýþ ĢŋžžĢŋô LJĐ ŽôþI!f ŐŮž!f Ÿf LJdž ŸŮŮĴĂ

LJôRĢĴŮf "ĨŽPT LJh Žôhž!f" Ă " tŋĢŋZĂh DžôŮĴ" LJdž ýþ! ŽôþIkĂ Ž#T ✓

. tŮô ŤĴ ĂD tðžĂŮzôžh ĢĴôŮZ ůPhô Dž! LJôRŮ!f LJôðžôž!f

ĂD ŽôŮŮ!Ģh Ü þôžh ĂD Ÿôžp LJdž ĢĴhĴĢŋh žpĂĂ Ü ĢĴþžĢĴ LJdž ýþ Ĩ!q ŽôþIkĂ Ž#T ✓

. ýôŮŮ!Ģh

إهداء

الحمد لله الذي أنعم علينا بنعمه و أحاطنا برعايته و غمرنا بلطفه .

إلى الوالدين العزيزين ... بدءاً .

إلى إخوتي و أخواتي ... دوماً .

إلى نفسي وأحلامها .

إلى كل الأقارب دون استثناء ... طبعاً .

إلى كل عزيز على قلبي ... قطعاً .

إلى كل شخص كان لي سندا في إنجاز هذا البحث .

رميسة

ბეაქია

.KΘGIIƎ ƎPIJ ƧNjƆ 1DŽ ũFDŽIU DŽNjyIIFG FǎƧDŽƎ Nj Ū LjŝŷNjŦG FǎŷŦY !yǎƎ ǎPIƎ Ŷ ƧDŽΘIIƎ

. KΘGIIƎ ƎPIJ ǎƧIjƎ ... DŽŦDŽŦPIIIƎ DŽŦƧIIƎNjIIƎ ǎIIƎ

. FNIŦFΘNIjDŽLU Nj ŶƎ2ǎǎ ǎIIƎ

. ƎƧƆƎ ƎƧƆƎ ŶŦΘFY ũI ǎIIƎ

. ŶŦŦΘ ŶŽ huTFƧI huDŽTF G !NIII I ǎŦFI Nj ŶǎNIƎƆPYNI !NIŦƎƆY DŽDŽ ũI ǎIIƎ

.KΘGIIƎ ƎPIJ !FDŽŦŪ DŽNjyIIƎ ƧŦG ŶǎƧDŽƎNj ŶǎƧYFƎ DŽDŽ ũI ǎIIƎ

رجاء

h0žq\$0ž

LJG#5 Ü NJTöZ l2f2džÄ Ü NJl5Lj KGljÄlj#dž LJZ Njhu 2huzö CÖT Ĩ!q LJGłljŮf wGkoř Gđ!GŮ!
Ök!ř Σ GljñŮf ýur5D LJdž tðfÄ2!ř KłjG#Ä NJKGžŮŮk U'2ZÄ lj2G#5D ýl! tŮöłÄ 2ðP YpŮř
2G#5Ůř :YGžökłř ĨŮZ tŮřGnj!ř Gnjk2p! Ü YGk#!řÄ CčhpŮř aŋŮdž Önj5 Ý2šökdžčhuÄ Ü Ĩ!Rhu DžÄlk
GnjljD Ĩko Ü lšöoř! KŮGŋdž ý# Kdžokpf pl5 řRnj! ÜNJl5Lj ypřÄ!ř ĨkoÄ YÄŮłljŮřÄ tžŮ!řÄ
ĨŮZ NJk2pp LJÄp Ü KdžT hu ydžkŋdž!ř NJö5 ÖljGžö ĨR!ř ÖŋGŋ2!ř 2ŋGöř!ř Ĩ!R 2ł#hu KdžGp
.lD2ŋÄ tll ý#hu NJł2přÄ NJdžoklk! ÖNj KCŊŋ5 Ü NJö!q š2Ůk!ř

t džnjdž!ř Ä ýÄnjŋdž!ř tñjŋřÄdžÄ K!ÄGö Ök!ř KGöřÄ2!ř LJöhu LJdž tð2řř2ŋ!ř tðfÄ2!řÄ
2ðP "OřGł!ř Yöhuoř!ř" YKĞ#Ů! " Ös# Ö5 Džnjdžp LJÄ! " LJÄhuljřdž tðfÄ2 KłjG#5 Ü NJö5 ř Äž!řÄ
řÄzdžlö Gđ ĨŮZ řÄ52zkö! Ü Čř2l!ř DžGđD Gnjöž2T dž ĨŮZ YřÄhuŮř Kořk5 pl5 Ü Ĩ!R ĨŮZ ýGŋdž
YřÄljD ý#! Gžřř2 Gł5Gljkdž Ĩ!Rhu "LJÄhuljřdž "LJÄ#k5 Ü NJö!q š2Ůk!ř LJdž řÄdž2oöÄ Ü NJö5
töurp špT ý#huÄ"NJl5Lj ydž YžT Yř2T" tðurp NJGžk Önj5 Kř2Äurödž!ř Ä KGžÄdžldž!ř
"Σljŋ!řÄ LJöpř!řÄ tłGöł!ř" 2Äurödž!ř tÄ!Gł!ř Ĩ!R Ö5 šdžžkk Önj5 ; tð2řř2ŋ!ř tð2eŮř
. ydžkŋdž!ř DžGđD NJklölo 2ř2huq ýÄGöřÄ ; l2Äł!ř Ĩ!q t5GurŮčhu

"" Ös# Ö5 Džnjdžp LJÄ! LJÄhuljřdž tðfÄ2 Ö5 KGöžŋ2dž!ř pllj " ùhu DžÄłÄdž!ř Gljžořu CŊŋ ppÄ
: Gnjljöhu LJdž KŮG#TŮř LJdž tZÄdžŋdž LJZ tñGŋŮ!

2ð#Ä ě NJZřÄljDÄ ě NJTřGřTP 22hur ÖNj GđŽÄ ě Σljpdž!řÄ Σpldž!ř ÄNj Gđž ě tðžŋ2dž!ř ÖNj Gđž
ě ÖřřÄ2!ř ř l!ř Ö5 KGöžŋ2dž!ř lřRNj K5UÄ

: Gnjljdž 2#Rlj ; YčhułljŮř LJdž tZÄdžŋdž YÄurÄdž!ř řRnj! Glj2GökPf Čř2Ä y5řpř!ř LJG# Ä

GŋÄ!ÄÄ Gpř2kPf LJdžur kö ; ĨÄöoÄ pöřŋ YÄurÄdž t5GurğÄ ; LJökö2!ř 2ł# Gljk!ÄGöođ ✓

. KGöžŋ2dž!ř 2ŮkPdž ĨŮZ YŮŮŮř ydž ; KGłljpdž!ř Ä KGłpldž!ř Dž!Gž! ✓

. Glj! 2džkłdž!ř Gnjdžžp ydž NJ! GnjŮöřpkÄ ; YÄurÄdžŮ! lRčklŮř ýÄhur ✓

Ānj Ġdž ý† LJZ ĠĠŮž!† †o†zq fĀ!ĀĠo LJōRŮ!† f ĠPTŮ† LJōhu LJdž LJĀ†Lj LJahu ĠljzŮŮk ✓
. " LJ†dždž Žōġ †džŮ†" Žl†Ā ; Dž!Ġzdž!† ŌnĠhu u†

NJLjđž pōsk lō! I2fβη ý†hu NJĠĠjō ŌzdžĠ!† z†zđž!† Ō5 ĠljĠ†dž fRnj Ġljāo†u! yĠT LJ LJahu ĠljzŮŮk ✓
. Ġljβzhu LJdž LJĀkđō l LJōRŮ!† †huŮŮ!†

KĠljzβ NJklhu l ý†u ; ŌdžŮž!† †o†u!† ýĠġdž Ō5 YĀuĀdž ýĀĐ βzō Ů fRnj Ġljāo†u LJĐ Ġdž†
YĠNjĀ!† βhuž!† †ōhuŽĠdž!† †ōfĀz!† Ō5 Σljη!† ; †ljĠōl!† ; LJōβ!† †ō!Ġ†Tq : Ġnjljōhu LJdž Ž†Rlj āzPD
.LJōljĠō ŌŮž Āhu! DžŽođž!† †Ā!Ġ!† ; †ođŮTĀhu

; †džβldž : Ī!q NJdžō lIku Ġljđžp ĠljljĐ Rq ° KfĀŮP!† LJdž †zĀdžġdž ž5Ā †o†u!† fRnj Đk βpĀ
. †džĠĠPĀ ; LJōŮ T5

†ō!Ġ†Tq Ī!q Ġnj!ŮP LJdž ĠljzŮŮk †ōzUlj †ljzβ LJZ I2ĠhuZ LJĠ†5 : ýĀŮ† ýT5!† ĠdžĐ
Σljβdž!† Ī!q Σβldž!† LJdž ýĀo†k!† ŽĠljđžĀ f fĠT P!† Ā DžĀnjšdž!† †ōo LJdž ° Σljβdž!†Ā Σβldž!†
. Ġnjljōhu Ġdžō5 †džĠĠ!† †pŮž!†Ā KĠljβdž!†Ā KĠljβldž!† YfĀljĐ ĪŮž †!ŮŮq NJō5 KljĠ† Ġdž† ; Σ†z!†Ā

KĠljβldž!† LJdž †zĀdžġdž ŽĠnjUŮ lġlj T T P ; ŌlōhuŮk ýT5 LJZ I2ĠhuZ LJĠ† : ŌljĠ!† ýT5!†Ā
zĀβ NJō5 Ġljzēhu ° βōnjđžk† †ōfβhu!† KljĠ†5 ; NJōŮž Ġljβdžkžf ĪR!† ŌffĀz!† ĠljTlj! Ġl5Ā KĠljβdž!†Ā
βlj ýŮP LJdž ; βlj!† †ōŮdžž Ī!q Ġnjβzhu ýlklj! ; YĀdžldžŮ! Ġnjōu5 †ōsō† Ō5Ā YpŮ† Ō5 †ōfĀz!†
ŽĠnjUq Ī!q ŮĀTĀ ; †ōPōžĠk!† †ōznždž!†Ā †ōljōβ!† †ōznždž!†Ā †ōljĠōl!† †ōznždž!† LJdž ý†
†ŮdžĠT Kġġkljk l LJZ I2ĠhuZ KljĠ† †džkĠP†u Ġljāo†u ýdž†lj! ; ŌffĀz!† ĠljTlj Ō5 Σljη!† †ōzđžž
. †o†u!† Ō5 NJō!q ĠljzŮŮk Ġdž ý†!

; †o†u!† ĠnjōzŮō Ōk!† ĠōĠu!† †ġ!Ġdž Ō5 †ōTljĀōljĀl!† †ljzβ!† ĪŮž LJōβdžkzđž
. ŌhpŮ† f lj!† †ōzpĀ "Ānj †o†u!† Ō5 ΣĠljŮ† Đpudž!† LJĀ†ō ‡!RhuĀ

LJĠljŮ†" : Ġnjljđž Ž†RljĀ ; Ġnjhu Σahu Ů yġfzđž!† LJdž †zĀdžġdž ĪŮž Ġljβdžkžf βp Ġlj†Ā
; " ĪβĠz!†Ā Σβldž!†"Ů "ŌNjz!† LJōβ!† ŽĀlj!" ; "ŌdžŮljŮ† Σβldž!†" ; " fĀōĠ† NJōġĀz!" Σβldž!†Ā
Ī!q †5ĠuŮĠhu āzPD yġfzđžĀ ; "Yfz†Āhu ΣĠō!Ů"Ů "Σβldž!† YZz!† Žffzġ!" "βĠō!q Ġōljzđž!"
; Ō!ĀĐ ŌdžōβĠ†Đ †o†u Ī†† fRnj Ġljāo†uĀ. "ŌfĠlj!† YōhuŮ! ; "Ō5† Ō5 Đznjđžβ LJĀ!"LJĀhuLjRđž †ōfĀz

ýurshuÄ NJLp Ůq i NjhzTkÄ YÄurÄdz!f YG!kf i GNjz2hD KGuÄzT!f LJdz tZÄdzñdz Njk2kzf
GNj2T0Ä KÄdzÄÄzdz!f Ö5 šöörk!f GljzÜk!f t52Tdz!f IRGk!Üf Glj! Gnjkdžpp Ök!f KfpÄnjñdz!
. NJö!q WÄk00Ä YÄurÄdz!f NJöurklö Ädz Y!o

Rq ° G0Äp fplj! Glj! KLjG# Ök!f "ýöŮP tÄzöŮ!" IRGk!Üf Ī!q ýözeñ!f 2#T!Gu DžpIKlj ÄdzGkP
Ök!f KfpÄnjñdzñ! I2dzÄ t0h!f fRNj LJG# Īk0 i ýöhu!f LJ!o Ī!q GljknjñÄÄ Gljöpöähu KRPD GnjLp
. NJdzÄdzkqÄ t0h!f fRNj zGñLj!f Ö5 ýur5!f NJ! LJG# LJdz ý# 2#R!Gu Ī!Llj Ů Ädz# .Glj! Gnjkdžpp

. šö5Äk!f Ö!Ä Y!Ä i 2öP!f NJö5 Ädz! GljI5Ä pp LJÄ#Lj LJD Ī!LjdzkLjÄ

Ö5 LJÄ#kk Ü+Hüçl KChu lk#dz Ä KGö5üP İŹZ lZÄ2ur!Chu pđžkžö 2#5 İ D CÄTlj LJq
 Ä tözGđžkñŮfÄ tölGö!fÄ tösG!l!f :Kf2f25Ůf LJdž tZÄdžñdž! tñöklj p25!f töljNjR
 . tözñ2dž!Chu İdžlđ Gdž ý#Tk 2TGlz!f ljjNj Ä töpG TkpŮf

:" Le concept de référence" hŷywpDŽHc !NjNJ2DŽ /O1

1. (...) 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840

Ök!f KÜÜp!f Nkljō džl ŮNjādzkō ĀD Dž!Gz!f II!R IIzpo LJdž IZĀZu!Gh Džzĭk!ō fRNjĀ
 3".zōhzk!f ŌS U'ĀZzdž!f Ōznzdz!f Dž!Gz!f Ġn!lZ zhzō LJD LJ#džō

ZΛ#DǺ yǺD ŌđžǺǺǺ ŌhZz!f Z#sǺǺ! tđžGz!f tǒznZđž!f ZǺhT pǒzǺ yzn pǺǺ
 LJǺ#!f LJǺǺ LJđž KǺhǺǺǺǺ ŪNǺoǒZǺǺ yǺǺ!f KǒZǒZǺǺ LJǒpǺ!f KǒZǒZǺǺ " yđžT RǺ ĨǺǺ
 ĨǺǺ ŪǺZTđž!f ŌǺksǺǺǺ yǺž ŪǺD KǺRǺ!f tǺZk LJđž ǺǺǺǺǺǺ ŪtǒZǒžkǺǺǺ yǺǺǺǺǺǺ
 ŪpZsǺ!f GǺǺǺǺǺ ǺTǺǺ ŌkǺ!f tǺǺǺǺǺǺ ŌNǺ tǒkǺRǺ!f tǒznZđž!fǺ Ū⁴" GǺǺǺǺ ZPǺǺ tǺZk

¹- ابن منظور : لسان العرب: إ.إ. خالد رشيد القاضي، ج5، دار صبح إديسوفت، د. ب، ط1، 2006 ، ص 142 .

²- فريدا معضشو : مفهوم المرجعية في علم المصطلح، موقع www.aLaLam.ma تاريخ النشر

2011/02/25 ، تاريخ الزيارة 2013/12/14 على الساعة 19:26 .

3-عبد الرحمان تمارة : مرجعيات بناء النص الروائي، دار ورد الأردنية للنشر و التوزيع ، دب ، ط1،

2013، ص 52.

4- فريدا معضشو : مفهوم المرجعية في علم المصطلح، موقع سابق.

NJ#G#ko'f LJZ tñkGŁj!f ΘGk5ŁjŮf tōzn2džĀ Ůyōžkñdž!fĀ ĩ2łŮf Ůōōdž!f LJdž tñk#dž!f
 . Ğnj5bNjĀ ĞNj2Āp Yłσ ý# YĀŁkKĀ p̄pzkĀ Ğdž#. ā2PŮf KĜzdžkñdž!Ĝñ

NJŁq (...)" Rq ÝKĜōzn2dž!f ZŮkPđž LJdž DžĜP!f ĞnjkpĜdž tōfĀ2!f Kpđžkłf pŁĀ
 ĀD ĞnjŁjZ ĞĜŁjžkłŮf LJ#džō Ů tōłĜłD tñRdžŁj tōzn2dž!f tñRdžŁj!f LJĐ ΣĀdžŮdž!Ĝñ 2ñJŮō
 tōdžNjŮf LJdž tō!ĜZ tñ2p ĩŮZ tōfĀ2Ů! tōTŁj!f tōzn2dž!f LJĐ ŐŁjzō fRÑj . Ğnjñōōžk
 NJŁĐ Ğdž# ¹Ů"(...) ŐfĀ2!f t Łj! tōfĜŁjñ t5ōUĀ ĩpđk ĞnjŁjŮ tđžnjđž tōzn2dž!Ĝ5 Ý2ōdžk!fĀ
 DžĀIk t ĀTŁj!f ý# KłŮŮ Ů 2PŮ ŐfĀ2 t Łj LJdž KĜōzn2dž!f 2ōUĀk ZŮkPō
 pñĀk LJĐ Ů2kTō Ů Ők!f tōkfR!f NjTfĜTP Nj! t Łj ý#5 ŮĞñŁ5Łj KĜōzn2dž!f 2ōUĀkñ
 łjpnŁj LJĐ LJ#džō ŐñpĐ ýdžZ ĩĐ tłf2p pŁjZĀ Ů t Łj!f Ĩ!R 2ōΣ ā2PĐ t ĀTŁj Ő5
 YĜłσ ĩŮZ tōzn2dž! tŁjdžōNjĀ f2Ā2ñ ĨĜŁjNj LJĀ#ō LJĐ LJ#džō tōōñ Ůtōzn2dž!Ĝñ f2Pf2
 .YĀñĀdž!f NōñkŁō Ğdž Yłσ fRÑjĀ Ůā2PĐ KĜōzn2dž

: η#U'TDŽHĖ qqyŮ /02

łjRÑj U'zñ ĩŮZ ŮŮŮD LJdž ĨĜŁjNj5 ŮKĜōŮŮTđž!f Kp̄pzkĀ KĜōdžłk!f K5ŮkPf
 KĜōfph!f ýz!Ā Ůdžf2o!f ŮΣłjpdž!fĀ ΣpŁdž!f ĀñĜk!f ŮNJŁjZ KĀ#łdž!f Džłf KĜōzn2dž!f
 : yđž KŁjĜ# ĩ!ĀŮf tōdžōNjĜsdž!f

:"Tabou "NjĜfHĖ /c

ýĜz5Ůf LJdž 2Āñσđž Āñj Ğdž ĩŮZ ŮŮŮk ýTŮf tō2ōŁjō!Āñ tđžŮ# " Āñj
². ĩpĜIkZfĀ ŐdžNjĀ Yñ!f ýñ ŐŮdžZ ĀD ŐŮIZ Yñ!f Ů ĞĜōTŮfĀ

tñĀk#dž 2ōΣ LJōŁjĀp tZĀdžñdž DžppĐ NJŁññ (...) " ĀñĜk!f "Fonts" KŁjĀ5 22zōĀ
 Ů tō2Tññ!f fpnjZ DžppŮfĀ YĀk#dž!f 2ōΣ 2Ākłp!f ýλdžō Džf2o!f ŁjĐ Rq Ůtō2Tññ!f āp!

¹ - عبد الرحمان تمارة : مرجعيات بناء النص الروائي، صص60-61.
² - سيقموند فرويد: الطوطم و الحرام، تر. جورج طرابيشي، دار الطليعة للنشر و التوزيع، بيروت، د. ط،
 1965، ص6.

YĀdžŋdž Ānj ĀhGk!G5 ¹".(...) tñj!Ůf Ljdž DžppD Džf2o!f LJD tđžGZ t5T hu Nju Džŋl dž!f LjdžĀ
Džŋl ŋŌ p25!f Ġnjhu LjdžđŌ Ōk!f t!Ānjŋdž!f YĠhu lŮf KfR tλ2fĀkdž!f Kfplkzdž!fĀ 2G#5Ůf
ĠnjzLjdž YĠhu lD Īko ĀD Ů Kfplkzdž!f llŋk lāTL! Ī!ĀŮf KĠō5ŮP!f t52zdž LJĀp ŮĠnj!
YŋŋŌ NjŋŋZ Īpzk!f ĀD ĀhGk!f Ljdž Yf2kpŮf LJĀhu pFGl!f pĠIkZŮ! fRnjĀ Ů ĠnjdžŌ2oKĀ
. p25Ů! Ā DžāT!fĀ 2T!f

:"Sacré /Tabou" !εpθlε/ f

U'25Ō 2ŌuοK Ānj5 ŮĠōTŮf ý#Ā t ĠPTŮf ý# ýdžTŌ LJD LJ#džŌ Džf2o!f Ljq
Džf2o!f " ĀŮ ČĀlĀ 22u NjŌ5 Ġdž ý# LJZ pĠzkhuŮĠhu 2džŮfĀ pT!fĀ YĠdž!f U'23hu
Ōk!f l2hGz!f ýfĀoŮf yŌdžŋĀ ČĠōTŮf yŌdžŋĀ LJ#ĠdžŮf yŌdžŋĀ t ĠPTŮf yŌdžŋ t5T
ĪŋZ ĠuŌD Džf2o!f t5T Ī2lĀ . ĠnjzhuLjdž LJĀ#k LJD tū džGz!f tŌT ĠP!f llŋk 2ĀoK
t5T tđžŋŋ! Ō52o!f Īljzdž!ĠhuĀ f2ŌPD Džf2o!fĀ Ý tŌT ĠP!f lJRnjhu ýŋdž 2ŌuοK ý#
²". (...)ČĠōTŮf tžŋuŮ! 2ĀĠŋdžĀ Σpldž Ānj Ġdž ý#

:"Untold Story" LjdžY l Njl2Džlε /t

Ljdž u ýdžžŌ ĪR!f YĀdžldž!f ĀD YĀljdždž!f ĀD Dž2ođž!f ýf2kPf Ānj NljZ KĀ#l dž!f
Ů t!phkdž l2#5 NljZ KĀ#l dž!fĀ Ů³ Ī2#5 pT lhu yŌžkŋdž!f ĀD p25Ů! tŌŮP/p!f t#2o!f
ĀD tŋp/2!Ġhu NljZ KĀ#l dž!f Ůhuk2f Ġdž!ĠŮŮ5 Ů lppŌdž KĠλŌĠŌdž ĀD KĠŌλŌŌ! yuPpK
⁴". 2Ōždž!f ĀD Dž2ođž!f

Ů Ōk!f Dž!Gzdž!f tū džGz tŌhuĠhu!f ČĠōTŮf llŋk Ānj Ý NljZ KĀ#l dž!f Nljdž Ā
ŮĠnjŌŋZ Džk#k!f Ī!q fĀZpŌ yŌžkŋdž!G5 ŮĠnjŌ5 t pĠljġŌ ĀD ĠnjljZ t pŌkŌ LJD p25Ů! LJ#džŌ
2T Ġljz!f lJRnj Ljdž ý# tŮŋl5 Ů"Σljŋ!fĀ tġŌl!fĀ LJŌp!f" Ō5 θĀuĀhu 22hukĀ ŌNjĀ

¹ - ينظر: المرجع السابق ، ص32.

² - المرجع نفسه، ص36.

³ - أحمد قتيبة يونس: المسكوت عنه في مسرحيات ناهض الرمضاني "مسرحية الساعة أنموذجاً" ، ع21، مجلة دراسات موصليّة، مركز دراسات الموصل، 2008، ص50.

⁴ - عبد الله أبو هيف: المثقف و السلطة، د.دن، بيروت، د.ط، 2002، ص121.

Ī!q ŷĀṬĀ!f ŷḡḡ Ljdž Njhu DžĀlō Ġdž ĪŹĀ NjōŹZ ĠnjKṬŹ!Ā ĠnjKḡpZ Uʔ5 ŷĀĠok
 . tZĀṬdž!f Žōḡ ĠnjKfzĠLjō CʔZḡ KĠZfZṬĀ IZṬĀṬĀ tḡḡḡ t fpoq LJĀpÜ Ġnj5fḡNjḡ

:"Le Sacré et Le Profane " ŽāpḏŹŹNj ŽāṢDŽŹ /q

ÜṢZĠsdž!f ḡĀŋĀdž!f Ī!q ŷōPō Ġdž CʔpKḡf ÜĀNj (...) ΣpIdž!ḡḡ ḡĀṬIdž!f "
 ŷōḡḡK!fĀ DžfZKōÜḡḡ Īuōō ĪR!f ḲZḡdž!f ÜZNjĠṬ!f ÜÖdžĠ!f ÜÖŹ!f ĀD Ö!ĠZKdž!f
 (...)NjdžĠōĀ ljbĀḡō ṢZPĀ NjōŹZ CʔpKZÜfĀ NjḡKŲĀ NjŹljḡK zĀḡō ÜĀ ÜṢÜṬḡḡ
 ĀNj NjUōŹLjḡ ḡUōD DžĀnj5dž!f fRŲj ZZzōĀ tō!zÜf lḡḠĠ!f tḡḡUljÜ! ḠḡḡKlġf ḡzō NjḡZKḡḠ
 Ü tōḠōdž ĀNj Ġdž ŷḡĀ "ZNjĠṬ!f Žōḡ " ĀD " Σḡlj!f " ĀD " Σljḡ!f " ĀD " ΣpIdž!f Žōḡ "
¹ " .ÖḠöLjḡ ÜÖUḡD

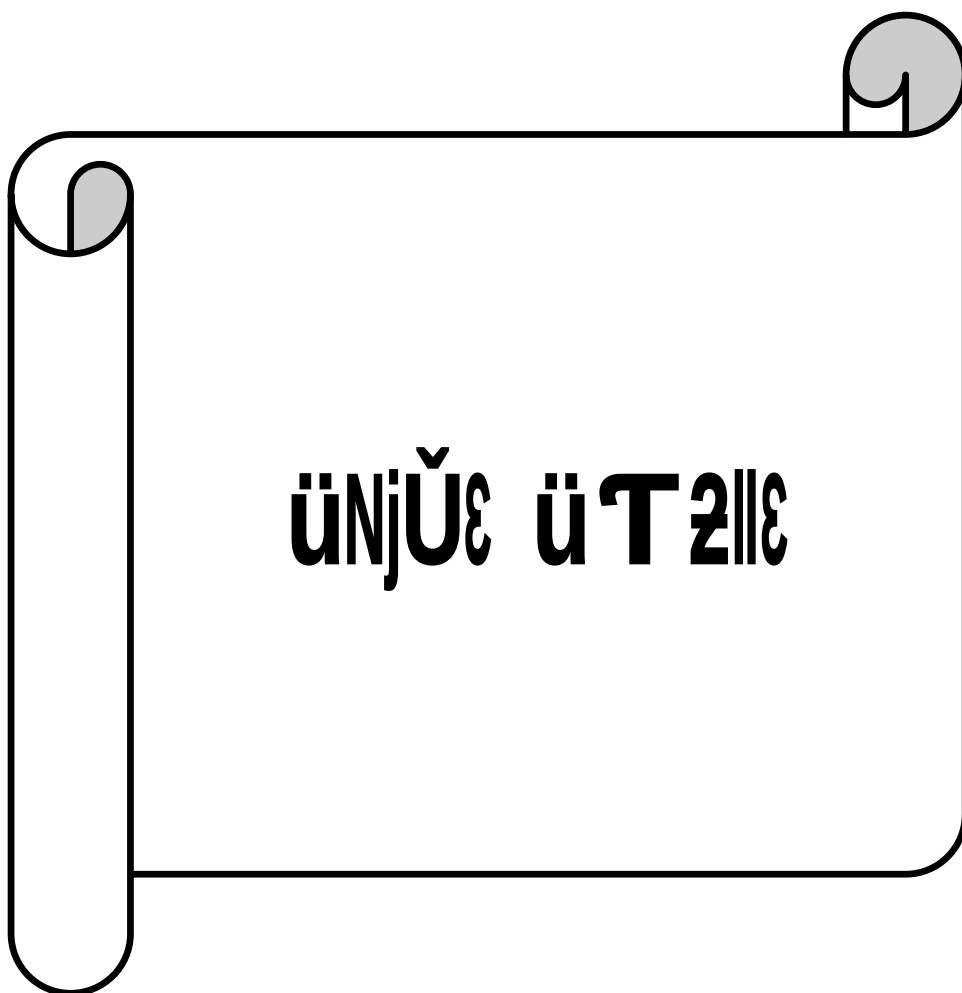
ΣpIdž!f ŽōZzK LjdžUḡK ÖK!f DžōNjĠsdž!f Ī!q ḠljḡZṬK Ḡdžnjdž NjLḡ Njō!q t ḡḠLj ḠdždžĀ
 zḡḡD CÖṬ ū5 " ÜḠdžnjḡdžĀ ḡUdžḡḡ Īhō NjLjÜ ḠdžḡdžK Njhu Dždž!Üf Ḡljḡḡdž ū5 Σljḡdž!fĀ
 .Öljḡ!f Ljdž ḡUĀdžḡ

ĪKōĀ ÜLjōöLjzḡḡ ÜḡōfĀ ṢḠlj Ö5Ā ḡōfĀ ḠKḡ ḡḡ! tḡḡḡ!f KŹdžzKlġ Ḡ!Ḡz!f Ö55
 Öljōḡ!f Ā ΣpIdž!f ÜΣōḡ!f ĪŹZ IZĠK ḡḡK ÜIzḠḡz!f Ḡljō ÖNj Ā .tṢŹKḡdž LJḠzḡdž lḡzḡ
 ĪD LJĀḡ ÜDžōdž!f ĪŹZ ḡZḡD IZĠKĀ ÜĪZōlj!f Σljḡdž!fÜ ḠĀṬdž!f ĪŹZ IZĠKĀÜ
² " .DžĀnj5dž!f ḡḡḡdž!f ŽōōzK!f fRŲj! NjōḡLjK

ÜtḡḠljḡ!fĀ tḡḡ!f OŹṬṬdžĀ DžĀnj5dž ḡljḡK ÖK!f tḡḡḡ!f DžōNjĠsdž!f ḲK ŷḡ Ljdž
 Īljzḡ!f ĪḡdK ĠnjLḡ ÜqÜ KḠōŹṬṬdž!f ljbŲj Ljōḡ Zō5Ṭ ZÜKḡf ḲḠljNj NjLḡ Ī!q ŷṬLj
 . Σḡlj!fĀ ZNjĠṬ!f ĀNjĀ NjŹLj

¹ - ينظر : فهمي جدعان ، المقدس والحريّة و أبحاث و مقالات أخرى من أطراف الحداثة ومقاصد التحديث، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت، لبنان، ط1، 2009، ص 22 .

² -يوسف شلحت : بنى المقدس عند العرب قبل الإسلام وبعده ، دار الطليعة للطباعة والنشر ، بيروت ، لبنان ، ط2 ، 2004 ، ص25 .



üNjŮε üTz||ε

: 2 dʒɑDʒlɛNj 2 ɑʂDʒlɛ hʏlɪl ɹɑ : ʏNjʊɛ ʊTʒlɛ

. 2 dʒɑDʒlɛNj 2 ɑʂDʒlɛ !NjNjʒDʒ: ʊNjɕ

.hʏlɪ :ɕ

.fəʊʊTɛ :f

. 2 dʒɑDʒlɛ Nj 2 ɑʂDʒlɛ t ʁFTɑl :fɪdʒfk

. 2 dʒɑDʒlɛ ʌlɪɑ 2 ɑʂDʒlɛ DʒDʒ ʏNjθɪlɛ pʁɛDʒ :fkɪlɪk

. l fɛdʒɑDʒlɛNj l fɛɑʂDʒlɛ ʊɛNjɑɕ :fyɕɛp

. 2 dʒʌlɛ ʊhɛfɪɛlɛ ʊDʒɪɑlɛ" Dʒɪɕ hʊDʒʁʂlɛ hʊʊɪlɛ :fɛDʒfɑl

.hɛfɪɛlɪɕ Dʒɪɑlɛ hʊʊɪ -ɕ

. 2 dʒʌlɪɕ DʒɪɑlɛNj hɛfɪɛlɛ hʊʊɪ -f

: 2^{dž}qDŽIleNj 2^{qš}DŽIle !NjNj2DŽ / ŮNjč

:"le profane" 2^{qš}DŽIle/01

Ÿf ýözeljk Ýörnj!f Ö5Ä ÜýñÄ ez Ÿf Njözeljk ŸD Σöpl!ž ÜΣpš Ljdž" : hžI /c
 ÄnjÄ řΣp!f Ljdž ÜýÄžÜ Ü řΣÄp!f ýG!öÄ ŮΣp!ž!f ŮΣÄp!f ŮΣp!ž!ž!f ÄnjÄ ÜŸ!Gžk
¹".2njŮk ŸD ΣpIkÄ Üllöžhk!fÄ 2önjŮk!f : řΣöpl!ž!fÄ ÜI2GnjŮ!f

ρofÄ 2öžzk Ö5 Σλιπδζ!fÄ Σπιδζ!f DžÄnjšdž 2Τσ γzΤö : fθúσΤε!f
 Ü Ů^{zhu} Nj^{uzhu} Ůhk2dž ÖFGLj!f fRnj LJd Gdž† ŮNjk!f2p KŮGñdž γzTk γ^{hu}γ^{hu} ÜýdžGΤ
 ppÄ Σλιπδζ!f ÄnjÄ ŮNj^{uz}2Gžö Gdž 2öžzk Ÿ!q I2Ä2^u!Ghu ýöoö Σπιδζ!f 2öžzk5
 pp LJözdž ydžkñdž Ö5 Σπιδζ!G5 Üljpöpσk †^{hu}ÄzΤ Ö5 pfz Gdždž Ü2ULj!f KñjñÄ Kpβzk
 :Öŵö Gdžö5 DžöNjGsdž!f Ů^{zhu} 2Τσ GLj!ÄGσ ppÄ . Σ†z!fÄ 2Pc ydžkñdž Ö5 GLjπδζ LJÄ†ö
 Njk2GnjŮÄ NjkÄGLj Ö5 Önj!Ůf Dž!Gž!Ghu 2oö Gdž ý†Ä Ü†Hŵödž!f †Hlo!f Änj Σπιδζ!f "
 2 ". †Τ!GΠ!f

ρI5 Ü f FGILj!fÄ γÄž!f LJdž IjzLjdž!fÄ 2NjGŮ!f Nj5 ΤÄ^{hu} ýñÄ ez Ÿf Änj Σπιδζ!f
 .†ö5Ÿ^ö KfβöIzk LJÄp ýÄfβkdž!f ŮöŸ^{hu}!f 2öŸ^{sk}!f ÄnjÄ ÜŸ!GdžŸ!f Dž!Gž!Ghu Σπιδζ!f Ůh2

. 54-53 f Τ Ü11 w Üγ2z!f LJGŸ! : 2ÄULjdž LJhf -¹

ÜΣLjÄk Ü2ΤLj! Σ^{hf}2Ÿ 2fp ÜΣljπδζ!fÄ Σπιδζ!f LJöhu ÖdžŮŸŮf ýGöPäž!f Ö5 ÖŸGöŸ!f Džöze!f : ÖŵöÄñ!f βdžordž -²

. 37 f Ü1992 ÜŮ.ρ

$$: \dot{y} \ddot{A} \ddot{U} \dot{y} \tau \mathfrak{z} ! \dot{y}$$

YÄöz!f LJdž ljzljdž Ü f !G'P ŽNjG'Ž ÄNj Gdž ý† Σpldž!f LJd G!j! O'ur'kō G!jNj LJdžÄ
 . Σljpdž!f ÄD ĨÄöljp!f ydž NJur'ŽG'zk ÄNjÄ tkuGÄ t5T ljG'G'ŽQ LJ#džö Gdž† Ü f Fö!lj!fÄ

yōžn!fǎ ʒǔpūf ǒ5 ǐkə ɭǎoɭǎ Ŭɔɭǎ!f ɔɔʒ ʊγGǎ!f ǒ5 Σɭɭp!f" : ɭɔɭ ɭ
2".ɔɭɭk!f: ɔΣʒpǎ Ŭɔɭǎǎk : ɔΣŭp ǎnɔ5 Ŭɔɭǎʒp Ŭ!Σɭpǎ Ŭ!Σɭp ɔpǎ ŬnΣGǎpǎ

zĂĠηkđžĂ ŒŁĠh2!f Dž!Ġzŵ! ſ2ĠsđžĂ Üqłkđž NjŒ5 Ġđž ý† Dž!ĠZ Σłjđž!f "ːfΘúŮTε /f
3" .NđžŮłj!

Dž!Gž Ānj5 Üðžõŋ2!f LJGžõT!f Ānj ΣLjpdž!f LJ35 ýŋǺ zž Ÿf Ānj ΣpIdž!f LJG# fR35
ΣpIdž!fǺ ÜŸFfǺT!fǺ f fG!Lj!f LJdž ĀǺPǺ Ū NjLjD Gdž# ÜΣŋLjǺ ǻlkdž Nj!Ǻo Gdž ý#
ŌNj †Ljpdž!f CǧõTŪf " LJq †Ǻo †ǺT †Ǻhu Nj! Kdžõ ŪǺ ΣLjpdž!f Dž!Gž!f Ū pǧLjǺ
Ūq †!ǺŪǧhu ýǧTkdžf Gùnj! zǺŋǺ Ū Ōk!fǺ ŪKGùdžžõdž!f †Ǻk! †zuǧP!f
4". Iǧpõdž žFǧzTǺ Kfǧǧùùùhuž ŸùùùŋǺdžhu

ՀԱՅԿԻ ՊՐԵՑԻՆ www.Alsakhir.com ԿՐԻՍՏՈՍ ՍԼՈՒՅԻՄՍԻ ՏՐԻԼԵՄՍ ԾՆՈՒՄ ԻՆՏԵՐՆԵՏԻՆ
 .14:21 ԻՆՏԵՐՆԵՏԻՆ 2013/12/05 ԻՆՏԵՐՆԵՏԻՆ 2012/01/26

.406 f Ü4w ÜY2z!f LJG! :2ÄUlidž LJhuf -²

.37 f ÜΣlpdž!f Ā Σpldž!f Ljōu Ōdžŭjŭf ýGōPdž!f Ō5 ŌjGō!f DžōZē!f :ŌžōĀn!f pdžordž -³

[illegible]

L j ö λ j f Ā ! f Ā † d ž G z ! f ý Ā T Ū f y ö ž t h u Ğ Ŵ k ö Ū Ĩ R ! f Ū Ĩ Ā λ ŭ ! f I I ! R Ā N j Σ λ ρ δ ζ ! f
 . N j u p z Ğ z ö Ğ d ž Ā D Σ ρ λ δ ζ ! f U † I λ j N j λ p Σ λ ρ δ ζ ! f L j z ý Ā I λ j L j D Ğ λ j † d ž ö Ā Ū y ö ž k η d ž ŭ ! † λ † T d ž ! f
 Ğ d ž † Σ η λ j ! f Ā Σ λ ρ ! f Ā N j Ā Ū I j Ā z † d ž z R p Ā N j Ğ d ž ý † Σ λ ρ δ ζ ! f L j D Ğ λ j ! Ō u k ö Ğ λ j N j L j d ž Ā
 f ρ ö z h z ö P Ū f f R N j Ĩ h ö L j D γ η ö Ā K Ğ d ž z o d ž ! f Ō 5 ý λ d ž k k Ū † f ö λ j ρ Ā † z ö u Ā N j k λ j Ğ † d ž L j D
 . N j λ Ā ŭ ö Ū Ĩ k o Σ ρ λ δ ζ ! f L j z

D ž z o d ž ! f D ž Ğ z Ā n j 5 Ū N j h Σ Ğ λ d ž ! f Ā N j ö λ j ρ k z Ā η ö Ū R q Ū † ö λ j ö ρ ! f N j k d ž ö p N j ! Σ ρ λ δ ζ ! f Ā
 Ğ d ž † Ĩ u Ā s ! f L j d ž D ž Ğ z ! f D ž Ğ U λ j ! f Ĩ ū z U Ğ s o ! f Ā N j D ž ö z o k ! f f R N j L j d ž † ö Ğ z ! f Ā Ū y Ā λ j d z ö ž ! f Ā
 . Σ λ ρ ö Ū Ĩ k o Ĩ Ā ö λ j ρ ! f y ö ž Ğ Ŵ d ž L j d ž Σ ρ λ δ ζ ! f L j Ğ T ö L j D U p z k s ö

Ĩ ū z γ η ö Ā Ū d ž f z k o Ū Ğ h z ö d ž k k Ō k ! f K Ğ z Ā u Ā d ž ! f L j ö h L j d ž Σ ρ λ δ ζ ! f z h k z ö Ā
 L j d ž N j λ p Ĩ ū z N j k λ f z ρ γ η ö ŭ 5 Ū N j k d ž ö p z z z ö L j D N j ! N j k λ f z ρ Ō 5 † o Ğ h ! f
 † λ f ρ ! f † s T L j d ž ý f z λ j ö Ā N j k ö λ ρ ! I I Ğ η j k λ j I I ! R Ō 5 L j Ū ý † ö ρ Ğ z ! f † ö z † s ! f K Ğ z Ā u Ā d ž ! f
 z ö ö Ğ z d ž ! f Ā † ö z Ğ d ž k η ŭ ! I Ğ ö o ! f z ö ö Ğ z d ž ! N j z Ğ u P q L j D Ğ d ž † Σ λ ρ δ ζ ! f Ā D Ū Ĩ Ā ö λ j ρ ! f † s T Ĩ ! q
 L j D " : " R . M a k a r i o s " Σ Ā ö z Ğ † Ğ d ž . z ä z ö † ö o . N j k d ž z o ! I I Ğ η j k λ j z h k z ö † ö Ā z ŭ ! f
 I I Ğ η j k λ j ý Ğ † T D L j d ž ý † T N j λ j ö ū ý h N j k ö λ ρ ý Ā z s d ž ! ý Ğ Ŵ h q N j k f R Ō 5 Σ ρ λ δ ζ ! f Ō 5 † o Ğ h ! f
 Ĩ ! q N j ! ý ö Ā o k Σ ρ λ δ ζ ! f Ō 5 † o Ğ h ! f Ū ý z s ! Ğ h u u n v i o l a t i o n d e l ' i n t e r d i t D ž z o d ž ! f
¹ⁿ . z † s ! f K Ğ z Ā u Ā d ž y ö d ž η h u N j ö h T Y Ā u Ā d ž

L j d ž † ö Ğ d ž λ j ö Ā Ū † ö λ j ö ρ I j z Ā R η K λ j Ğ † L j ö Ā Ū Ō I 5 Ō λ j ö ρ ! f Σ ö ! Σ ρ λ δ ζ ! f L j D Ū q
 Ō 5 L j D Ā ρ h ö ŭ 5 " Ū Σ Ğ λ j ö ! † s ŭ k P d ž ! f K f ρ Ğ I k z ŭ Ā Ā † ö d ž Ā ö ! f K f ρ Ğ z ! f Ō 5 Ĩ k o Σ ρ λ δ ζ ! f
 N j η j η Ā Ā N j γ ö z ŭ h f R η j 5 Ū I j ρ o Ā Ō λ j ö ρ ! f z T λ j z ! f Ō 5 I j z T o L j d ž z λ † D L j † d ž k ! f L j Ğ † d ž Ū f
 Ĩ d ž λ ŭ f

ýðŧð 2ðPŨf fRŊj ýŊđđ LJD ll!R (...) þoǺŨf NŋjŋǺ Σð! LJ‡! Üŧ2Gsdz!f ÜŎ!Gzkdz!fǺ
¹ ".+ŋþ!fǺ l2ŊjŮ!f 2Ǻsdz İđZ LJðþ!f DǺlð Gđžð5 ÜΣŋ2!fǺ 2NjçŮ!f

Ī!q ŷÄŕkŏ Änj5 ÜNjŏ5 †ŏh!f Ljŏŕ ÜNj!Äz5dž p!sŏÄ ŷÜhŏ Σp!dž!f LjD Ġljŭŕ2k5f fRqÄ
 žÄp.q äžŏ †ŏŕ .Σljpdž!f ÄNj Σp!dž!f ŭŕžGžŏÄ ž!ĠPŏ Ġdž LjD ΣĠljD Īŕž ÜΣljpdž
 LJž ŷdžĠ ŷŕTŭ ĠnjŭŕžGžŏ Ġdžŭ Σp!dž!f †ŏljp pŕŏŕ": LjD "I.Durkheim"DžŏĠnjŕ
 Ő5kljŏ Őŕ! Ŭq Ŭ Njljđžŭŏ Ä Σljpdž!Ġŭ Őlkŏž Ŭ Σp!dž!Ġ5 le profane Σljpdž!f ŷĠnjđž
 ĠdžNjŕŕŏ

ÜLJÄ#!f Ö5 lPÄñÄdž!f KĞöFĞLjÄ!f Ljdž Σljpäž!fÄ Σpldž!Ğ5 2Ü"GđžFĞp ŽPŮf ýUöÄ
LJÄ#!f Ö5 Σ ö! ": NljQ RQ ÝKokÄ šÄ5 ÜŽĞl ö!fÄ LJöðžö!f ÜŽñjij!fÄ ýöñ!Ğ# ÜNJ! tñ#Täž!fÄ
Ö5 Σñlj!fÄ ŽNjĞŮ!f KĞöñk zñkPdž Ĩ!Q zđžÖ5 ĞöFĞLj ĞurŽĞzk ý#Tö LJÖ LJ#džö Ů Ğž
3" .ĞđžnjurpĞLjÄ ĞđžnjñÄfzk

†pŭz!f ýĀo θĀuĀh †ōdē!f Ġlj! Īŋkk ŪΣljpdž!fĀ Σpldž!f DžĀnjsdž ýŭP LjdžĀ
 LJŭdž†dž ĠdžnjljD þŋlj Rq ŪŮʒĠzk!fĀ ýPfpk!f Dphdž Īŋz DžĀlk Ők!fĀ ŪĠdžnjljōh †džfĠl!f
 þŋlj ĠdžljōDĀ ŪΣljpdž!f LJZ †ōþo!f Ī!q Īþdō Σpldž!f LJZ †ōþo!fĠ ŪŮzhu!f ĠdžnjŮzhu!
 ŪNkdžōp Ljdž † ĠljŪ!fĀ ŸljfĀŋ!f ý† Ljdž Njh †ks!f ýĀĠoō ĪR!f ŪΣljpdž!f þŋlj Σpldž!f
 NljD Ūq "Ūdžfþp YfzT Ő5 Őnj5 ŪþĠ!s!f āĀpĀ ĠĠoō!f āĀp Ljōh †TljĠ Ġdžnjljōh †pŭz!fĠ

. 28 f ÜljəzıǾ DıǾıÚıf ýıııp ɣzɜ!f plɜz Σplɜz!f İ Lııı : KɔıT zıǾ - 1

.17 f Ü ÖđŭıÚf Σϐldž!f: ŎNifz!f LJöb!f žÄlj -²

lboʻA/f K6ʻgʻf2b z+2dz ü Lj6ʻgʻö2öʻl w2Än tznʻ2dz Ü6ʻrö2 l2ödzʻl .2k ü Σ pldzʻf/Ä Lj6ʻgʻl wÜʻf : fÄöç+ NuönÄ2 - 3

. 66 f Ü210 Ü13Ü LJG! ÜKÄ2öhu Ü†öhu2z!f

Σλῖρδž!f Å Σρldž!f †ö!G#Tq : ýÄŮf ýTš!f

ĠdžnjpĠŮlj Ljdžw ĠöžRη LJĠwžĠzkö LJöRŮ!f Σηlj!fÅ žNjĠŮ!f LJöhu llžkTđž DžŹĠĠp †džĹ¹ⁿ . † ĠP!f

ρρnjō Ānj5 ĩĀōljp!f ĠdžD Ū2ōŮPĀ ΥΆξ2dž lj2ĠhukZĠh 2Rσh Σπιδής!f yōž ýdžĠzk!f Υηō fRnj!Ā
 LJōūdžĠσ LJĠōIhō ΣĠhuk!Ūf Ō5 Σηlj!fĀ 2NjĠŮ!f ūξ Ġdžnjdž Ā " NJ5Ġzυq ýĀĠσōĀ Σπιδής!
 Ġsō2T ýĀŪf LJŭznġĀ ŪRhljō LJĐ 2PŪfĀ ΥRηō LJĐ ĠdžNjρσD LJŪĀPk LJōkυ2Ġzkdž LJōkljσT
^{1"} .2f2FdžTŪfĀ ΥZ2!fĀ 2Ā5lj!f 2ōλō ĠljōljP ŌljĠλ!fĀ 2ōpIk!fĀ Υσ!fĀ Džf2kσŪf ĩŹ †zhōĀ

ýōσkljō NJĐ Ūq ŪIĠōσ!f 2ĀŮkĀ LJ2fĀk! †ō2Ā2υ!f 2ĀdžŪf LJdž Σλιπαρής!f Σπιδής!f †ōFĠljĀ
 NJkzōhŮh Ġdžnjljdž ý† U5kσōĀ Ġh2klō LJĐ LJōZĀlj!f LJōRnj ĩŹ ýōσkljō "ŪĠdžnjljōh yōžŋ!fĀ ĠdžNjĠĠ!
 Ūq Ġzdž LJĠōIkūō Ū Ġdžnj5 Ū2PŪf Ō5lj I2Ā2υ!Ġh ΥηĀkljō ĠdžNjρσD pĀŋĀ LJq †ōσ ý^{2"}†ΤĠP!f
 .ĠdžFĠp 2PŪf ýUōĀ ĠdžNjρσD Ō5kljō!

.66-65 f Τ Ū †hĠlj!f yŋ2dž!f - ¹

.69 f Ū NJljslj yŋ2dž!f - ²

: 2 ð æ q D Ž I I E N j 2 æ s D Ž I I E t æ f T q / f ĩ ð f k

Ā N j Σ ρ λ δ ζ ! f L J Ğ † f R 3 5 Ū † ð Ź U z ! f Ā ý ũ η Ū f Ā † h N j 2 ! f K Ğ 5 T L J ũ ð Ź o ō Σ λ ρ δ ζ ! f Å Σ ρ λ δ ζ ! f L J q
 Ā n j 5 Ū K Ğ 5 T ! f l j R N j y ð Ź U 2 Ğ z k N j C Ō T ý † Ā N j Σ λ ρ δ ζ ! f L J 3 5 Ū ý η h u d ž Ā Ō l j Ā 2 N j Ğ Ů C Ō T ý †
 L J d ž Ğ N j 2 ō Ğ Ā K Ğ 5 T ! f l j R N j ý z ! Ā . † λ f ρ l ! f † h k 2 d ž Ĩ ! q Ĩ p 2 ō Ū Ā s o ű ō Ū Ů o λ j d ž Ā Σ λ ρ
 L J d ž l 2 ō h † † z Ā d ž η d ž ! w Ğ k l j Ō N j † λ λ ρ d ž ! f Ā † λ ρ λ d ž ! f C Ō T Ū f Ğ η h u 2 ō d ž k k Ō k ! f ä 2 P Ū f K Ğ 5 T ! f
 2 Ā d ž Ū f L J d ž 2 h k z ō Σ ρ λ δ ζ ! f Å Ū Ğ η j λ j ō h d ž Ğ z d ž ! f † o u f Ā K Ğ p Ā 2 5 ý † T k Ō k ! f Ū f f Ğ T P ! f
 Ū Ů l 5 Ō λ j ō p ! f γ λ j Ğ η ! f Ō 5 2 T o λ j ō L J d Ĩ h a ō N j λ j d Ū Ū q Ū † ū ū ō λ j ō p ! f l Ğ ō o ! f Ō 5 † T Ğ P † ō 2 N j Ā η ! f
 L J d L J † d ž ō Ğ d ž † Ū Ğ λ ρ λ d ž Ā p 3 ō L J d y ō Ů k λ ō C Ō T ý † N j λ j d R q ý ä 2 P d γ λ j f Ā η Ĩ ! q l j f p z k ō ý h
 . Σ † z ! f Ā ý Ā o k ! f ý ũ P L J d ž f R N j Ā Ū Ğ λ ρ λ d ž o h T ō L J d Σ λ ρ δ ζ ! f L J † d ž ō N j λ j d Ğ d ž † Ū Ğ λ ρ λ d ž L J Ā † ō
 Ō λ j ű ! f 2 l d ž Ā p 3 ō L J d N j λ j † d ž ō Ū C Ō T I I Ğ λ j N j Σ ō ! " : " Roger Kaiwa " " f Ā ō Ğ † N j ō η Ā 2 " ý Ā l ō
 I I ! R † C Ō T N j ű λ d ž † Σ ō ! Ū f p ō 2 5 C f p 2 † z Ğ d ž η ! f Ā d p 2 5 ! f 2 U λ j Ō 5 Ā o λ j ! f f R N j Ĩ ű z Ĩ p k 2 ō L J d Ā
¹ ". Ō λ j ű ! f L J d ž l j p ō 2 η k L J † d ž ō Ū C Ō T p η Ā ō Ū

2 2 z λ j Ū (...) " Ğ λ j λ j R q ý l j p f 2 5 d Ā y ð ž k η d ž ! f ý ũ P L J d ž Ū q Σ ρ λ δ ζ ! f L J z 2 T † ! f L J † d ž ō Ū Ā

² ". N j λ j z γ 2 z ō Ĩ R ! f L J Ğ λ j λ j Ū f ý ũ P L J d ž Ū q Σ ρ λ δ ζ ! f

2 n j Ů k R q † λ f ρ l ! Ğ 5 " Ū N j λ j z Ğ η j z 2 λ j ō Ā d C Ō T ű ! † λ f ρ l ! f Ō λ j d ž ō Ĩ R ! f Ā N j L J Ğ λ j λ j Ū f L J d Ğ d ž †
 Ĩ ű z 2 h Ğ Ā ō N j λ j Ū Ū Ā N j Ā N j N j f Ğ l h u y ð ž N j ō ű z L J Ğ † Ğ d ž ! f 2 ō Ğ z d ž Ğ f ō T Ā p 3 ō C Ō T Ū f L J d ž C Ō T Ō 5
 L J Ů Ā d ž Ğ η j ű † N j k d ž 2 h (L J Ā † ! f) Ō h T ō L J d L J † d ž ō Ā (...) N j h Ů ō o d ž ! f Ō λ j Ā † ! f N j Ů λ Ā Ō 5 † † 2 Ğ T d ž ! f
³ ". † λ f ρ l ! f Ō ű η k

. 2 t Ū l j p z h Ā ð ű λ j Ū f ý h p γ 2 z ! f p λ j z Σ ρ λ δ ζ ! f Ĩ λ j h : K o ű T 2 λ Ā ō - ¹

. 20 t Ū 2009 Ū Ů . p Ū K Ā 2 ō h Ū y ō 2 Ā k ! f Ā 2 T λ j ű ! 2 ō Ā λ j k ! f 2 f p Ū f Ā z ! f ý p Ğ z . 2 k Ū Ĩ p Ğ z ! f Ā Σ ρ λ δ ζ ! f : p Ğ ō ! q Ğ ō λ 2 ō d ž - ²

. 52 t Ū N j λ j s λ j y η 2 d ž ! f - ³

Ō5 ƧƧđǳǳ!f Āđ Ƨhō2ǳ!f Āđ Ƨpōpŋ!f Ƨǧǧǧǧ!f Ā ƧǧōTŪf ƧƧƧō ŌfƧhƧ!f Ƨǧǧǧǧǧ!f :ũłđż5
 Ō5 Ƨǧǧǧ ƧōĀ ŪpōōĀ!f ƧǧpĀ Ƨǧđżh ǧ2 ƧōĀ đŋj5ō Ƨǧđ ǧ!ǧ pōđ ǧŋǧǧđ Ƨ2ǧłō ū5 ŪƧǧđż2ōđđ!f ƧǧǧƧ
 Ƨpǧđđ!f Ƨ52zđđ! Ō5#ō Ū ǧōđ#T ƧǧōTŪf ǧ!ǧ 2Ūǧǧ!f Ā ŪƧǧǧǧǧǧđđ!f Ƨǧǧđđ Āđ Ƨǧǧpǧđđ!f Ƨǧǧđđ
 Ƨpǧ!f!fĀ" ƧǧǧǧĀŋ!f 2ǧǧƧđđ Ƨǧđđ ƧŌT!f ǧǧ!ǧh Ƨōōō Ƨōđōǧ ǧǧǧǧǧ ƧǧĀ#ō Ƨǧđ Ƨŋō Ƨh Ƨǧǧǧđđ!f Ā
 ƧǧǧĀ Ūłō5ō# Ƨ2ǧ5 Ƨh Ƨǧhǧ2 Ƨ2ǧ5 ǧđŋǧǧōh Ƨ2ǧ5!f Ƨđđ5 .ǧpǧz!f Ƨǧđđ ǧđđđ Ƨō! Ƨpǧđđ!f Ƨǧđ
 1".2pŪf ǧđđđ ǧđđǧpōđ 2ōđđǧ Ƨhǧ 2ǧ5ō Ƨ2ǧ5!f

ÖσƒĂĹĥu RƲŬĴĂ ÜĲĲđžk!ƒĂ †ŬĲĴ! Ƴσ Ö5 ýłđžkk †ĥöNjž IĂp ΣĴĴđž!ƒĂ ΣĴđđž!Ă
 †njnj!ƒ zžĥk ĞĴnjĂ ÜžPŬĴ Ö5Ĵj ýŬP Ĵđž NĴƒR zƒžĥq Ĩ!q žĴnjö ĞđnjĴđž ĴσƒĂ ý†5 ÜĴĴŬŬ
 Ă †ĥönj!ƒĂ ĴĂŬĴ!ƒĂ †ö!Ĵž5!ƒĂ IĂ!Ĵĥu zöđžkö Ŭłđž ΣĴđž!ƒ ĴnjĴ5 Ü ýđžkŋđž!ƒ Ö5 Ižłđđž!ƒ
 Ö5 Đž†σkk Ök!ƒ IĴöĴŬ!ƒ †ö!Ĵž5!ƒ KƒR IžöŬP!ƒĂ †đžöŬž!ƒ †ĴĴŬ!ƒ ĲĴk ĲĴkđžö ĂnjĂ Ü†öŋƒĂĴŬŬ
 ĲĴk Σđž! ĨŬPö Ĵđž Ĩ!q Ĵž5!Ĵĥu ĨĴđk Ök!ƒ NĴĴŬž5ĴjĂ NĴĴ5žŬŬ Ö5 ŬĴžöđž ůĂ ƳžŬ!ƒ Iž†R
 Ĩžž ĨĴžk!Ĵĥu ĐžĂĬö Ĵđž Ĵđĥu ĐžnjĴĴNjRĐ Ö5 ŋĴ!ž!ƒ ý†Ŭkž!ƒ ƒRnjĂ ÜĴnjĴđž ƳƒžĴĴŬŬ ĂĐ KĴĴĴđž!ƒ
 ĐžĴĂŬŬ Ĵđž ŬĴĥu Nžöžž žŋöĂ .ƳĴĴž!ƒ Ĩ!q NĴĥu ĂĴđöĴ ŬĴŬĴ žöžĥu ĂĐ ĴŬĴĥu KĴĴĴđž!ƒ
 Ü†öĥŬŬĴĥu zöđžkö NĴĴŬŬ ÝNžž† ƒRnj Σžž Ănj5 ĨĂöĴĴĴ!ƒ Ğđž ÜĴnjĴđž ůĂžP!ƒ ĨŬžkĴö Ök!ƒ ƳĂĴĴR!ƒĂ
 ĴƒžžŬŬ Ĵđž †öžŋĴ ƳRŋ IžĴĴĥu Ƴkđžkö5 ΣĴđž!ƒ Ğđž Ü ĨĂöĴĴĴ!ƒ žĴkσĴ Ĵđž Ŭq ĴĴžĴö Ŭ" ƒRnj!Ă
 ƳĂnjžđžĂ ŬđžĴĴŬŬĂ IĐžŋ!ƒ Ĩžž Ƴžž!ƒ †ĴσkĴö ƳĂžžđž ŬžŬP!ƒ KĴŋžĴ ĨŬĐ Ă ŬĂnj
 2".žRσ!ƒĂ †öĂž!ƒ Ĩ!q NžöŴĴöö Ĵđžĥu Ƴöŋjö

Džkō Σljpdž!G5 Ü ĩ p̄kzdž!f ĩž Dž!ŮfĀ tLjz!f ýok LJ0 t5G'Pdz Σpldz!f YGljknf LJG# fR35
C6ljAk lŮf Ō5 2TσljK tLGljpf LJ0 RQ(...). tPT!f ll!R ĩ!q tLGljpf ýlKlj Ů Ō#! NnGljknf
3" .tōd2!f 2Ā!adz!f ydž tħG'Ůkō Ů Gdž ý# Ō5 ĩD Ů0'ur G5!f LJfG'T!f Ō5 Ü ĩĀlŮ!f Ō5

¹ - المرجع السابق، ص 36 .

2- روجيه كايوا : الانسان والمقدس، صص 39-40 .

³ - يوسف شلحت : بني المقدس عند العرب قبل الإسلام وبعده، ص30.

† u d z Ğ ε † p Ğ Ů N J ! L J D Ğ d z † Ü d z f 2 k o Ū Ğ h u z o d z d z 2 Ā z T U ʼ 2 5 Ī Ź Z N j k ö T Ğ P h u z o d z k ö Σ ρ λ δ ζ ! f Å
 Ü † λ ρ λ δ ζ I Ā p Ā Ü † λ j Ā λ j ö † ! Ğ h u y n T d z Σ ρ λ δ ζ ! f L J D " † ð o ʼ Y d z Ğ d z k N j Ū f Y λ † Å Y R η ! f † ð Ź d z Z Σ 2 Ğ d z k
 Ī Ź Z D z η 2 k ö Σ λ ρ δ ζ Ü Σ ρ λ δ ζ ! f Ü U ʼ 2 Ğ z k ! f Å † ð Ź Z Ğ 5 Ā Ü f p Ā Ū P Ā Ü † l ö l o ʼ p o f Å L j c Ö 5 Ö λ j z k
 1". 2 o d z d z ! f Å Ö l ö l o ʼ ! f Å D Ö l ö l o Ū Ā Ö l ö l o L j ö h u U ʼ 2 Ğ z k † Y Ź ε Ū f

ý Ā o k ö Ū 2 R I ! f L J D Ū q Ü Σ η 2 ! f y d z † h v f 2 I ! f L J d z Y Ā λ j Å † † T I 2 Ğ η j Ů ! f Ī λ j z d z ! L J Ğ † p p Ā
 . I 2 Ğ η j Ů Ī ! q N j k f R h u

† d z F Ğ I ! f U ʼ 2 Ğ z k ! f † p Ź Z Ā Ü Σ λ ρ δ ζ ! f Å Σ ρ λ δ ζ ! f L J d z ý † h u † T Ğ P ! f K Ğ s ö 2 z k ! f ý Ź P L J d z
 ý T s ! f Y η Ā I I ! R ! Ü 2 P Ū f Ğ Ğ ʒ ! q Ā N j k 2 Ů ö λ U ʼ 2 5 Ī ! q 2 p n j ö 2 2 Ů ý † L J D ā 2 λ j Ü Ğ d z η j λ j ö h u
 L J Z Σ ρ λ δ ζ ! f Y η o k Ü † s ö λ † z η f Ā o D z Ā I k L J D Y λ Ğ λ j d z ! f L J d z L J q " † ð o h u ʼ Y Σ λ ρ δ ζ ! f Å Σ ρ λ δ ζ ! f L J ö h u
 Ü Ī Ā ö λ j p ! f Å D Σ λ ρ δ ζ ! f L J Ū Y ʼ 2 " Ğ d z Ğ d z N j p λ s ö D z Ā d T d z Σ Ğ d z k Ğ d z η j λ j ö h u Σ Ğ d z k ý † Å Ü Σ ρ λ δ ζ ! f 2 ö ε
 Ü Ğ d z η j λ j ö h u Ğ Ğ I k ! f Å D ý Ğ T k f Ī D Ā Ü N j k ö λ j p p I s ö I I ! R h u Ā Ü N j ö Ź Z Ğ f p k z Ū f Å Σ ρ λ δ ζ ! f Ğ h u I I k s ! f p ö 2 ö
 ý † L J d z Σ ρ λ δ ζ ! f † ö Ğ d z o L j ö z k ö " I I ! R ! Ü † ö 2 N j Ā η ! f N j k d z ö p 2 2 Ů ý † L j f p I 5 Ā Ü Ğ d z η j ö s λ j Ī ! q Ī p d ö
 Ü † ö Z Ā λ j ! f N j k z o d z I j p I s ö Ā Σ ρ λ δ ζ ! f † λ j Ā λ j ö † p λ s ö L J D Ğ f p k z Ū f f R N j L j ā T L J d z L J q R q Ü Ī Ā ö λ j p Ğ f p k z f
 ý d z T ö Ā n j 5 Ü Ö T s k ! Ğ h u z o d z k ö Σ ρ λ δ ζ ! f Å 3 ". † s Ů Ğ P ! f Å † ö k Ğ z ! f N j k 2 p p L J d z I p o f Å † z 5 p I j p 2 η ö Ā
 K Ğ λ j f Ğ † ! f L J ö h u † k h u Ğ Ā † ö T Ğ P N J ! Σ ρ λ δ ζ ! Ğ 5 Ü Ğ o Ā k s d z Ğ λ j Ğ d z 2 Ā Ü Ğ z λ j Å Ğ λ j Ğ † d z Ā I 2 ö h u † † o Ğ λ d z
 † Ā Ū P d z N j λ j q ý h u . I 2 ö λ † L J Ğ ö o D Ö 5 Ğ ö Ā Ź Z f p h u Σ ö ! Σ ρ λ δ ζ ! Ğ 5 " Ü † k Ā Ğ s k d z Y λ λ j h u L j † ! Ā Ü Ğ ö T Ū f Å
 Ğ z λ j Ğ T Ā N j k f R h u Ğ ö s k † d z Ğ ö Ź † Ğ λ j Ğ ö † Σ ö ! Σ ρ λ δ ζ ! f . † ö Z Ğ d z k η Ū f Ğ λ j Ğ Ğ η Ğ o Ā Ğ λ j Ğ Z z T y p f Å L J d z N k λ j d z
 ý z s ! f K Ū Ğ η d z L J ö h u † ö ! p Ğ h u k ! f † p Ź z ! f Ğ η j h u p I k z k (...) † ö p Ğ d z † ö Ź d z Z L J d z Ğ z η Ā n j Ğ d z λ j q Ā Ü N j λ s λ j !
 4" . † Ů λ h d z ! f Ğ η j k Ğ ö Ź d z z h u Ī D Ü Ğ η j k ! Ğ o q L j Ā p L j Ğ λ j Ū f Ğ η j d z η j s ö Ğ η j p ö I z k D z ε 2 h u Ā Ü † s Ź k P d z ! f

.18 f Ü1988 Ü1 Ů Ů s T d z p Ü 2 T λ j ! f Å † z Ğ h u Ů Ź ! s T d z p 2 / p Ü Σ Ğ h u z Ī p Ğ η j ! f p h u z . 2 k Ü Σ λ ρ δ ζ ! f Å Σ ρ λ δ ζ ! f : p Ğ ö ! q Ğ ö λ 2 d z -1

.39 f Ü N j λ s λ j y η 2 d z ! f -2

.38 f Ü Σ ρ λ δ ζ ! f Å L j Ğ λ j Ū f : f Ā ö Ğ † N j ö η Ā 2 -3

2 / p ! f Ö h u 2 z ! f Ö s Ğ I λ ! f z † 2 d z ! f Ü " Ğ ö f f Ā 2 Ī Ā Z 2 ! f y d z k η d z ! f Ö 5 I j Ź ö P k Å Σ ρ λ δ ζ ! f " † ö Ź p K Ğ d z 2 o d z : Ī Ā Ğ o Ů ! f ý f 2 ö d z -4

.93 f Ü2008 Ü1 Ů Ü Y 2 z d z ! f Ü Ğ Ğ u ʼ ö h u ! f

Σijp dž!f Ā ΣpIdž!f †ö!G#Tq : ýĀŮf ýT s!f
.GdžnjLjōh Gdžō5 ýdžG#kĀ ýPfpk pĀηĀ GdžFfp ĪIhō NLjf Ůq U'zGzk!f II!R DžΣ2 LJ#!Ā

: 2 dđqDŽlIe Ālla 2 qđsDŽlIe DŽDŽ ūNjΘHlIe p f e DŽ : fklIfk

Ī ŵ Z 2Ik λ dž Ā K h Ğ Ā CŌT pη Ā ð Ū R q Ū 2ðžk ! f Ā ý Ā σ k ŵ ! ý h Ğ p LJ Ā † f f RNj Ō 5 CŌT ý †
 LJ dž u ý P p ð Σ ρ λ δ ζ ! f Ā Ū LJ dž e ! f ý Ğ Ō Ğ dž nj dž NJ ō ŵ ŵ λ 2 Ā Ō k ! f LJ Ū Ū Ğ nj ð 5 p η Ā Ō k ! f Ī Ā Ū f NJ k ! Ğ σ
 LJ dž NJ ŵ λ λ k † s ŵ k P dž K f 2ð Ā σ k Ī ! q 2 dž k λ dž ý † T h Ā U † 2 z k ð NJ λ Ū Ū l 2ðž k dž ! f † Ā σ k dž ! f C Ğ Ō T Ū f l j RNj
 Ī ŵ Z y P k † ð 2 λ † h NJ Ā nj ý h C Ğ Ō T Ū f Ō 5 † k h Ğ Ā † ð T Ğ P Σ ρ λ δ ζ ! f Σ ð ŵ 5 ". ā 2 P D Ī ! q † ð z u Ā
 Ō ŵ T ð Ū Ğ dž l l Ğ λ nj Σ ð Ā Ū LJ Ğ Ō 5 Ū † h NJ 2 ! f Ā 2 ž T ! f LJ / 2ð λ k λ ð Ū ŷ η Ā f 2 σ λ NJ ŵ ŵ Z 2Ik λ k Ğ dž
 1 " . Ğ nj λ dž l j p ð 2 η k ý ð σ k λ ð Ğ dž l l Ğ λ nj Σ ð ! Ğ dž † Σ ρ λ δ ζ ! f † s T X λ k † ð LJ Ū

ý ŷ P LJ dž f RNj Ā Ū Σ λ ρ δ ζ ! f Ā Σ ρ λ δ ζ ! f 2 f Ā ξ Ō 5 f Ā ž ! f Ğ λ λ † dž ð † Ā l dž ! f l j RNj LJ dž Ğ p ŷ ŷ λ f
 Ū † λ f p ! f ý Ğ η dž Ī ! q † λ Ğ λ p ! f ý Ğ η dž LJ dž Ā † λ Ğ λ p ! f ý Ğ η dž Ī ! q † λ f p ! f ý Ğ η dž LJ dž NJ Ā σ k 2 Ğ λ dž
 Ī ŵ Z Ā Ū † dž Ğ Z † s T h y ð ž k η dž ! f Ī ŵ Z † λ dž ð nj dž ! f ā Ā l ! f 2 h † D LJ dž Σ λ ρ δ ζ ! f Ā Σ ρ λ δ ζ ! f 2 h k z ð Ā
 † ð T ð z dž ! f l Ğ ð σ ! f K Ū Ğ η dž y ð dž η LJ dž u ý P p ð Σ ρ λ δ ζ ! f Ū † T Ğ P † s T h † ð z Ğ dž k η ŷ f † dž Ū λ Ū Ū f
 Ī ! q † ð f p h ! f Ō 5 Σ ρ λ δ ζ ! f 2 Ā nj Ū y η 2 ð Ā Ū l l Ğ nj k λ ŷ ! † u 2 Z 2 λ † D NJ ŷ ž η ð Ğ dž f RNj Ā Ū † ð dž Ā ð ! f
 Ā D y ð 2 ! f Ğ nj z p Ā dž ý u s h Ū Ğ nj 2 Ā p l dž h " † 5 Ğ l λ ! f l j RNj LJ D † ð σ h Ū Ū † h λ k † dž ! f † ð 2 T h ! f † 5 Ğ l λ ! f
 . NJ dž Ğ l dž LJ dž y 2 k LJ D Ā Ğ dž CŌT † † 2 λ dž U † 5 P k LJ D Ā Ū Dž 2 σ k Ā ý ŵ σ k Ā LJ dž ð nj k Ā 2 ð σ k LJ D Ū Ō dž Ğ λ ! f
 2 "

l l dž k k Ō nj Ā Dž ! Ğ z ! f f RNj Ō 5 Ğ nj p η f Ā k ý f Ā Ō † ð ž k LJ D Ğ nj λ † dž ð Ū K Ğ z dž k η dž ! f LJ D Ğ dž †
 K Ğ λ f Ğ † ! f Ō p Ğ h LJ Z l j 2 ð dž ð Ī R ! f Ō 5 Ğ T † k λ ŷ f Ō Ğ λ Ğ λ λ ŷ f y h Ğ ŷ ! f LJ Ū Ū Σ ð p l k ! f Ā † λ f p ! f † p Ğ h dž h
 Ğ nj 2 Ā Ğ η k Ī k σ Ā . Ğ nj ð 5 † σ h ! f Ā K f 2 Ā u σ dž ! f l j RNj † f 2 k P f Ī ! q NJ z 5 p ð Ī R ! f Ā nj Ū ā 2 P Ū f
 NJ k f R h NJ k f R y λ T ð LJ Ğ λ λ ŷ f LJ q R q " Ý l p Ā l s dž ! f NJ k f R LJ Z Ğ λ σ h NJ ! ý λ dž ð l l R LJ Ū Ū l 2ð λ † Ğ λ Ğ ð σ D
 Ā nj Σ ρ λ δ ζ ! f . Dž ! Ğ z ! f LJ Z Ā NJ k f R LJ Z † λ f p ! f q ŵ λ 2 p l h ŷ q Ğ dž Ğ dž k Ğ nj z λ T ð LJ D y ð ŷ k λ ð Ū Ā Ū

.10 f Ū Σ ρ λ δ ζ ! f Ā LJ Ğ λ λ ŷ f : f Ā ð Ğ † NJ ŷ η Ā 2 - 1

f Ū 2000 Ū ŷ . p Ū † T dž p Ū Y 2 z ! f Y Ğ k † p Ğ σ k q Ū Ū Ā σ σ dž Dž 2 † ! f p h Z . 2 k Ū p p Ğ λ λ ŷ f Ā f λ f Ā Dž ! Ğ z ! f : pž z λ p 2 f Ā p q - 2

Σι|pαδζ!f Ά Σpιδζ!f †ö!G†Tq

: ýĀŪf ýTslf

ĪŵZ Ů2sk Ők!f KĠfG†!f LJöhu LJdž LJGġLjŪf LJd GđžuĀ 1" .NJkő2o Ů2kzk Ők!f ĪĀŪf †hu|z!f
ZIk Ők!f †öbĀpordž!f l|RNj Ū†ö2o!f pĀpordžĀ pöIdž NJŵznġ †dž2G T LJöLjĀpĀ ŮhuĀu Ġnjġslj
NJdžGđžD †hu|Z

†ö2oŵ! yŵsk!fĀ †ĀT!f Džffp l|pŋlj fRNj! ŪNJkfplkzdž 2öžzĀ NJkfR 2öĀŮkhu NJ! O'džġk Ū †öoŮ ý
NJLjZ †oŮk Gđž ý†Ā ŪNJkĠuġ2 †öIoġĀ NJkLjđžöNj Ů25Ā l|pĀŋĀ KĠhuġ Ġnj!ŮP LJdž NJLj†džö Ők!f
ŪýGđž†!f LJŮfĀdž LJZ †oŮŵ! Ġnjz5pö ĪR!f 2džkġdž!f † l|Lj!Ġhu GđžĀp Σoġ Ők!f Ū†ö2TŮ!f NJġslj
22zlj Ū ĠLjġ35 ||R! "Ū Kf2Āuordž!fĀ KĠpIdž!f ||ŵk ||Ġnjkljġ Ī!q LJGġLjŪĠhu Īpđö Gđž fRNj
2" .NJLjZ ý2zö ĪR!f LJGġLjŪf ýŮP LJdž Ūq ΣpIdž!f

Dž!GZ LJdž ýIkġġk LJd ĊGöTŪf l|RNj! LJ†džö Gđž† Ū†ġfp!f Dž!GZ ýPpġk LJd LJ†džö ĊGöTŪf ý†Ā
2Ulj Ő5 ŐNjĠuŕö ýŷŋq ýordž Āpžö LJd LJ†džö Ā Ūq ĊÖT ŷ5 " Ū†ġĠp!f Dž!GZ Ī!q †ġfp!f
3 ". pö2slf ýŷŋŪf fRNj LJdž Dž2oö LJd LJ†džöĀ Ūq ||R† ĊÖT ŪĀ . †ZGđžŋ!f ĀD p2slf

LJGđže!f ĪkoĀ ŪLJ†GđžŪf ŪKĠljĀđoŮ!f Ū2ĠŋTŪf ŪI2ĠŋoŮ!f Σöplġhu DžĀĭö LJGġLjŪf: ŷĤdž5
Ū † ĠP!f ĠnjġĠö†Ā ĠnjġfR! Σpġk Ū ĊGöTŪf NJĠĠNj ý† LJ†! ŪĠpIdž fĀpžö LJd LJ†džö KfR pŕ Ő5
fRNj LJahu Gđž yŵžkŋdž Ő5 pFGġ!f pĠIkZŮf LJZ Džġö Ġnjġöplk5 . Kf2ĠhuKZŮf LJdž †ŵđžŋ! Σpġk ýhu
ĪNjGđžkk I2ĀTŮ Ūq ý†Ā†!f fRNj ĪŵZ l|pĀŋĀ GđžĀ Ū†öŋj!Ūf †Ā2!f NJö5 ýoġ ||fR ĀD ĊÖT!f
LJdž KĠŮGökoŮfĀ ΣĀIŮ!f LJdž †ZĀđžŋdž ĊGöTŪf l|RNj ýĀo ý†Tkk ĠljNj LJdžĀ Ū†öŋj!Ūf KfR!fĀ
Džk Ők!f ĀD ŪĠŋjö5 IpĀŋĀđž!f †öŋj!Ūf KfR!f l|RNj LJŪ ŪĠnjġdž! ĪkoĀ ĀD Ġnjġdž ýf2kpŮf ýŋD
†öŋj!f ýIkġ †ġpIdžĀ †5öPđžĀ †ö2oġ IĀp ||ŵkđžö NJŵznġ pp ĊÖT!f fRNj LJöhuĀ Ġnjġöhu Σdžŷk
ýŮP LJdž ä2ö Ū (...) " ΣpIdž!Ġ5 Ū2RoŮ!fĀ †öĀ2!f Ī!q NJhu Īpđk5 Ūp2slf Ī!q 2ĀP!fĀ
||R yŵžĀ . †TĠP †džġ Īahu Džġkk Ū ĊGđž LJöZ ŪI2PT Ū I2ŋT ý NJkf2ĤdžĀ NJŋFGġlj
Ġnjđžö2†k Ī2ŋöĀ IpĀđž!fĀ Džf2koŮf KĠđžŷZ Džġk2ġĀ ŪĠnjġdž ýf2kpŮ! I2öĤ† KĠŮGökoŮf RPKk
||R . pĀpŕ ŷhu ĠnjġöŋġĤĀ

.4 † ŪĪpGz!f Ā ΣpIdž!f :pĠö!q Göġ2dž -¹

.39 † ŪNJġslj yŋ2dž!f -²

.Ġnjġslj ŪNJġslj yŋ2dž!f :2Uġö -³

Σελιδž!f Ā Σπιδž!f †ö!G#Tq : ýĀŪf ýTš!f
 2Tħ!f IGöσ Ğnjöž 2pĀkk †ö5P IĀp 2Ik Ü†öþGz!fĀ †džGz!f Ü†öLj2ħ!f 2NjGŪdž!f IjRnj Čf2Ā LJĐ
 1 ". (...) †zöħŪ!fĀ

Gdž LJG#dž Ō5 GzŪp NŋĀö Dž! Gdž ČŌT II ĞLjNj LJG# LJq DžžLj ŪĞLjLp (...) ": þŋLj ĞLjNj LJdžĀ
 Dž! Ü ĭ2Tħ!f qđ2Ğk!f ā2ŋdž Ō5Ā. q!f †ħz! ĀĐ ŪLJFG# Ü†öŋĀ!Āö2ö5 †söŪĀ Ü†#2σ ÜŪ 2ξ IJ
 Gdž ŪNj5ŪĀ GdžĀ ŪLJGŹLjŪf Nħ LJGžkŹf Gdž ý# LJĐ KħĜĀ!f LJdž LJ#!Ā ...NjŹþIk ĀĐ Ij2öĀσk 2ŋö
 2" .†ž!Ĝħdž ĭĐ GdžLjĀþ †öŹþp ĭ!q NjĀσk LJ#džĐ NħσĐ ĀĐ Nj5þĞ T

ŌNj Σπιδž!f ý#Tk Ōk!f āĀI!f LJĐ Ūq †Źþ!f!f LJZ 2ħzöĀ Σπiö LJGŹLjŪf LJĐ Dž2Ā
 ĀσLj NŋkkĀ Ūq Σπιδž!f þŹŋk IĀp LJdž Gdž (...) "Ü Σöþk!f †öždžzħ DžĜŌI!f ĭ!q Nj5þk Ōk!f ĞnjŹšLj
 3 ". (...) Ō!ĀŪf NŋfĀþ2f ýŭσLjf ýzšħ Ü Ĩ#5k!f

ÜýŭσLjŪfĀ Ĩ#5k!f! †ħ2Z 2λ#Đ LJG# IĀp 2λ#Đ LJG# Gdžž!# Σπιδž!f LJĐ ĭ!q ýTŹLj fRnj!Ā
 Oħ T k Üyđžkŋdž!fĀ þ2š!f †öĜdžσ ĀNj ĞnjLdž 2þnj!f LJG# Ōk!f †öħĞŋöŪf I2Ĝħŋ!f IĀI!f IjRnj LJŪ
 ΣöþIk!f fRnj LJŪ ŪŌσfĀLj!f ý# LJdž †ZĜdžŋ!fĀ þ2š!f LJdž ý# þT2kkĀ † ħ2kk Iþ2džkdž IĀp
 ĭ!q Nħ ĭþđö Gdž NjKĜħξ2 šöłσk Ō5 LJGŹLjŪf DžĜdžĐ ĞIFGZ Oħ T k ĞħŹdž ĞŹþp Gdž#Ā ŪþFf2!f
 LJ35 ": NjLjdžĀ IJ †ŹĞþ!f Dž!GZ IJ ĭĀöþþ!f Dž!Gz!f ĭ!q Ij2ŋĀ Ü Σπιδž!fĀ 2Āħσdž!f šf2KPf
 ý# LJG T kĀ LJdž ĸ KĜdž2σdž!f ýħšħ ŪŌZĜdžkŋŪf θĀħĀ!Ĝħ Ūħk2dž Džf2kσŪf Σπιδž
 (depnse) 2þnjö Σπιδž NjLj35 Ü Ĩ ĞnjLjŪf Σπιδž GdžLjöħ ŪKĜZĀLjdždž!fĀ KĜħöĸ2k!fĀ þzfĀI!f
 ĀĐ YĜöħ!f Đþħdž ĭžž ĞöLjħdž NjKfR Σπιδž!f Oħ T ö " fRnjħ 3 " .(...)(dépense) 2þnjöĀ
 þσĐ LJdž ýĞIkLjŪf LJqĀ LJöž T šLjđž LJöŹLjŋħ NħTĐ ĜdžnjLj35 ĭþĜz!fĀ Σπιδž!f ĜdžĐ " 4 " . LJþIš!f
 LJöđž!Ĝz!f LJöRnj

. 23 † ŪljþzhĀ DžžŹŪf ýħp Yžz!f þLjZ Σπιδž!f ĭ!q : KσĭT 2ŹĀö -¹
 .25 † ŪNjšLj yŋ2dž!f :2ŪLjþ -²
 .12 † Ü Σπιδž!f Ā LJGŹLjŪf :fĀöĞ# NöŋĀ2 -³
 . ĞnjŹšLj † ŪNjšLj Ū yŋ2dž!f -⁴

Σιῖρδž!f Ā Σπιδž!f †ö!G#Tq : ýĀŮf ýTš!f

¹". þöþη LJdž NJkpŮĀĀ LJFG# KĀdž YηĀö 2PŮf Dž!Gž!f Ī!q

YžĀk!k ā2PŮ †öžurĀ LJdž ĀD 2Pc Ī!q Dž!Gž LJdž ýG!kljŮf †öŵdžž LJd þηlj fRnj!Ā

Σπιδž!f †öGdžorhu ΣĀIŮ!f lJRnj DžĀIk †öorhu ÜýG!kljŮf fRnj ýηŮ fþη †džnjdž KĠ2GdždžĀ ĠĀIŮ

LJöžk!f NJĀ Īŵž Önj ĀhGk!f †öŵlj LJq Rq " Ü†ljĠljþ!f Ī!q †ljþlj!f ýG!klj YöljηkĀ ÜΣljþdž!f LJdž

²". 2ös#k ΣĀIŮhu NJköorljK LJG#džžhu þĠkZŮf Kþ!Ā Ök!f

RPD Önj KĠljþdž!fĀ KĠljpidž!f LJöhu †džFG!f ýG!kljŮf †öŵdžž LJööhuk! †ö2Ů LJlšD ýž!Ā

LJöR!f LJöþGöT!f LJ35 Ü(Lapons) LJöþljŮhŮŮ!f þljž " þηlj ĠljJD Rq Ý †ŵdžžŮf LJdž †žĀdžηdž

Džnj! ýžñö †öorhu Ü†öfþhu!f Ö5 ÜĠĠĠljD LJĀ2hukžö Džnjlj#! . DžöUž ýŷñžhu LJĀŮGorö Ġhþ LJĀŵkĪö

Ī!q NJdžor! ýdžorĀ ÜLJfĀöor!f Džnjŵkp āþ! ΣhŮdž LJdž NJljĀþk2ö Gdž Yžljhu LJĀdžžkŵöŮ Ü † ĠP LJþljdž

Ī2öñjŮk žĀŮ þžhu Ůq Džnj!fžkžf I2k5 ÖñjkljK ŮĀ .Cšhu2ž Džnjljžhu 2NjĠUk!f ydž ÜLJþ!Ā DžnjFGlj

³" .2Ġlj!f ýĀor

†öŵdžžĀ KfžĀurødž!f Ö5 ĠñjsöljT k LJþdžö Ök!f I2öŮP!f KĠljfĀöor!f LJdž 2hukžö Yþ!Ġš

DžĠkljK †öljG#džŮ fRnjĀ ÜþöþT!f ČŮhu!fĀ 2T!f Yŵñk Öñj5 ÜKfžĀurødž!f lJRnj! Ġ#ĠñjkljK 2hukžk NJŵkp

†ljĠljþ!f ýG!kljK yĠdž ýηD LJdž KĠšGökorŮf Īŵk ý#hu LJĀdžĀĪö LJöþljŮhŮŮ!f LJG# fRnj! ÜCÖT!f fRnj

†ljþlj!f LJöhu ýTĠš þor yurĀ Īŵž I2þlj!f Ġnj! †ŮĠĀ Ī!q LJĀñĠkorö Džnj5 fRnj!Ā ÜDžnjŵfĠhþ Ī!q

ýöĀorhu Ī2žö Gdždž ÜĪþžfĀ ĠñköŵžžĠš fĀþžk ĪĀ!f DžUĠžkĠk Gdž 2þljhu (...) " NJljD Gdž# Ü†ljĠljþ!fĀ

fždžD LJNjĠ#!f þĀñĀ OrhuTö Ī!RhuĀ .2öñjŮk ĪþD †ljĠlj!f ýžñĀ KĠž2hu Ī!q KĠljñ2!f

ÜýñĀ LJĀþ LJdž ĠnjTĠKžfĀ Ü †ljĠlj!f LJdž YfžkpŮf NJĀPK Ök!f NJk!fþlj!f fRnjĀ ÜGöžĀžur

. 37 † Ü†ljþž!fĀ Σπιδž!f : þöš!q Ġlj2dž - ¹

. 34 † Üdžfžor!fĀ DžŮĀŮ!f : þöĀ25 þljĀdžĪölj - ²

. 72 † ÜΣπιδž!fĀ LJĠljŮf : fĀöG# NJöñĀž - ³

Σιλιβιζ!f Å Σπιδζ!f τδ!Γ#Το : ýĀŮf ýΤs!f
 ΝδñĀk ĨŹ ýΓĴĴĀ!Għ Ιszdz!f Ιzπι!f Νδρ!Ā ĞñkōRĐ ΝδIk Ōk!f ΣĀΙŮ!f zszō ΝυλḡĀ Ğdžō Ĵ Ů
¹" .ΙĠōσ! ΙJĠdžϣ Ĩ!q KĀdž!f ϐōρñĵĀ zōP!f ÅσĴ ΙzōzT!f āĀρz!f τpĠŮ

ŮĀ ŮĴñjōĀ DīzĀkō ĞĴπιδζ ĞΤPT Σdžō Ĵdž ý# (...) " ĴJĐ ĞōzōĴjō!Āħ Ō5 ϐñĴ Ġdž#
 ĠĠdžZz!f ϐoĐ Ĩ!q zĀñĵkōdž!f ĀĐ ϣĴRdž!f ýĴĀkō ĴJāħ Ůq Nħ t ĥzkdž!f KĀdž!f Ĵzϐk Ĩ!q ýōħĴ
 Νδñ!ZĀ . Ğñjūdzσk! ýNjādz Ϯzkdž Ĩ!q τĴϐĴ!f ϐōzō Ĵ!R ĴJĐ zĠħKZĠħ ΝĴdžūħ ΝJ! ŌdzĴō ĴJĐ
 Ōk!f τĴdžñ!Ġ5

ĨŹ Kρzk τf Ů zōϣ τĴdž! ĴJZ DñĠĴ!f zōzT!f)zōλak!f ϐϐħk Ğñjħ ŌdzĴōĀ Σōfz!f ĞñĴ!ñkō
²" .τō#ñdž!f KfR!f

ýñĴk Ĩkσ ΝpĠdžZĐ Ĵdž τzhĠĴ τpρĴΤ ĴJĀ#k ĴJĐ ϣñō Σπιδζ!f ĠŌTñ! ĴñĴĴdž!f τħĀĀ
 yfzT!f Ν#ĞñĴĴf Ō5 Kñĵk Ōk!f τñ!dž!f Ιzπι!f Σ#zĴk Ō# (...) " fRñĴ zōñŮk!f τōñdz
 Ϯz5Ā τĴπιδζ!f yfzT!f ĨŹ ŮĠso!f Ĩϣkp Ĩkdž ΣĴϐ ý# Ĵdž τΤ!ĠP ϐĀzkĀ ŮτĴπιδζ!f
³" .Ğñjdzfzkoσf

ρōz!Ġ5 (...) "ρōz!f Ō5 Ğñjūōdžk Ĵ#džōĀ ŮĴρĀΤιδζ ΙzTĠħdž ĴĞñĴĴf ýĠ#TĐ ĴĴĴñĴ Νυλḡ Ġdž#
 ĞñŮĠħKξfĀ τzĠdžñ!f ϐñdž Ğñj!ŮP Ĵdž Ĩñkō Ōk!f ΙzNĴŮ!f ΝKsΤ ĥ ŮNĴĀzRĀ yōžkñdž!f wĀĐ ĀñĴ
 ΙĠōσ!f zōĴħ dž#σkō ĨR!f ĀñĴ džfzkoŮf Σπιδζ ĴĠ# fRqĀ ŮĠñĴĠō# τĴzĴĴfĀ Ğñjōρ! Ġdžħ
 ŮĴRñĴ Ůfz5Ůf āĀI! ϐħŮ Νυλḡ ĨŹ. ĴĞñĴĴŮf Σπιδζ ĀñĴ ĞñĴĀzR Ō5 ϐĀĴō ĠdžĴ35 ŮtōzĠdžkñŮf
 Ůfz5Ůf džññō ĨR!f ŮŮĠħϣĴŮf θĀz! ĴĠ#dž!f ŌñPκ ĴJĐ Ĵdž dž!Ġz!f ϐōρñk Ĵdž zszk ĴJĐ ϐzħ
⁴" .ρōρñ Ĵdž zĀϣσdž!f ΝJĠĠΤĴjħ dž!Ġz!f džĠŮĴ ŌdžσōĀ džĠŮĴ!f ŌĴzōĀ

. 69 f Ů ΝĴŮŮ yñzdz!f : zŮĴjō - ¹
 .136 f Ů zħĠĴ!f yñzdz!f - ²
 .74-73 f ΤŮNĴŮŮ yñzdz!f - ³
 .16 f ŮNĴŮŮŮ yñzdz!f - ⁴

ΣΙῖῖῖῖῖῖ Ἀ Σῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖ : ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖ Ἀῖῖῖ Ἰῖῖῖῖῖ ῖῖ Σῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ἰῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
¹ ".ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ Σῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ
 .ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ

: ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ / ῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 . ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ
 ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

.12 ῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ - ¹

² - مرسيا إلیاد: المقدس و المدنس، ص65.

Σιῖρδῖ!f Ḃ Σριδῖ!f †ō!G#Tq : ýĀŪf ýTᵛ!f
 Cj2lŪf †ŵō! CĠōhLjŪf yōdžnhu ŪdžŵlĀ NjōŵZ Ÿf ĨŵT pđžordž ýĀl2!f Njō5 ĨŵT ĨR!f ρηlđž!f
 GđžD Ū ΣριδῖĀ Ḃ2Ghđž 2ησ ḂNjĀ †huz#!Ghu ρĀηĀđž!f ρĀlŪf 2ησ!f Ĩ!q †5GurŪGhu Ūw/2zdž!fĀ
 ý# †ŵP ĨR!f LJĀ#!f Y2Ā ŪU'2ŪfĀ KfĀđžl!f Y2 ýηĀ 2Z Ÿf Ḃnj5 lĀpĀ †lfp ρ 2λ#Ūf
 . CŌT

Ō5 †TĠPhu ýλdžkk5 ŪNj#njkljkĀ Σριδῖ!f U'2Gžk Gđž Ōnj5 LJōdžŵlĀđž!f ρljZ KĠlĵρdž!f GđžD
 2Gurđž LJđž Njō5 Gđž! 2ō2lP!f Džσ! ý#D GurđDĀ . ýlz!f KĠhNjRđž LJđž 2hukzō ĨR!f 2đžP!f Džō2σk
 KĠlĵρdž!f LJđž Ḃ!R 2ōĬĀ †ŪPŪf ρĠl5Ā †lᵛ!f ρĀlŵ Ū Ĩkσ Glj2!f Džō2σkĀŪ LJĠlĵŪf ĨŵZ
 .

†ŵō! 2hukžk Ōk!fĀ 2ō2T!f ĨĀhLj!f ρ!Āđž!f ρōZ ρηlj5 ŪLJōdžŵlĀđž!f ρljZ Σριδῖ!f LJđž2!f GđžD
 †5GurŪGhu Ū2njT 2!D LJđž 2ōP 2hukžk Ōk!f 2ρl!f †ŵō! GurđDĀ Ū†ŵP!f ρōl IpŪĀ †ŵō! Ū†#2Ghđž
 . LJĠurđž2ŪLJĠh2T ŪYη2 ŪDž2ordž :ŌNjĀ ýĠk!f Ġnjō5 Dž2σ Ōk!fĀ ŪDž2σ!f 2ηJTŪf Ĩ!q

ĨR!f YōŵT!f Ġnhu Ōk!f Ū†lŵlj#!f Ō5 ýλdžkk DžnjKĠlρlđž DžNjD ρηlj5 LJōōōŵlĀđž!f ρljZ GđžD
 Gđž# . Ġnhu LJĀŵskorō Ōk!f Ipōρη!f †lj!f †ŵō! Ĩ!q †5GurŪGhu .ĠNj2ōĬĀ ŪDžō2đž LJhuf ĨlŵZ ýλdžō
 CĠō!ĀŪf ŪDžŵlĀ!fĀ lŵT!f NjōŵZ pđžordž ŌhLj!f : ýλdž LJōlρlđž!f †ĠPTŪf U'zhu ρηlj
 . ĠnjlĀ2Ā2ō 2ĀhρĀ †σ2urD Džnj! fĀđžĠpD LJōR!f LJōσ!ĠT!f

KĠhGk#!fĀ KĠZfρhŪf Ō5 †TĠPŪYρŪf Ō5 f2ōλ# LJĠ#đž!fĀ LJĠđž2!f Ĩ2TljZ Ōŵηk UσŵljĀ
 Ōnj5 Ū†ŵŵkPdž CĠōTD ĨŵZ ŌσĀk †ljōzdž KŪŪρhu Gđžnjσh2ōĀ YkĠ#!f Gđžnj5UĀō Rq Ý †ōFfĀ2!f
 ŪŌlĀ#!f DžōNj2hŪ †hLj!Ghu ŵλdž LJĠ#đž!f †lfp Ōŵηk UσŵljĀ . ŌljĠzdž!Ghu †zhTđž 2Āđž2! †ŵđžĠσ
 LJĠ#đž ŌNjĀ Ū f2ōh# GđžGđžKNj K!Ġlj Ōk!f yōurfĀđž!f LJđž ĠnjljD 2ĠhukZĠh ŪCf2σT!f Σρlō ljpηlj5
 Yōηz!f Ōđžf2kđž!f ylfĀ!f CŪP!f ": ŌNj Cj2σT!Ġ5 NjpĠlĵρĀ Nj5f2Zzhu 2ōdžkō Σ hKŵđžĀ U'đžĬ

Σ λ j p d z ! f Å Σ p l d z ! f t ð ! G # T q : ý Ā Ū f ý T s ! f

Y G s k z f Ā C G d z ! f I z p l j Y λ j G η Ī ! q I I ! R Ū t ð l j f Ā ð o ! f Ā t ð K G h l j ! f I G ð o ! f z N j G Ū d z D z Ū z d z L j d z Ō ! G P ! f
N j k ũ ð P k Ā C f z o T ! f Ō 5 t ð Ā p h ! f t ð Ā z z ! f Ā Ū t ð F / p h ! f I G ð o ! f I z Ā T Ā Σ Ā I Ū ý + 5 Ū ¹ " I z f z o ! f
N j k ! z z Ī ! q ý ð d z ! f Ā z G ð o l j Ū f p ð p T D z ! G Z C f z o T ! G 5 Ū G ð l p p G z h G Ū ý λ d z ō I j z Ā u o z Ā T Ā
D z Ō N j f z h z 5 . t # z o k d z ! f N j G d z z Ā Ū t ð N j R d z ! f I j z Ā T Ā Ū N j K G o f Ā t z Ā z Ū N j 5 f z z D Ā N j k d z ð p Ā N j λ f z k Ā
. I p Ā I s d z ! f t l j η ! f t h G λ d z h G ð F f Ā z C f z o T ! f z h k z ō Ō l j Ā # ! f

N j 5 f z z D Y λ o Ū N j 5 Ā z Ū Ā y ð z k η d z ! f Y λ o K z Ā l j k Ā K G l p l d z ! f K p p z k p l 5 G l j N j L j d z Ā
I z P f z ! f z p G T d z ! f I j R N j L j d z D z n j k G h G k # Y G k # ! f D z n j k l f p p Ā Ū L j G # d z ! f Ā L j G d z z ! f Y λ o Ū N j k f p l k z d z Ā
p p z k D z z z Ā L j # ! Ū Y z G l j d z L j Ā p ý Ā Ū f D z n j l d z ! f Ā I f Ā l j ! f Ā N j y ð z k η d z ! f L j G # 5 Ū K G ð z η z d z ! G h
I z Ā T o d z K G l p l d z ! f L j D Ō 5 z s k k K G z d z k η d z ! f Y λ z D L j D Ū q G n j z Ā l j k Ā K G l j p d z ! f Ā K G l p l d z ! f
D z # o h f R N j Ā t ð 5 G l λ ! f Ū G l Ā Ū f Ō 5 Ū Ā f p k Ā I z n j T z λ # Ū f Ō n j 5 Ū " Σ l j η ! f Ā t l G ð l ! f Ā L j ð p ! f " Ō 5
N j 5 ō z z k ý ū P L j d z z T G l j z ! f I j R N j L j d z z T l j z ý + Ī ! q z z Ū K l j L j D G l j Ā G o G l j N j L j d z Ā Ū G n j k z ð h Ū Ū
U' z h C G Ū z q Ā

: y ð z t ð f p h ! f L j Ā # k l Ā z T l j z ý + ý Ā o t d z F G l ! f t ð d z ! f G l j ! O' u r k k Ī k o' N j l j z K G o d z ū ! f

: (le région) Džŋqlle /O1

Ū h k z f R q Ū L j G l j Ū f D z p p D z ð p p L j ð p ! G 5 Ū t d z ð p l ! f t ð l j G l j Ū f z N j f Ā Ū ! f z z h Ū L j d z L j ð p ! f z h k z ō
D z G p Ō k ! f K Ū Ā G o d z ! f I I ū k Ī ! q I j z Ā n j Ū ! Ī ! Ā Ū f K G T G N j z Ū f y η z k Ā Ū L j G l j Ū f p Ā η Ā h I j p Ā η Ā
p η Ā t ð o' ý N j K G ð o' K o' G k η / Ō k ! f t u d z G z ! f t ð z ð h Ū Ū f z N j f Ā Ū ! f z ð l s k ý η D L j d z L j G l j Ū f G n j h
f R N j L j d z I z ð o' ! f Ā z ū I ! f D z F / p L j G # p l 5 Ū G N j z p T d z t 5 z z d z Ā G N j z ð l s k Ā G n j ū ð Ā k Ō 5 I z ð h # t h Ā z T
I I G o Ā G n j k p G h z ! Σ Ā I Ū y u Ā h D z G p Ā Ū t n j ! c G n j l j a h C G ō T D U' f z k 5 f Ā t n j ! c y l j T h D z G l 5 . D z ! G z ! f
. I p z z ð Ū G l j D Ā K f p l k z d z t n j ! Ū f I j R N j ý Ā o'

ā Ā I ! f I I ū k ! Σ G l j ! f Σ Ā d z Ō 5 Ō ! G ō P Σ G # z l j f Ā N j L j ð p ! f " : L j D ý Ā I ! f G l j l j # d z ō G l j N j L j d z

ā Ā p ý + T t ð u z Ū f ā Ā I ! f N j 5 R P ā k Σ G # z l j f Ā N j Ū Ō d z Ā ō ! f D z N j p Ā η Ā Ō 5 D z # o' k k Ō k ! f t ð η z G P ! f

¹ - ميرال الطحاوي : محرمات قبلية " المقدس وتخيالاته في المجتمع الرعوي روائيا "، ص 20 .

Σιῖρδž!f Å Σῖρldž!f †ö!G†Tq : ýĀŪf ýTš!f
 ÜNšzурĀ NšĀP ῖῖZ Nö!q yñ2ö ĩR!f yñ2dž!f LJöῖ!f LJdž LJGῖῖŪf ýzn ῖῖĀ¹ ". †öур2D - †Ā5
 Ö5 Σῖῖῖ Gđznjđž LJöῖ!fĀ " ² ". Y25!f KŪGor Ö5 LJGῖῖŪf fRŭdž LJöῖ!G5 " ÜNῖῖGök2fĀ Nῖῖ2or ῖῖZ
 ýđžGžk!f LJGῖῖŪf ĩῖZ LJöžkō Ök!f IĀI!f ῖῖῖk! f2f2pq LJdžурkō ICfῖῖ!f ĀD 2ĀŪk!f LJdž Ḡῖ2ĀT k
 I2z!fĀ †ῖNj2!f KḠ5 T NöῖῖöZ Ö5 Yῖῖ†ö ÜGnj! CḠῖῖ Nῖῖῖ 2öPŪf fRnj ĩ!q ýῖPö Gđž ý†5 ÜGnjzđž
³ ". †öῖῖῖ!fĀ

DžῖZ LJGῖῖŪf ĩῖZ Yñö Ök!f †ῖῖldž!f KŪGnj!f †ZĀđžñđž Ö5 LJöῖ!f yурĀ fRnj!
 2ĀzT!G5 " Ḡnj! Kf2öῖῖskĀ KŭöĀđk yурĀ ĩkor ĀD ÜGnjö5 ýῖῖῖῖ!f †ĀGorđž ĀD Ḡnjῖῖđž Yf2kpŪf
 ĀNj Öῖῖῖῖ!f

DžĀnjšdž!f Ö5 LJöῖ!fĀ Ü⁴ " LJĀ†!f Ö5 Öffῖῖῖ!f LJGῖῖŪf ḠNj2†2ö ä2PD KḠFöTđž! Ḡῖῖῖῖῖῖ 2ĀzT!f
 ḠnjöđžῖῖĀ ÜLJözdž † PT Ḡnjῖ 2 T kō Ök!f †öῖῖῖῖῖ!fĀ †öῖῖῖῖ!fĀ †öῖῖῖῖ!f †ῖῖῖ!f " ĀNj yῖῖῖῖ!f
 2njUkĀ ŭđžž ĀD Üῖῖῖῖkžf †ZḠđžñ ĀD †džD Ḡnjῖ LJöῖk Ök!f DžöI!fĀ †ῖῖῖῖῖ!f †ZĀđžñđž ĀD ÜLJöῖk!f
⁵ ". †öZḠđžkñf 2ḠῖῖĀ †öñ2ḠP Kῖῖῖž Ö5 ýῖῖῖῖkĀ ÜKḠöfĀ2Ā yñf2džĀ Yk† Ö5

Nk2ῖῖ DžῖZĀ Nšzурῖῖ ῖῖ2f2pqĀ †ῖ2ḠP!f äĀI!f ῖῖRnj! Nkžῖῖk LJZ 2öῖῖk!f LJGῖῖŪf ýĀGoröĀ
 LJöῖ!f : ŭῖῖž5 ÜḠđž † PT Ḡnjö!q Öđžῖῖ Ök!f †5ḠIĀ!f 2 ŭῖῖῖῖ LJöῖ!f 2 ŭῖῖῖῖ ÜḠnjῖῖ2ῖῖđž ĩῖZ
 †ῖῖῖῖ ý†5 " ÜÖoröῖῖ!f LJöῖ!f NῖῖTö ŭ ĩῖῖῖῖ!f LJöῖ!fĀ ÜY2ž!f Ö5 LJöῖ!f NῖῖTö ŭ †2T!f Ö5

¹ - بو علي ياسين : الثالث، المحرم دراسات في الدين والجنس والصراع الطبقي "، دار الطليعة، بيروت، لبنان، ط 2، 1978، ص 11 .

² - عبد الغني سلامة : كيف يصنع الظلام ؟ " الطائفية، التكفير، الإرهاب في فكر وممارسة قوى الإسلام السياسي، دن، ديب، دبط، ص 29 .

³ - روجيه كايوا: الإنسان و المقدس، ص39.

⁴ - 1991 Ü(†TḠP Ū)Ü+öđž!Gž!f †öđžŭῖῖŪf IĀZῖ!f †öžđžñ ÜNö!q ΣḠῖῖ!f †ῖῖῖĀ IḠöor!f Ö5 LJöῖ!f †öῖῖĀ :Öῖῖῖῖ2!f ῖῖῖῖđž .17 †

⁵ - 19-18 † T Ü Nῖῖῖῖ yñ2dž!f

ΣΙΙΡΔΖ!f Å ΣΡΙΔΖ!f †Ö!Ç†TQ : ýÄŮf ýTΣ!f

ÇnjK!Çl2 Ö5 ÇnjKÄpÄ OυfÄ ý†Tυ ÇnjzυD yðž žskö Ů GðžÄ žskö Gðž Çnj! .. †öσ †öσ T

¹" Nυ 2Thk GðžÄ ÇnjKGðžÇnj!Q lJÇηkf Ö5 IGöσ!! ÇnjöÄÅok Ö5Ä †TÇP!f †fηÇsdž!f

ÜI2TÇhudž 2ðç ÄD I2TÇhudž NjkGÜÇhK2f KLiÇ† ÇfÄl Üý2Ůf RLiðž LJðp!Çυ ΣΡΙΔΖ!f ThK2f ppÄ
Çl! ýÇI! ÜNjð!Q 2ðTð Gðž ÄD ÜΣΡΙΔΖ!f NjžŁdžð GðžZ ΣÇl!f †ðžÇZ LJðž f PT İD ýfðlυ Çljdžp LJ35
pÇIkZf †pŮZ ΣÇlD ÄNj ÖLiðp!f pÇIkZŮÇ5 (...) "Ü 2ðç Ů LJðp!Çυ žŮžkdž NjLjəυ †ÜÇlυ ý†hÄ
pTD LJÇÇ†Ä İ2Tυ!f LJÇÇ†!f LJðυ Ü†ðpÄpσðžυ Ç5f2kZfÄ f2ηZ Ä ÇZÄυP LJðžυkö ÇÖT Ö5

²" .†ö52zdž!f DžnjkdžULjD pf25Ůf 3ÄTð 2f2pŮf fRNj ČÄυ İŮZ Ý ÇppTÄ f2ÄLi Gðžzsdž IÄp

2Äp İpðð Änj5 Üyðžkηðž!f pf25D LJðυ 2!ððÄ yðžηð İR!f İÄl!f ÜÇh2!f LJðp!f ýŁdžð Gðž†
ýŮP LJðž fRNjÄ Ü†ððÄÄ!f IGöσ!! ýðžÇ†kdž!fÄ İÄl!fÄ Džlkŷðž!f 2ðl!f Uσσð İR!f DžULj!f
ThfÄυ!

LJðž yðžkηðž!f žÄlσ! †ðGðžσÄ †njη LJðž pf25Ůf žÄlσ! †ðGðžσ IIGlJNj LJÄ†k5 ÜÇnjυ2sð ÖK!f
. ä2PD †njη

DžD †ðlÇöŷ KLiÇ† ÇfÄl IGöσ!f KŮÇηðž 2ŮkPdž yðž NjkŮðžÇZk Ö5 ýPfþkð LJðp!fÄ
yðž ΣΡΙΔΖ!f Çnjð5 ýPfþkð pÇzΛDÄ KŮŮp İþZ LJðp!f RPað (...) ": NjLjdžÄ Ü†ðpŮPD DžD †ðpÇT kpf
ÖlÇöŷ!f ÜÖh2σ!fÄ ÖPð2Çk!f ÜÖ!ÇZkdž!f žŮžðž!f Ü İþ2s!Çυ ÖZGðžkηŮf Ü İÄðlþ!f

Ü.pÜ I2NjÇl!fÜýŮñj!f 2fþÜ †ðÜZ ÖfÇη2.2k "ýŁz!! fþðŷηk †LjÇðp!f LJÄ†k pp" ýŁz!f IGöσ:ÇlJGöÇkLjÇl w2Äη _3

12. f Ü2009Ü

ÖhU ÄhD †FðNj Ü†ðÇLjZ LJðp!f æZ.2k ÜKÇpðöŷ!f Ä KŮÇ†TŮf" ÖLiðp!f ÖZGðžkηŮf DžlZ :ÖTκÇυ Ä2LjQ ÜÇsð5fÄ†f ÄlþhÇl -4

.79-78 f T Ü2011 Ü1ÜÜÖhU ÄhD Ü †f2k!f Ä †5ÇlΛ!!

$$: \dot{y} \ddot{A} \ddot{U} \dot{y} \dot{T} \dot{\mathfrak{z}}!$$

I2NjG0# Ljöp!Gh ZdzÜf Šlzk fRq †TGPu āzPᵀ yāž pGzhÜf lJRnj WzkđžĀ (...)ÜÖlslj!fĀ¹ ". †öPöZGk

ýĠđžZŮf ŐS LĴōp!f ĠnĴu DznjĴ ŐŐk!f äžh#!f KĠđžĠnjĴŮf LJZ žžŲ!f U'Ų ĠĴĴfžž Ő Ġđž#
 LJ tōhpŮf ýĠĠžZŮf ŐS fĴnfĀk žł#ŮfĀ lžžž žł#ŮfĀ Ő!ĀŮf yŴĴđž!f LJĠ# RĴ ŮtōhpŮf
 Ý t!Ġđžł!f Ĵkō YžTđž!f fRNj LJđž YĠk#!f ýnjĴ ĴlS -Ų!f... tĴĠŲP!f ŮtTl!f ŮtōfĀž!f Ůt!Ġlđž!Ġ#
 ŐĴĠġōŮf YĴĠĠ!f LJđž LJōp!f ýĠĴlĴf LJZ ŮŐĴōp!f žnj!fĀ tōđžnjk!f LJZ fĀžhžž LJŲ fĀ!ĀĠō tōōh
 žžšĀ!f Uō!f Nj! LJĠ# fRNj ý# Ů tōĀŲŲ!f ýĠĠžZŮf ŐS LJōp!f ýPĴk LJZ ŮŐġŲ!f YĴĠĠ!f Ĵ!Ĵ
 tōŲ!f yđžp LJZ Kžhž Ők!f lĴōpĴ!f tōhžž!f tōfĀž!f ŐS tTĠPĴ Ā Ů tōhpŮf ýĠĠžZŮf ŐS
 LJĴ ĴŲ "ŮŐfĀž!f fĴ!f KĠġŲŲkđž YĴŲ NđžfĴPĴkĴfĀ LJōp!f žžĀōk KZĠŲkĴfĀ ŮtōĴōp!f

2".Ö5GIA!fÄ Ö!Gö!fÄ ÖZGözkŮfÄ ĩpG TkpŮf GNjpbzu Ö5 NJök+2σ! G15Ä NklkÄ Ü+öPöZGklf

LJQ RQ Ý LJNj!Z!f KpÄ!f Ö5 †TGP ÜLJöb!Ghu bGh!k!Üf yÄGöø ÖFfÄZ!f LJQ bñlj fRñjhÄ
 ĩZTh!f bññ!f GdzöŒ ÜÄ IJ ĩÄölp!f Dž!Gz!f ýzn YöñZ yÄoK †bo fRñj G!ljGdz Ö5Ä (...)"
 G†!GP GöZTh Σö! NJLD ĩŒZ NJŒlj LJZ ZTþö IJ †öñpÜf † ÄTlj!f WöG!jQ ĩŒZ Yöbo ĩR!f
 fRñj LJQ †öG!hhu Äñj Gdz Yhu!fÄ ÜöI5 ĩZTh †Œö!jdz LJdz GdzGdzk NñfZbQ LJþdzdz!f LJdz Σö!Ä
 †ñökljÄ (CÖT!f II!R Ö5 Uö5 þÄñÄ LJdz DžZ!f ĩŒZ) †öljÜlZÜ!f †ñöklj Äñj yÄoK!f
 fRñj þu Ü †ljGdzu þöþak!Ghu K!ö! ypfÄ!f ĩ!Q †lohu!f †öÄölp!f IZUlj!f LJQ RQ ÜöZsdž ööŒhk
 . II!R þu ÜÄ

Ü İ 2T_h!f İ ñZ ÖdžĠ!G_h KĠĠĠĠk_lÜ_f p_pZ Ö5 tÜ2sdž!f IpĠö2!f ĀNj 5Ü_ljdž!f İ!q Y2pÜfĀ³ ". İ2_l!fĀ Ü23ñdž!G_h ÜΣp_ldž!G_h ÜU_f džĠ!f p2_hdž!G_h

Ü4-3Y Ü†!öþo!f †üdzÛf †üdz Ü"Richard Rorty ÖkzÄz þzGtKöz" þljz Ljöþf! †ÜUoz Ä G+özdöD: Ý þöþñ þözödz -¹

.120 f Ü2011 Üt TGP Ü Ülpöpn!f zZGzdž!f tzhÜdž

lP6nT yÖl! l2#Rdž Ů1990-1970 fÖh2G3dž!f fÖfÄ2!f Ö5 Σlin!f Ů+!GÖ!f ŮLJöP!f fÖG#Tq : fÖrÖTÄh yÖNiÄ!f phz - 2

. 47 f Ü 2004- 2003 Ü†hÜGjZ Ü2GkPdž ŎŋGh †zdžŋ Üljf2Ăk†Ăb

†zdzŋ Kǝzǝ! Ā ʧpǔ! †ǝ! ʊ7 ʏ ʊzhp! †ŋdz ʊ" lǝǝŋ! †ǝ! ǝzǝ! Ĩ! Ĩ! Ĩ! Kǝ ʧŋzǝ! " ǝzǝ! zǝk : ʏǝ! †dzǝ! -³

. 253 f. Ü2011 Ü12#1^{bu} Ü2^{ur}öP pázoráz

Σ λ ρ α ζ ! f Å Σ ρ λ δ ζ ! f † ð ! G † T q : ý Ā Ū f ý T s ! f

† ð ! T k d ζ ! f z T G λ z ! f † λ G P L j d ž u G h ! G ε L j ö p ! f z u o ö (...) "L j a h u I z ö λ † L j ö ö o D Ö 5 p η λ j p p Ā
1". D ž n j s ! f Ī Ź Ö T z k λ d ζ ! f Ā U † d ž G z ! f Ā ý Ā n j η d ζ ! f L j Z Y G η o ! f z T † Ī ! q y ŵ o k ! f Ā † λ Ā λ ö † ! G h u
N j ö u k l ö G d ž Y λ o K f z ö λ s k ! f N j ! y u ö Ā z z ŵ d ž Ā ý Ā n j η d ζ Ā n j G d ž ý † L j Z Y λ j ö Ī R ! f Ā n j L j ö p ! G 5
. Ö λ j ö p ! f † ŵ λ j d ζ ! f

:"SEXE" z d ŵ λ λ e / o 2

ä þ o r q † z ŵ λ j L j D G λ j ö Ź p h ũ 5 Ü K G λ p λ d ζ ! f Y f Ā λ j p † λ f z p ! † o ŵ d ž † h ε z † † G λ j n j K λ j G † f R q
‡ ũ P Ū f Ī Ź z G U G 5 o Ā D C G ö o G d ž q f R N j Ā Ü G n j p z ŵ z u o ö Ö k ! f Ā Ü d ž G † o z h u I p T Ā d ζ ! f G n j u f Ā h u
Ö λ G λ Ū f I j z Ā T k Ö 5 Σ λ j η ! f L j G † f R 3 5 Ü Σ λ j η ! f Y Ā u Ā d ž Y G h u ! f f R N j ý λ d ž ö Ā Ü y d ž k η d ζ ! f † d ž G z ! f
z f / z ε L j Z z h z k L j G z d ž ý d ž o ö N j k G ö ŵ Ö 5 N j p Ū q Ü L j Ā † ! f z f z d ž k λ f Ā ý λ j ! f Ī Ź z U G 5 o ! f ý λ d ž ö
p λ η ! f I z Ā T G λ j λ j n j R D Ö 5 K ŵ † T k Ī p G d ž ! f I j G λ j z d ž h u Σ λ j η ! f Ī ! q G λ j z ŵ λ j f R q Ā Ü † ö λ j f Ā ö o ! f L j G λ j Ū f
Σ λ j η ! f z G h u k z f L j † d ž ö G d ž † Ü Ī λ j Ū f Ā z † R ! f L j ö h u † d ž f G I ! f † ö λ j η ! f † p ũ z ! f Y Ā u Ā d ž N j p z G h u k z G h u
p λ 5 Ü G ö Ā ö o Ā G d ž G z G z Ā u Ā d ž Σ λ j η ! f L j G † G d ž ! Ā" Ü † ö Ā λ j z d ž Ā † ö s ŵ G z z f Ā p Ū † z ö h u ŵ † λ z G d z d ž
2". † T G P ! f G n j k G d ž λ U † z h u L j Ā ŵ k L j ö Ā Ü Y Ā z T ! f y ö d ž η I G ö o Ö 5 † † z k T d ž † ö u p L j G †

ŵ h f Ā u h u I p ö λ d ζ ! f z ö ε I z o ! f † ö λ j η ! f K G p ũ z ! f p p z k h u z ö d ž k Ö f f p h u ! f y d ž k η d ζ ! f : ũ λ d ž 5
ý † L j G † Σ † z ! G h u Ü † z Ā d ž η d ζ ! f ý G η z ý † y ö z L j ö η Ā f z k d ž † z Ā d ž η d ζ ! f C G λ j ý † Ī D "Y L j ö λ j f Ā p Ā

D ž Ā I ö G d ž † Y G d ž η ! G h u D ž Ā I ö L j G λ j Ū f L j G † Ā Ü † z Ā d ž η d ζ ! f C G λ j ý † y ö z L j ö η Ā f z k d ž † z Ā d ž η d ζ ! f ý G η z
3 ". K f p ö λ z k Ā K G I ö z d ž L j Ā p Ī D Ý z P c ŵ G T λ j Ī a h u

y d ž k η d ζ ! z ö d ž d ζ ! f y ŵ G ŵ ! f K λ j G † Ü C Ö T ý † ! † ö z G d ž η ! f † ö † ŵ d ž ! f L j D G λ j s u p D f R q " G λ j q Ī D
y d ž k η d ζ ! f f R N j K ũ † T d ž ä þ o D L j † ö D ž ! Σ λ j η ! f L j a h u Ü z R o z ö ε Ö 5 ý Ā I λ j L j D G λ j z ŵ k λ f Ü Ö f f p h u ! f

.16 f Ü 2011 Ü 1 ŵ Ü Ö h p Ü ä þ T ! f z f p Ü p ö þ η k ! f L j ö n j z Ā † ö h z z ! f † ö f Ā z ! f : I p / z h u p d ž o r d ž - 1

.16 f Ü 1978 Ü 3 ŵ Ü K Ā z ö h u Ü I p ö þ η ! f ‡ G 5 Ū f z f p K f z Ā T λ j d ž Ü † ö h z z ! f † T I ! f Ö 5 Σ λ j η ! f † d ž o : Ī z † T Ö ! G ε - 2

.27 f Ü " Ö I h ŵ ! f Y f z T ! f Ā Σ λ j η ! f Ā L j ö p ! f Ö 5 K G λ f z p " D i z o r d ž ! f † Ā ! G λ ! f : L j ö λ G ö Ö j z Ā h u - 3

$$: \dot{y} \ddot{A} \ddot{U} \dot{y} \dot{T} \dot{\mathfrak{z}}!$$

ÄNj Ütþüz!f lJRnj LJZ zTĠndž!f Öljš!f zöhzk!f LJG≠ DžĹ LJdžĹ (...)ÜÖZĠdžŋ!f wŋžz!f ýU Ö5
1". IGöσ!fĹ ĠĠdžL!fĹĹ ŸTʔ!f İ!q zdžz!f

LJdž tZÄdžŋdž Ğnjdž#ok Koth T DÄ tðlŋj!f tþűz!f lŋRŋj KZÄŮK LJdžz!f ZÄZdž yäz LJ#!Ä
ýFćlÄ! tðpZs!f tð#ñdž!f tðfph yäz" lJ DžžZokÄ ýöñok tðñdžZ lJ ĞNjZĜukZf LJ#džž Ök!f ŮhufÄur!f
wfÄz!f LJdž pðpŋj!f yäžkŋdž!f Ädžlj yäz ZÄŮkk pfZSŮf LJðh tðlŋj!f KĜpűz!f KŮĜ# ŮwĜkljŮf
wfZPq ĩñZ pZĜlK Ök!f tñðlÄ!f tħĜäðžh Σlŋj!f LJĜ# pl!Ä²ⁿ. ĩpZs!f wfÄz!f ĩ!q ŮÖZĜdžŋ!f
pĞnjŮurŮfÄ yäž!f ýĜ#TD ý# LJZ žhuzž Σlŋj!f LJĜ#S ŮKĜkÄh#dž!fÄ tðlslj!f YlfÄz!f llñk
ýdžŮfÄ žÄT!f LJZ fZðhuzk LJĜ# tðljĜÄ tñjŋ LJdžÄ Ůtñjŋ LJdž tðljĜlŮf KĜžZor!f lŋĜkf tŋZĜdždž!f
t!Ĝor!f LJZ žhuzž ÄñjS ŮpÄwP!fÄ Zdžkldž!f ĞĜlhu!f LJZ torthfÄ Ů#ðnj!Ůf KfR!f yäz wfÄpžŮf ÖS
ZÄdžŮf ýöÄak LJZ ĜdžFfp torth ÄñjS ŮDžðp!f Rljdž LJĜlŮf KħorĜ T Ök!f tldžZdž!f tðurZdž!f
Ğnjldž Zpñj!f Σð!) tðurZž tñ#Täž# Σlŋj!f LJZ(...) "LJĜlŮf žhuz plS ŮĞnj! žžhuz pĞŋðĜÄ
Σlŋj!f ý#T RPað ZPc ČÖT LJZ torthfÄ ÖTĜdžk!f ýhu ŮYlðS tðljfÄðor!f NĜkžðZĜ YĜhTq Äñj
³ⁿ. (...) ĞñkfR! lPÄ Tldž (

tōw p Ǿ5 Cǿŋ Gǿž# " (...) ŮNjKZǺZǺ LJǺ#!f ýGǿžŋ LJZ Zǿŋzkǿ! I f pǿ Āŋj ΣLjŋ!G5
 NjKǺp Ǿ5 ŌLǿŋ!LǿŮf LJpzdž!f ĠnjKǿUǿ! āpǿq tLǿGzk GǿžpLǿZ Iǿǿǿ!f ZŋjĀŋ! Gǿzdž2 f pǿŋŋK ΣLjŋ!f

" tš l j n " l g l a d z l l g l j n j p n l j l j ! ü l j ö l j ü f l j ö h z g g t l j ü f ä f p g l j k l f t p o r d f r g i k o ü n j k ä z h n ä
4" . s l j n l f y g ö l ö 5 g n j l s l j l j z k z h z t ö p ä n ä l g l a d z ä z l j g d z l j p ä

ýhu Ü NJkfR! Ĭljzđž# Σljη!f LJZ †oηlj Ŭ ÜΣljη!f YĂurĂđž Ĭ!q ĠljpZŬk ŐS LJorlj Ă
†öž!q Ġljklf CĠurZŬf pljZ Zlŏ Ŭ GŏZ!phq ŭz5 NJ5TĂhu Σljη!ĠS"Ŭ pljη!Ġhu NJkpŭž Ă NJŬGhuĠZĠhu

$$.8 \text{ f } \ddot{\text{U}}\text{t}\ddot{\text{o}}\text{h}2\text{z!f } \dagger \text{T I!f } \check{\text{O}}5 \Sigma \text{L}\eta!\text{f } \dagger\check{\text{d}}\text{z}\text{eD} : \check{\text{y}}2\#T \check{\text{O}}!\text{G}_{\Sigma}^{-1}$$
$$.9 \text{ f } \ddot{U} \text{ NJ } \text{ }_{5\text{L}} \text{ } y \eta 2 \text{ d } \check{z} ! \text{ f } -^2$$

.18 f ÜNj 15Li yη2dž!f :2ULiö -³

151-150 f T ÜNj 5Lj yñ2dž!f -⁴

Σιρίπαζ!f Ά Σρίδζ!f †ό!Γ†Τρ : ύΆŮf ύΤς!f
 ΙjRnj Ljdž ŌljǵljŮf ρλη!G5 Ūzdzž ĀD DžlĀdž ĀD I2ksu Iρρoδζ!f ΥΓΤΡŮf ρΆρo ρljZ ĀD Džλη!f
¹ ". Ōljη!f ύzs!f θzļdž NJŮ† ĀNjĀ Ū ρōlzk!f IρōρT ŌofĀlj!f

I2†5 LJǵljŮf ύU! ΙjŮĀ!Ā LJĀ†!f LJZ I2žT dž!f I2ĀT!f ύλdžō ρλη!G5 (...) " NJldžĀ
 I2ĀT ρλη!G5 ŪNjKǵhLjη LJōhu θĀz!f ĭĀkoř ĭR!f ύ†T!f ĀNj ρλη!G5 ... ĭljzdž LJĀρhu †džFGZ
 θĀz!fĀ ² ". (...)IjρNjzĀ NJKǵhζ2hu NJKĀdžĀ NJKǵōoρhu NJĀT5Ā NJK†zορhu LJĀ†!f LJZ I2žT dž
 Ānj5 θĀz!f NJō5 zIkļĀ ρηĀk ĭR!f LJǵ†dž!f ĀNj ρλη!f LJD Džζ2 LJǵōIkiō Ū LJǵfōT ĠdžNj ρλη!fĀ
³ ". Gnjzdž ýZǵskō ŪĀ θĀz!f ýdžoř Ōηǵηz Cǵljǵ "

ρoD (...) " Ijzǵhukzǵhu Σljη!G5 NJldžĀ Ūρλη!f Kǵhζ2 ydž ĭ5ǵljkk θĀz!f Kǵhζ2 ρηlj fRnj!
 ýdžZ LJdž Σηz NJljǵ ŪzTρu!f Iǵōo Ō5 DžŮŪdž!f Υljǵη!f NJljŮ ý Cǵljς!f NJ!θdž5 . ρλη!f zTǵljz
⁴ ". LJǵ† ĠdžljōD LJĀzŮdž!f zλD Ō5kIk †ljz!Ā ŪLJǵŮōT!f

ĠdžTkoδζ †ōfρhu!f Ō5 LJǵ† NJljD Džζ2 Ū†ōhρŮf ýĠdžZŮf Ō5 zōhu†!f zĀuρo!f Σljη!f LJǵ† ρpĀ
 zĀŮk ρzhuĀ NJljD Ūǵ ýIDdž!fĀ ýηz!f LJōhu LJĀ†ō ĭR!f fρη Ůōļhu!f zōhuzk!f ρΆρo zĀǵηkō Ū
 Ō5 wzο IIǵljNj ρzō Dž! NJljǵ Rǵ ýDž!ǵz!f YǵIhu ύ† Ō5 †zFGT I2NjǵU Oρu T D Gnjōp2Ā Kǵzdžkηdž!f
 ý†ōρǵdž!fĀ †ōzĀzT!fĀ †ōļo!f ΥljfĀη!f zŮkPδz LJdžĀ ŪΥō!ǵljŮf zŮkPδzhu NJĀǵljKĀ NJō!ǵ †zŮk!f

ǵp2P DžρIk Dž! †ljĀzρdž!f † ĀTlj!f Ō5 NJKŮǵ†TǵĀ ρλη!f LJZ I2Tǵhdž!f Kǵhǵk†!f "Ljǵ †ōoρhu
 fRnj KĀdž ĭŮz zTδdž Kǵhǵk†!f Ō5 ŌTςkδz!f ĠNjzǵTKljf LJDĀ ŪŌljς!f āĀkļdž!f ĭŮz
⁵ ". (...) Ġ5Ā!δdž Oρu Tō! NJIōzŮ Ō5 ĀNj ĀD (...)ŪzĀuρoδζ!f

.212 f Ū1990-1970 †ōh2ǵzδž!f †ōfĀz!f Ō5 Σljη!f Ū†ljǵōlj!f ŪLjōρ!f †ō!ǵ†Tǵ : †ořŮTĀhu ΥǵNjĀ!f ρhuZ - ¹
 ĭĀfzē!f LjōdžŮ ρλη!f †zĀuρĀdž" ŪI2Tǵzδž!f †ōzFzēη!f †ōfĀz!f Ō5 ĭzǵηjTŮf ΥĀŮljŮf Ūĭzǵdžo ĭŮō! :zUljō - ²
 .240 f Ū2007-2006 ŪzŮT!f ŪŌŮzĀhu Ljhu †huōļo †zδžǵη Ūzōkļηǵdž!f IρǵηjT ýōlj!f Džpδz †oρu Ū"ǵηRĀdžlj
 .226 f Ū†ōh2z!f †T!f Ō5 Σljη!f †džzD : ĭz†T Ō!ǵζ - ³
 .ǵηjļςlj † ŪNjļςlj yηzδž!f - ⁴
 zōǵljō 03 LjōljĀŮf Ū†TδžpŮ6705 Y ŪŌh2z!f ΣρI!f Iρōzη Ū†ōh2z!f †ōfĀz!f †hǵk†!f Ō5 KfzĀuρoδζ!f :zρhu zĀljD Ū⁵
 . 10 f Ū2011

$$: \dot{y} \ddot{A} \ddot{U} \dot{y} \tau \mathfrak{z} ! \dot{y}$$

yUöſĂ Σlĭn!f LJG# fR35 "Ü+öhpŰf ýGđzZŰf Ö5 f2öhu# GŋſĂ2 †öſlĭn!f †u2ŋk!f Kōl! fRn!

ƒ Ƨ Pkō GđZljōh5 . Njh DžnjfG5koƒ †η2ρ † őσ LJđž LJĂsōkPō CChpŪf LJ35 ŪLJĂlj5!fĂ Yƒpū! 2Ăσđž
Ū DžnjkōGljZĂ DžnjđžGđžKnjƒ ýη GnjđžGđžh Iđōσ!f LJĂ!Ăō LJō2Pc LJĐ Uσŵlj ŪGđžGk GƧ Ƨ Pk Džnjσžh NJ!

¹ „ . ll ěk ĀD t p ů z ! f l j R N i G ů f G l ě k L j d ů k k G ů Ā z L j d ů N ů ů z ý d ů k T k G d ů z h

Σλῆ!f LJÅsUǎ ĆĜhṽŪĜs Ū2PŪ γōpḏ Ljđž ž ěkPō †ōhpŪf ýĜđžZŪf Ő5 Σλῆ!f žǎuσǎ
†ōλsλ!f †!Ĝo!f LJZ Ĝđž: DžNj2ōhžk Ő5 Nǎ!q DžnjķĜo γλσǎ Ū † λ!f KĜhōiŬkđž ž5ǎ Džnj!ĜđžZD Ő5
†ō2ĜđžkλŪf žǎ2U!f LJZ f2ōhžk ĀD Ūyđžķkđž!f Ğnjō!q ýĉ Ők!f †!Ĝo!f ĀD Ū†ōžǎžT!fǎ
žσō NλJ35 †đžĞnj!f †ōžĜđžķŪf KĜpžž!f ābσq †ōλλῆ!f KĜpžž!f Ğλj2hķZf" LJq LJ†đžǎ ŪĞNj2ōžǎ

lJrNj LJZ Žohzk!f ýĀo'kō GđžpJzIJ ŌŃP!f Ā ŌŽGđžkñŮf Ů Ōljš!f ýfRkvŮf āpž zĀTklj LJŌ Ġlj!
Ōš pñlj fRnj!^{2"} .tōhpŮf ýGđžZŮf Ōš tLjždz KĠlĠdz YlĠlĠk KĠnjōTŌlj† tZĀdzñdz Ĩ!q tPŮž!f

Ö!Gzk!f ÄD LJGdžZor!f LJžž äÄ#T!f Ö5 LJñlLjk Ů f ÄPT!f LJĐ " Ipöbñ!f tðFfÄZ!f f ÄT LJ!f
+ñö!Ä ÜyöT G5k!f Ž TÄÄ ÜΣÄdžñdž!f ΣG!oÚfÄ IzöZž!f LJžž RPKk ýñÜ þlñž! ÖljGdžÄZ!f
3" .töLfÄöor!f t!ZGdždž!fÄ ŽLž!f ýñöÜ Zöñžk!f fRñj RPKf Ä!Ä İko ÜΣLlñ!f LJZ Žöñžkñ!

..pÄŋÄ!f fRŋj Ö5 KfR!f tšloŋk! tššlÄ ΣLŋ!f 2hŋkzš fRŋjhuÄ

:" La politique" h2fĩ2ll8/03

Ök!f Ü!öFfph!f KĠZGđŋ!f İ!q ŐlĠö!f!f Z#s!f ZĀnjU! İ!ĀŪf KĠöfph!f YĠŋZq Ġlj!j#džö
 ŪLJöZdz Džölpq ŐS f ĠPTŪf LJdž tZGđŋ Dž#oö ljZĀph İR!f Ā ŪİZĠGĠZ!f DžĠUlj!f Ġnjdž#oö
 t#Zo! DžöUljĠ ŐNj Rq Ý Ġnjljöhu tđZFĠ!f KĠpŭz!f Zölk LJöljĀp YŭöKk tZGđŋ!f ŐS İĠöo!ĠS
 tŪİ!hu zöđžkk töo yđžkŋđž!f DžĠUlj!f tLjĀ#dž!f tölĠljŪf LJĠ#ZŪf LJdž tİĠö!f!f ZhkzkĀ ŪİĠöo!f
 ŐŪİz!f ZĀŬk!f äĀkİdžu ŬhkZf " tŪİ!f!f İLjdzĀ . töZfZdžkİŪĀ şöZĠk!Ġhu tŬhkZdž!f t!Āp!f

. 76 f Ütöb2z!f tTl!f Ö5 Σl!η!f tđzđ : ý2#T Ö!đ, ù ¹

. 53 f Ü ÜNj 15Li yñ2dž!f ù ²

. 57 f Üpöpnk!f LJGNiZÄ tōhuZz!f tōfÄZ!f : lbfZlu pāžordž ù³

Σ λ̣pδž!f Å Σ pldž!f tð!G#Tq : ýĀŪf ýTɿ!f
 ÜtðžGz!f tðZGðžkñŪf tðljhu!f Ō5 tðlg̣lŪf 2T G̣ḷz!f pord NljŪ ÜKgzðžkñðž!fĀ DžðžŪ! ý2Gʊo!fĀ
 LJĀp LJðž LJ#ðž ū5

LJahu ýĀ!f G̣ḷlj#ðž Gðž# ¹".tðlg̣lŪf tðžhuŌ!f yðž tðžñljðžĀ Ütðhuʊljðž IGðo DžĀlk LJð tðžḷ
²".t!Āp!f 2Āðžð ý# Nð!q Nñkk ýR!f Dž#o!fĀ l2p!fĀ llððž!f " ŌNj tðžḷ!f

2ððlk ýž 2ñjlĀ pūhu!f 2Āðžð DžðUljku DžĀlk tðñj ŌNj DžGz!f GñdžĀñjsðžhu tðžḷ!G5
 llG̣ljNj LJð G̣lj! LJðhkö tðžḷ!f tU5! 2#R p2ñdžhu5 . Gñð5 Džŭlj!fĀ LJðžŪf ýž tU5Gððž! GñljĀdT
 lJRñj Gñðžž Σ2Gðžk Ōk!f ä2PŪfĀ Ütðžḷ!f t!huðž!f tññ!f ýð ý DžĀ#oðž Ā Dž#Gʊ ÜLJðkññ
 . tðžḷ!f

2f2ðžkĀ GñkðGðž LJðžʊð Gðžðž ÜtZGðžñ Ō5 Ūq DžĀlk Ū tðZGðžkñf l2NjGʊ tlg̣ḷ!fĀ
 tð2NjĀñ tðžž ýž DžĀlk Gñljž5 ÜGñjkGpžžĀ yðžkñðž!f DžðUljk ýž ýðžk Gñljð GðžhuĀ Ü GñjpĀñĀ
 Üyðžkñðž! ŌZGðžkñŪf DžðUljkö! tðlg̣lŪf 2FGʊĀ!f äpord "ŌNjĀ . tZGʊ!fĀ 2ðžŪf Ō5 ýλðžkk
³". Σ G̣lj!f tðTḷð 2ððlk! tðžžs!f tðlg̣l#ðžŪf GñjkeĀoʊ Ōk!f l2ðžŪf lĀ!f Gñljð

Yðk# tðñf2 2Tlj Ū" tlg̣ḷ!f tðžḷ!Ghu tð2fññ!f tðfĀ2!f tðžž Ō5 " tðžḷ!fĀ ýðPkdž!f : tðĀlḷḷ ýžž ù ¹
 . 7 t Ü2000 Ü1ŌŪY.pÜ 2ŭkPŪf
 .Gñljñlj t ÜNljñlj yñ2ðž!f ù ²
 .43 t Ü1991 Ü1ŌÜKĀ2ðhu ÜḲlg̣ḷ2p!f tðžðžñ!f tlg̣ḷððž!f Ütðžḷ!fĀ t52zðž!f : Ā#Ā5 ýGʊððž ù ³

GnjŮChuk2f LJdž GnjköZ2T pđžkŕk Ü†!Ǻp!f LJG†2D LJdž LJ#2 †ŕGŕŕ!f LJĐ Ĩ!q †5GŕŕŮGhu
†öZ2T!f Ülj2†ÜfǺ Gŕ2!f LJöhu yđžŕk " †öŕ Ý IǺI!f ýGđžkŕf Ĩž GŕöǺ Üyđžkŕđž!Ghu
1".GnjLjđž 2ǺP!fǺ Gnj!Ǻhp ÜIǺI!fǺ

K2njU Ōnj5 Ü yǝžkɲǝz!f Ō5 tǝzǝhɔ!f tǝ2Tɥ!f ýǦ#TŪf LJǝž tɭǦǧ!f LJǝ yǎ!f LJ#ǝžǎ
 DžNj2ǎǝžǝ DžǝUɭjǧ! Džnjǧǎpǎ DžnjǧǝǦɭɥ LJǝž Džɛ2!f ǐǝZ Ūpǝfǎ yǝžkɲǝž Ō5 ΣǦɭj!f LJǝž pǧZ 2ǎnjU yǝž
 tǝzǝhɔ!f KǦpǎǝpǝǝ!f pǝǝ tǎǎp!f ": LJǧ ǎǝɭǝ2D yǎ!ǝ Rǧ ÝDžnjɭǝh tǝǝǦǧ!f tǝǝǧpǝǝ!f KǦpǝž!fǎ
 3". tǝɥ2ǝž ɭ2ǎTɥ LJǧɭɭjǝŪf pǎǧǎ! tǝ2ǎ2ɥ tǎǎp!fǎ ŌɭǦǧɭ LJfǎǝǝ LJǧɭɭjǝŪfǎ

[illegible]

$\begin{aligned} & \mathbb{Z} \otimes_{\mathbb{Z}} \mathbb{Z}/n\mathbb{Z} \cong \mathbb{Z}/n\mathbb{Z} \\ & .236 \text{ f } \mathbb{Z}[x] / (x^2 + 1) \cong \mathbb{C} \\ & .87 \text{ f } \mathbb{R}[x] / (x^2 + 1) \cong \mathbb{C} \end{aligned}$

ΓῆΖβκ!f ἼD ΙἈ!f ἈNj ποfἈ ΓnjIἰἮLjdzἈ ΓnjKἰἮἸἈ ὙtḏzḒ!f 2PŪf tοἰΤdž ὌsljἈ ὙtΤḒP!f
¹ " .2PŪf ὕŌNj2k ΓnjIḒI D KḒpŭz

ḒŌḒP 2ΓnjUŪ Ὑ Γnj! ὕKḒ#f 2ŏUἈk ὕŭP Ljdž ὙḒpŪf Ὄ5 ḒŏpḒhu tIḒŌ!f Ὄἡk pηljἈ
 tŏFfἈ2!f t ἈΤLj!f pηlj Ḓdž# ὙtIḒŌ!f Ḓf2Ἀ Ljdž KḒzḏkηdž!f Γnjŏ!q K!c Ὄk!f t!ḒŌ!fἈ ὕdžkηdž!f
 2Ἀp5 Ὑtŏ2nj!f ΓnjKḒI2Ḓdž LjZ 2T#fἈ tŌἰ!f 2LjZ 2ΓnjUq ὕἈḒŏk ὙtΤḒP tŏIḒŌ!f
 " Ḓlj5 Γnj2ḒukZḒhu tŏfἈ2!f pηlj5 ὙtŏIŏIŏ!f Njŏdžŭdž 2ΓnjUqἈ Nj#ZἈ ὕpἈ!f 2T# ἈNj ὕpŪf
 I2Ἀ2u!fἈ ὙtŏLj5!f I2Ἀ2u!f Ljŏhu Lj2fἈk fRηhu ὌNjἈ ὙPp!f Ljdž ὙKḒpŭz!f 2ἈΤKἈ 2T#k
 2uḒŌ!Ḓhu ŪŪ ὕhuIklḒ!fἈ IḒŏŏ!f ὕἈLjhu LjḒḒhuK2džŪ DžḒḒTkl!fἈ ὕḒḒsk!f LjD Ἀ2Lj Ḓdž# ὙtŏIḒŌ!f
 tIḒžŏnjdž!f IjἈpἈ

tŏIḒŌ!fἈ tŏZḒdžkηŪfἈ tŏpḒΤkpŪf IjḒḒzhuḒhu ὌdžἈŏ!f ὕf2Τ!f ὕŏΤḒsk 2ἈΤk Γnjf2k5
² . t2LjIḒžἈ tḒfRη tŏp2I tḒzLjἈ ḒpŌNj Ὄlj5 ὕἈἰ!Ḓhu tŏLjḒἈ!fἈ

.IḒŏpη!f tŏfἈ2!f ΓnjŏἰZ DžἈIk Ὄk!f KḒŌIḒIŪf Ljdž tIḒŌ!f LjD t ḒPKlI tḒuI ḒdždžἈ

:"Le histoire" οἰpFHε/04

RPaŏ Ū Nlj#Ἀ ὙKḒIḒpḒ!fἈ KḒIḒIḒ!f tZἈdžηdž Ljdž u Ḓuŏd qŏ2Ḓk!f ὕPpŏ LjD Lj#džŏ
 Ὄ5 :ŭḒdž5 .KḒIḒIḒ!f tIΓNj Ljdž u pἈηἈdž NljḒhu NjŏἰZ 22Ḓzkdž 2ŏḒ NljŪ ὕΓnjŏ5 tḒuḒḒ t5 Τ
 ḒŌTḒ ἈD ḒἈ!Ḓhu ΓnjIjZ t pŏkŏ LjdžἈ ὙtŭŭŪf ἸἰZ KḒIḒIḒ!f 2Ḓ#D Ljdž I2ἈḒ!f 2Ḓkzk 2f2η!f
 Ljdž II ḒljNj LjD Ḓdž# Ὑ Ἀ2PD tηη Ljdž ὕzTἰἈ tηη Ljdž ΣIḒIἰ! tIΓNjḒ Ἀnj5 ΓnjIŏIŏ LjZ w2ḒP
 .KḒIḒIḒ!f ὕḒηdž Ὄ5 ὕPpŏ LjD Ἰp2ŏ Ū ḒŏpḒZ ḒfŏT Γnj2Ḓkzŏ

Ljdž2 ὕḒpἈ!fἈ t fpoŪf LjZ 2Ḓzŏ t ŏŏhu ὕLjḒIḒIŪḒhu ḒIŏḒἈ ḒḒḒk2f qŏ2Ḓk!f ḒḒk2f pp Ἀ
 pΤ2Ἀ ὙḒdž Ljdž2 Ὄ5 LjḒIḒIŪf 2ŏdžk Ὄk!f t fpoŪf t#2ŏ ὕḒkḒhu qŏ2Ḓk!f 2ŏdžkŏ Ḓdž# ὙḒnjḒἈpŏ

Ὑ t ŏpŏ!f ὕK#f DžIḒZ ὙI2ΤḒzḒ!f tŏ2f2η!f tŏfἈ2!f Ὄ5 tŏΤLj ἈŏIἈI tI2p " 2Ljz!fἈ tŏfἈ2!f : tḒŏhu 2ŏ2T!f Ὑ ¹

.165 t Ὑ1Ū2010 Ḓ ὙKἈ2ŏhu

. 173 t Ὑ ὙŪNj5Lj ὕη2dž!f Ὑ ²

Σ λ ρ δ ζ ! f Å Σ ρ λ δ ζ ! f † ð ! G † T ρ : ý Ā Ū f ý T s ! f

Ö d ž k o ö a p ö z G k ! G s " Ū C G d ž ĺ Ū f Ā † f p o Ū f Ā a p ö z f Ā k ! f Ů h u k Ō k ! f z p G T d ž ! f L j d ž N j l j o R q Ý N j ! G z s D
1". ů z s K λ p o Ō k ! f K G ö z e n d ž ! f Ā y f G p Ā ! f Σ d ž ĺ k ý Ā G o ö Ā Ū Ō l o l o Ā N j G d ž h u

G n j Ů h u z h u I I ! R Ā Ū † l o l o ! f D z n j s Ā N j k f R † s z z d ž ! L j G ĺ Ū f ý F G ĺ Ā p o Ů a p ö z G k ! f z h u k z ö Ā
Ū † ö z G d ž k e n Ū f Ū † ö s G l a ! f G n j k s ö Ū Ā h u † ö P ö z G k ! f † s z z d ž ! f † d ž ö p † ö f p h u ! f R l j d ž K p p o k " p l s Ū Ō Ů G d ž ! G h u
G n j Ā d ž l j † e n z p K l j G † G ö d † ö z T h u † z G d ž e n † ö d p Ā n Ā ! † d z e ů d ž † ö P ö z G k ! f † s z z d ž ! f K l j G † † d ž l L j d ž Ā
L j G d ž e ! f f R N j L j D Ō z ö Ā Ū L j G d ž e ! f † l o l o I I z p ö ĭ R ! f p ö o Ā ! f L j F G † ! f Ā N j L j G ĺ Ū f L j Ū Ā ĭ z G u o ! f
2". z f z d ž k ĺ G h u N j k G ö o s f G l o y e n ĺ ö L j D ĭ z f z o p l s ý p h u k ! f Ā z ö ö z k ! f ý d z o ö

Ū N j l j D G d ž † Ū ý h u k ĺ d ž ! f Ā z u r G o ! f Ā Ō Ů G d ž ! f L j ö h u Ů h u f z ! f z ĺ e n ! f † h u G l a d ž h u z h u k z ö a p ö z G k ! G s
z h u z ö N j l j Ū ý G d ž y z T ! † ö T P T ! f † ö Ā n j ! f Ā N j a p ö z G k ! G s Ū Ů G d ž ů h u a p ö z G k ! ý h u k ĺ d ž Ū Ā z u r G o
G n j h u p T l o d i ! Ō k ! f Ō N j a p ö z G k ! f z p G T d ž ý u r s D " L j o R q Ý N j k Ū Ā Ů h u Ā N j λ f z k U s o ö Ā N j k G ö o L j z
3". G P ö z G k L j Ā † k L j D

† u r n j l j ! f ý λ d ž k Ō k ! f Ā Ū l z Ā λ ! f p e n j Ū a p ö z G k ! f † z G ĺ T Ō s † ö z Ā z u ! f z p G T d ž ! f L j ö h u L j d ž Ā
† ö ĺ G ö ĺ K l j G † C f Ā ĺ ý † G T d ž ! f l j R N j p G d ž P Ū l z Ā λ ! f d ž Ā G l k s Ū ý ů k o Ū f Ā Ā ĭ u Ā s ! f p u r z ö z o k ! f Ā
ý G n j ö ĺ z l z Ů ö ĺ ! f ý Ā G o ö Ā p ů h u ! f ý k o ö ĭ R ! f z G d ž z k ĺ Ū f ý † G T d ž h u d ž D Ū † Ā p ! f z Ā d ž a h u † T G P
ý F G ĺ Ā h u † Ā p ĺ ! † ö z G d ž k e n Ū f Ā † ö ĺ G ö ĺ ! f Y G u Ā Ū f Ō s Ō f G e n s z ö ö z k " Ō N j l z Ā λ ! f L j D † ö o
Ū C G u o h u K f z Ā λ p Ā n Ā h u ý o p L j o Ā Ū z ĺ z ! f L j d ž l p G z Ā ĺ P k Ū Ā Ū z Ā ! d ž ! f d ž G Ū ĺ ! f L j z w z P k
G n j p G p Ā G n j z h u p L j o Ā N j k G h u z Ā λ N j ! Ā ö d ž L j z z h u z k Ā Ū y z T ! f L j d ž † z h u ĺ k Ō k ! f Ō N j † l o l o ! f l z Ā λ ! f Ā
4". L j Ā ö ĺ j z d ž f G P T D

L j Ā † k G d ž G h u ! G z Ā Ū p ů h u ! f † d ž ů ĺ Ā L j d ž D ĭ z U G s o ! f Ā z G ĺ ! f l j R N j p G d ž P o Ā N j l z Ā λ ! f z p n j s
p f p h u k ĺ Ū f p u r z ö ö z k † † z o Ō N j l z Ā λ ! f Ā Ū z z Ů ý † z k Ā k Ā s ĺ p † e n ö k l j z ĺ z ! G h u z ö d ž k k l z Ā λ ! f

I z † R d ž . " G e n Ā d ž l j t ö d z o d z l G ĺ L j h u ! † d ž ů z ! f † ö f Ā z † ö T ĺ ! f K ö p ů z ! f Ō s † ĺ f z p " a p ö z G k ! f Ā † ö f Ā z ! f : ĭ z Ā f R z † d ž ö ĺ Ū ù 1
.14 f Ū 2005 Ū 2006 Ū z f e n j ! f Ū l p P L j h u z ĺ Ā ö L j h u Ū Ō h u z e z ! f y p Ū f Ō s z ö k ĺ e n G d ž ! f † e n z p ý ö ĺ !
l p G n j T ý ö ĺ ! d ž p l d ž † o h u Ū † ö d ž z e z ! f l p ö T I ! f Ō s † ö ĺ s ! f G n j h u ö ! G ĺ D Ā † ö z Ā λ ! f † ö ĺ Ů Ā ! f † z e ĺ ! f : Ō h u ĭ T C f z e n j e ! f † d z Ů s Ū ù 2
. 8 f Ū (2007 Ū 2006) Ū † ĺ j k G h u Ū z u r P ! w G o ! f † z d ž e n Ū z ö k ĺ e n G d ž ! f
.9 f Ū N j ĺ s ĺ j y e n z d ž ! f - 3
.6 f Ū s h u G ĺ ! f y e n z d ž ! f - 4

Σιјρδž!f Å Σριδž!f †ö!G†Tq : ýĀŮf ýTɿ!f
†öðNjŮ ||!RĀ Üp!η!Ghu θĀz!f †pŭz qðzGk!fĀ IZĀλ!f †pŭz zħkzkĀ Ü ýŭIkŷŮf Ğnj5pNj Ők!fĀ
†öZ!pħq yur k IZĀλ!G5 ÜYĀzT!f KfzĀT kĀ IGðσ Σ‡zk Ğnjŷ Rq ÝqðzGk!f Ő5 ĞNjzĀpĀ IZĀλ!f
zðh‡ ý†Tħ IZĀλ!fĀ qðzGk!f zðUĀk pηŷĀ NĸGZfphq ý† ýηŷð qðzGk!fĀ z‡zðž!f Ő5 LJGŷŷŮf
†ŷ‡GZ Ic2ðž ĞnjŷŮ Ý IZĀλ!f ŐNj I2z‡kðž KzZĀurĀðž KfR KĞðfĀz ||Ğŷnj5 ÜYpŮf Ő5
. YĀzT!f Őur Ğðž!

Ő5 IZĀλ!f ýλðžž!f " †özðzσk †özĀλ KĞðfĀz ŐNjĀ Ü†ðPðzGk!f KĞðfĀz!f Kz2ħ5
zðžŮf zPc Ő5 zT kŷð Nŷŷð Ğðž‡ ÜYððžŷ!f †σŷT ž ýηD LJðž Őσurð Ğðžf!p Rq Ý Ő!Ğλðž Y!Gz
Őur Ğðž!f Āσŷķ Āσŷķ LJðžz!G5 Ü†ðŷĞ‡ðž!fĀ †ðŷĞðžz!f ĞNjþĞzħD Ő5 KĞðfĀz!f zUĞŷĵkĀ ÜĀpž!f İŷz
ÜŷzĀλ!f

†ðfĀz!f LJĀkðž!f U'zħ Ő5 Oħ Tð! İko qðzGk!Ghu ʒGħkzŮf þðþT ŐfĀz!f † ŷŷ!f Āpħð ||!RħĀ
^{1"} .yþfĀ!f Σ‡zk †ðPðzGk ʒFĞĀ! IG†Ğσðž

.†ðfĀz!f Ğnjð5 zĀþk Ők!f †ðŷŷ!fĀ †ðŷĀ!ĀðþðŮf KĞðzŷzðž!f LJðž IZĀλ!G5 fRnjĀ

.238 † Ü†ʒŷŷ!fĀ ýðPkðž!f Ü†pĀŷŷŷ ýŷz zUŷð ù ¹

:" Ζήμιενj ŮηεFϊεllεNj ŮDžŮllε "DžŮG hDžŮFςllε hςŮŮllε/ FεDžFŮ

GlŮdžZ Ō5 ΣΓŮf 2Άordž!fΆ lεθ#2!f LJΆθŮ ŮR!fΆ ŮDž2ordž!f †Ά!Gλ!f Gl!ΆGlŮk GlŮD Gdžh
fRNj LJŉh †džG!f †pŮz!f Ů!q ‡2ŮKlj LJŮ GlŮŮZ DžzŮ!fΆ Ů2Ά2u!f LJdž Nljε5 Ů Ō!ŉhŮK!f
GlŮNj LJdžΆ Ůă2PŮf 2Τ Gljz!f 2#R l2Ά2u!Gh YΆηkŮ 2Τ Gljz!f lŮRNj ϐoD 2#R LJŮ Ů †Ά!Gλ!f
KŮpŮz!f LJdž †ZΆdžηdž DžnjŮh GdžŌ5 Ůh2k ŮqŮ2Ůk!f ŮkŮ †ŮGŮ!fΆ Σljη!fΆ LJŮp!f : LJŮ ϐηlj
: Ō5 Ůnj ΤŮPŮk LJ#dž Ōk!f †ŮdžG#kdž!fΆ †ŮPfϐkdž!f

: hεFϊεllFŮ DžŮllε hςŮŮ/Ů

ŮΆkŮŮ LJŮp!G5 Ů †Ά!Gλ!f fRNj Ō5 ŮPfϐkΆ ŮG#Tq 2λ#Ůf GdžNj LJŮ2Τljz!f LJŮRNj LJq
Ů!q yŉdžk †ŮGŮ!fΆ Ů†ŮGŮ!f 2ŮŮk Ů!q yŉdž LJŮp!fΆ" ŮLJŮp!f ŮΆkŮ †ŮGŮ!fΆ †ŮGŮ!f
¹ .LJŮp!f 2ŮŮk

f2ŉλ#5 (...)" ŮŲΆuΆh †ŮGŮ!fΆ LJŮp!f LJŉh †džG!f †pŮz!f Džnj5 GlŮlj#dž †ŮŮlj!f lŮRNj LJdž
ll!R 2ŉ †ϐo Gdž fRqΆ ŮNkŮfR †PT!f Ō5 LJNjG#!fΆ ŮΣŉF2!f DžŮηdž ϐϐŮkkΆ yλdžkk KŮG# Gdž
†ŮŮlj!f YljŮ LJdž ŮLJŉ52Ů!f y# NdjZϐŉΆ NŮRzŉ 2!GŮk ŮGdžnjŮh GdžŌ5 2!GŮk †džl DžkŮ LJG#
LJdž †ŮŮp!f †ŮŮlj!f YljŮ LJdžΆ ŮLJNjG#!f †ljG#dž ŮΆk †ŉzŉ2Tk KfŮ2ηq †ŮŮfΆh †ŮŮpđž!f
ŌŮGŮ!f DžŉZε!f LJdž y# yΤŮ fRNjhΆ ² . DžŉZε!f Ά ϐFŮ!f †džnjdž Σϐk †ŮŮdž DžŉGz yŮP
LJdž ‡Ůŉ lΆh ŌuŮ LJŮp!f Dž!Gz5 Ů2ΆdžŮf DžGdž2h Dž#Ůk!f Ō5 ‡Ů!f ŮŮZ ŌŮŮp!f Dž!Gz!fΆ
YŮ ΣGlj!f Ů!q NdjŉϐkΆ LJŮp!f 2ŮPŮk yŮP LJdž fRNjΆ Ů NljfΆNjΆ NjKŮhε2 y# Ůnj!ŮP
Njh2Ά LJŮŮŮf LJŉh †džG!f †pŮz!f 2Ů5 Σϐldž CŌT LJZ l2ŮhZ LJŮp!f ‡hŉ DžŮ5 ŮΆNj NjKŮhŮŮkdž

†hκ#džŮLŮŮ ŌKŮs!f ϐhZ.2KŮ" lŮ2NjŮDžΆ ŌdžŮkŮf YŮhŮD " 2fΆŮ!f CŮϐZD: ŌTkΆhΆ# GŉΆŮŮŮ y#ŉGdž - ¹

.60 † Ů2010ŮŮ .ϐŮŮ2NjŮŮ!fŮŮ2ŮŮf

.59 † ŮNŮŮŮlj yŮ2dž!f - ²

Σιјпаџ!f Ā Σριδџ!f †ō!G†Tq : ýĀŪf ýTɿ!f
 LJŪ Ūpōr!f ĪŹ pōzKĀ †džFŭdžĀ :†urG5ur5 ICĥuZ LJōli!f zŪc āpđž ĪŹ oʰTɒ (...) ýʰ"
 †ōŹG5 zλ≠D NJLp KħλD LJōp!f

Ō5 LJōp!f ICĥuZ Σʰ! KĠZf2T K2njU Džλ LJdžĀ .IþĀpōdž KĠō†Āŵl †ōĀIkĀ ŪýGpPŪ
¹". NJdž!f LJōp!f LJdž ʊI5 Ġnj! LJĠ† LJ†!Ā Ū2NJĠU!f

ʏħGŲ CĠ5urq ýŋD LJdž Ġnj!ĠdžZD Ō5 LJōp!f DžĠopq ýĀĠok KĠŲŵl!f DžUzdž LJp þŋli fRnj!
 LJZ YĠ5p!fĀ †urNjĠLjđž!f LJdž (p2ɿ!f) Ý LJŲfĀđž!f ʏĠđžk †ōZĀ2Tđž ĠnjfĠŲZqĀ ĠnjōŵZ Ōliōp
 Ō5 †đžnjđž!f LJŲfĀđž!f zĀp zTɒliō †ōoʰ Ý NJ! qurzōĀ ʏpĀ!f zđžŪĥu ʏliō ýʰ ŪNpĀlo
 z5dž Ū DžĀkōdž zđžD ĀNj KĠŲŵl!f IjRnj NJkzurĀ Ġđž LJāʰu YĠliĥpŪfĀ Ū †ōz!f I2hP LJZ †oʰ!f
 Yf2Tŵ! †ōZĀzTŪ ʏāp Iþā† " LJōp!f ýĠđžzk!f ýnj!ō (...)" fRnjħĀ Ūđžnj! Ýf Ij2pþ NJliđž
 Ī!q ĪþĠđž!f † ŪP!f LJZ ΣĠli!f zĠUliD -DžĀŵzđž ĀNj Ġđž†- LJōp!f NJĀō †njŋ LJdž5 ŌIħŲ!f
 Džnj þĀŋĀ Džnj! z2ħō †njŋ LJdž ŪI2PŪf IĠōo!f Ī!q Ġōliþ!f IĠōo!f LJZ ŪŌoĀ2!f † ŪP!f
²".DžnjħĀliR! † ĠTɒ ŪđžnjliĠdžŲŲ f2ĠħkPf:LJōdžĀŵUđž LJōŵzĥliđž†

. †ōliĠŪf †ōZ2T!f CĠ5urq Ō5 ĠōliĠD f2Āp LJōpŵ! þŋli ʃʰli Ġđžđž

:2đŵIIFĠ DžŵqIENj ĥŵēfĭē ĥsŪYI/f

Ġđžnjzđž ý†Tō Σliŋ!Ġ5 ŪĠđžnjliōʰ Ġđžō5 Ųħ2k ŲħfĀ2Ā †pŭz Ġđžnj! †liĠli!fĀ LJōp!f LJp Ġđžħ
 DžĠ†oŪfĀ NJkĠ!zĠđžđžĀ Σliŋ!f Ō5 LJf2λđō †liĠli!fĀ LJōp!f LJq Rq Ý KĠpŭz!f LJdž †zĀđžŋđž
 fRnj! zōɿ Ū zλĠ†kŵ! †ŵōliĀ þ2ŋđž Σliŋ!f zħkzɿ (...) ":ŭλđž LJōp!Ġ5 ŪNjħ †ližkđž!f †pŭPŪf
 ʏpŪf ĪŹ zλĠ†kŵ! †ŵōliĀ ĠnjŵzŋōĀ Ū†ōliŋ!f †ližĠđžđž!f Ō5 zTIk!f Ī!q fĀZpō (...)Ānj5
 ʏāz ŲĀ! Ōħliŵ! †pō Ġđž† Ġđž2ođž ýŵō zλĠ†k!f ýōʰli Ō5 NJLp Īkō Ū IŲŵ! Ū. IĐ2đžŵ! †ħliŋliĠħu
³".NJōkliħuf

.357 † ŪʃħĠ!f ʏŋ2đž!f -¹

.21 † Ū"ŌIħŲ!f Yf2T!f Ā Σliŋ!f Ā LJōp!f Ō5 KĠli2p" Dž2ođž!f †ĀIĠ!f :LJōliĠō ŌižĀħ -²

.25 † Ū Ūŵliŋli ʏŋ2đž!f -³

$$: \dot{y} \ddot{A} \ddot{U} \dot{y} \tau \mathfrak{z} ! \dot{y}$$
[illegible]

2njUkÄÜ - tðlqjUJ tðljðp zðzfÄD ý†T_h Σlqj!fÄ Ljðp!f þoʁkð" G_LJNj LjðžÄ ÜCÖT ý† İžž Džnjku_hp
 ÜI2Öðlðž!f KGIhÜ!f ÄD tHhÜ!f tðžpP Ö5 (K_GlplðžÄ K_Gðž2oðž†) K_fÄhGk† tðlqj!f zðžfÄÜf
 lJrñj! ýpD ÄD 2λ†D t_u2GzðžÄ t52oðž ý_h ÜLJG_lljú! tðžGðžkñÜfÄ tðñÄ!Äðh!f K_GhüžÜkðž!f Ü
 1". K_GhüžÜkðž!f

Ġnj!ĠdžZÜ 12TĠhdž!f R5Ljdž!f Ā ŸÄÜf šö2Ü!f NljÜ Ü ΣLjŋf Ö5 ýPpkk †lĠGö!f LJD Ġdž#
yŋŮkdž!f þur †ö!Ġp KĠhÄlz! Ġnjur25 ýŮP LJdž fRnjÄ Ý yđžkŋdž!f 2ö! Ö5 Dž#orKö!Ä †ös!zk!f
2ÄzT!fÄù- KĠ#!f LJĠLjÚ! þ!Äö Ġdž fRnj ÜĠnjkdž!2 Ök!f þÄþor!f W2ĠP Ö!Ljŋf ýzs!Ġhu DžGö!ŋ!
LJĠLjÜf LJ35 fRnj!Ä" Ü Nljdž yŋŮö ýdžZ Ÿžhu DžGö!ŋ! Njh y5þö ŸR!f KĠ#!f fRnj Ü - † lLj!Ġhu
ýdžZ Ÿžhu DžÄ!ö šÄor!dž LJĠLjŋ NljÜ Ü†Ůŋ!kdž!f †hŮŮ! †hLj!Ġhu orĠĠ!f LJĠLjÜf Änj KÄĠh#dž!f
Ÿ!ŋ ĠuröD Ö!Ljŋ!f KĠ#!f 22T yLjĠŋ Ÿ!ŋ. ýĠdžZÜf 2RpDÄ 2P!DÄ Njškžhu ÜNljdž yŋŮö
LJZ LJfÄŋ!Ä ŮöÄzk# llŮnjklŮf lþGö2 Ÿ!ŋÄÜ †džĠZ l2ÄT Ġh ÄD †lžödz yŋ! llŮnjklf
2". lþÄþ!dž!f 2öŸ †ö!Ljŋ!f †ŋĠor!

Ğlj! KŁ#Tk " Ljöp!fÜ+!ġö!fÜΣljη!f" †ŁŰ!f 2Tġljz!f lJrNj Ljðh DžFGI!f 25ĢurK!f fRnj LjdžÄ
 KĢ5!ďďž!f pöpZ YĢk#!f 2!D p15Ü IpĢ5k!Űf ý† ÖhpŰf ýĢηďž!f Ģnjljđž pĢ5k!f †ö2λ yōurfÄđž
 Ljdž fpöpZ fĀnjηfĀ Džnjlj#! Üĭďž!k Ģďž† KĢNjĀhĢŰf ĀD Kf2Āurfďž!f lJrNj! Ģp2Űk Ljdžurfk Ök!f
 Ljöp!f DžĢ†oah Ipö!ďž ĢĢöTD Ö5 †hĢk#!f 2ĀďžŰf YzTD Ljdž NljŰ ý KĢhĀzT!fĀ KĢŰĀžurf
 . yđžkηďž!f 2f2ZDĀ

Ī!q yllŦkō ĩ R!f Ā āzPŪf DžĀlīz!f zfgĭ LJZ Nju zōdžkō ĩ R!f Ōljs!f Njdz#o#hĀ ypŪf LJd Ūq
 ſzfkPf ýĀĠo# ll!R ſōlo#k!Ā Ūġnj!Āo#D ý# Ō5 tōlġĭLĭŪf Σslj!f tllġgzdĀ Ādzĭ!fĀ CġlkzŪf

27-26 ƒ T ÜšhG!f yηzdž!f -¹

$$.38 \text{ t } \ddot{U}\ddot{U}N \int \mathbb{S}l \text{ y}\eta\mathcal{Z}d\mathbb{Z}!f^{-2}$$

Σιρίπαζ!f Ά Σρίλδζ!f τδ!Γ#Τρ : ύΆŮf ύΤς!f
 Νδδζ Ōδδζκ! ŮΝδδζΓδδζ yςζκ Ōκ!f πΆδ!f ΙΙδκ ŌΝj Ιjε#δ Γδζ Ιjε#δ ΥπŮf" : LJŮ ΚΓρίλδζ!f
 1".ΝΙŮΆΖΤ

Ō# ύδσκλδζ!f ύδζ ΙπΆλςδζ ΚλjΓ# LJqΆ Ůτδζσ!f Άη Ōς Ůq ΙjΓζκνδζ πηδ Ů ΥπŮf LJ35" fRnjhΆ
 ΓnjρζκPδ! yδζκνδζ!fΆ τδŮλ!f Γnjδζδ!κ Ōκ!f ζηfΆσ!f ύ#Ά ΚΓΖΆλjδδζ!f ύ# άρσκδ. Γnjζηζκλδ
 ύΆΓσς ŮΥπŮf ΚΓνδζŮκδζ τδνδκ ΥδπŮf ύΆΓσ fRnj! 2".τδζζσδζ!f ΚΓΖΆυΆδζ!f Ōς Ů'ΆPδΆ
 ΙjRnj ύΆΓλjκ πlς ŮδδζΤκσδζ LJΓ# ζδζŮf θπδν Ōς Γnjδ!q ΝjρζŮκ LJ#! ŮΚΓΖΆυΆδζ!f ΙjRnj Ōς τνΓκ#f
 ΙζΓΤŮΓν fζδζ Ůq yδυfΆδζ!f ΙjRnj ύΆΓλjκ l!q ύσ LJδζ Γδζς" ΙζΤΓνδζ ζδζ ζζŮν ΚΓΖΆυΆδζ!f
 LJδζ τσδζΤ! Ōδδζνκ!f πζηδζν Γλjνδπδ lςκ#f Γδζ fζδλ#Ά ŮŌδζΤκ!f LJΆπ ΓΓσδŮfΆ ŮlζΓνζ!f LJΆπ
 3".ΝνΓΤ δζ Ōς fζδPδ ΝδζεζΆ Νκζλζ ύδlκΆ ŮΝJςΆζŮ Dnjςκκ Γfζl!f

LJΖ ζδνζκν! ΓδςΓ# ζδζ ζΤΓνδζ!f ζδζ ζδνζκ!f fRnj Ōν Τδ yδζκνδζ!f ζΆŮκ yδζ LJ#!Ά
 ΙlΓ#ς Ů ŌΖfπνq ζεδδζ Ōς ŌfΆζ!f ΥκΓ#f yπΆ πlς (...)" fRnj!Ά ŮΝJ!fΆσδΆ yδζκνδζ!f ζΆζŮ
 Ōς ΝκΓŮν DπζΆ Ůπfζδζ!f lλζδζ!f lνζ ύδ!πκν! θΓνδζ!f δζŮ#f! τδςς# δπζ Ōς ύλδζκδζ!fΆ ŮΝJλjδζ
 ζδΤ!f ΙΙδκ l!q αηνς (...) ŮΓnjνlλj πfζδζ!f ζΆΤ!fΆ ŮΓNjπδlηκ πfζδζ!f ΚŮΓσ!f ζδΆΤκ
 πδζδ Ōκ!f ΚŮŮπ!f LJδζ ζςκδζ ύδlν ζΆ!δδζ!f LJΖ ΓNjRΆΤ Ōς Ιζηςκδζ!fΆ ŮτδνΓλj!fΆ ΙζΤΓλj!f
 4".lπδβη Υ!fΆρ Ōς ΓnjηΓκλj

ŮΓNjζlδ LJδζ ΚfζΆυσδζ!fΆ ΚΓNjΆνΓŮ!f ΙΙδκ ωfζPq ύΆΓσ ΥπŮf LJδ πηλj ΓλNj LJδΆ
 ΓΓλν ύηδ LJδ ŮΓnjζδυfΆδζ τη!ΓδδζΆ ΓnjκλfζπΆ Γnjδδζ ζζζκ!f δlκ Ōκ ΓNjπΆδπ Ιlςν δlΓπΆ
 .τδζΓδζκνŮf ΚΓςŮf ύ#Ά ΚΓκΆν#δζ!fΆ ΚΓŮΆζυ!f LJδζ ύΓP δζδlλ yδζκνδζ

.82 f Ů2007ŮŮ.πŮΥ.πŮ lζfζηη!f Γεζνν!f ΚfζΆΤλjδζ " τδπlλ ΚΓλfζπ" τνΓκ#f!f τlςδζ: lζΓλ πδζσδζ - 1

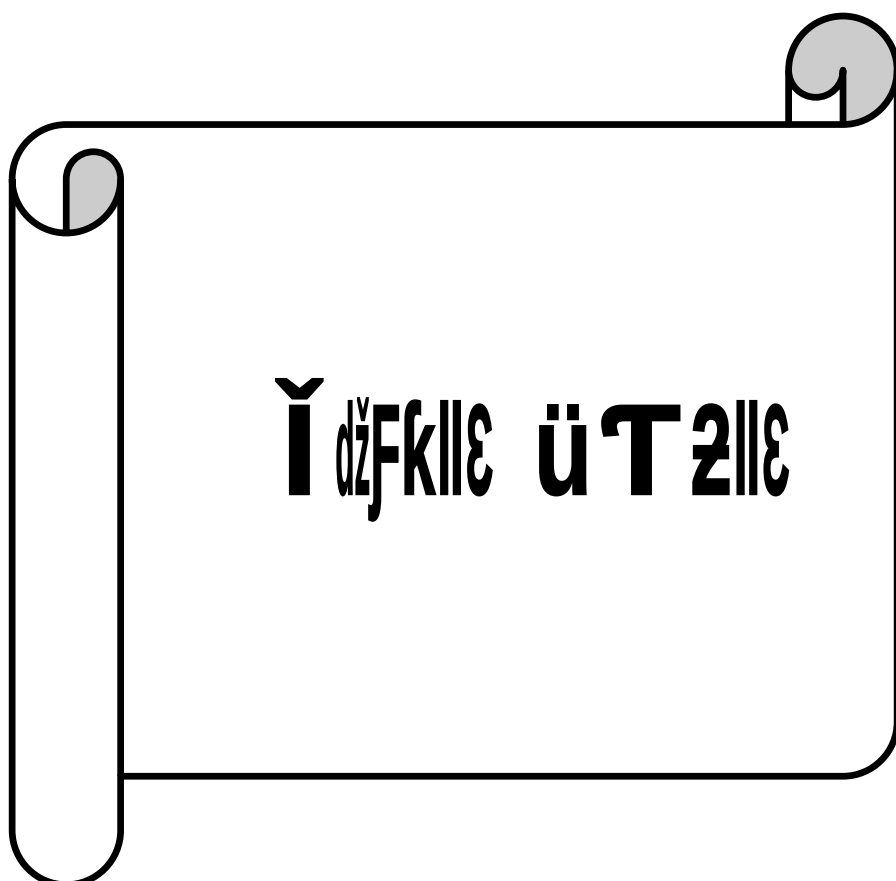
.Γnjλςλj τσςΤ!f Ů ζνΓλ!f yηζδζ!f - 2

ΚΓδfΆζ" ύΆlπδζ!f ζδΆλκ l!q ύfπ!f τδνΓκλj LJδζ τδζfζηη!f τδfΆζ!f Ōς ΝλjΖ ΚΆ#λδζ!f τδfΓδδζδl :LjδδζŮf πδζσδζ lζσν - 3

δζλρ τδζΓδζκνŮf Ά τδλjΓλjŮf δζΆνζ!f Ά ΥπŮf τδν# Ůς δζΓP!f Ō!Άπ!f lΚνδζ!f Ů"ωRΓδζl ŌδζλjΓζκλδζ δζŮσδ Ά ζζŮΆ ζNjΓŮ!f

.4 f Ů Ůlζπλν τζδζΓν Ůδνςζ!f ΥπŮf

. Γnjλςλj τσςΤ!f Ů Νλjλςλj yηζδζ!f ζŮλjδ - 4



İ dżfkllε ü Tzllε

İz ü oĩpFııı ü z dıwııı ü Džıqııı ü hıfııı : İ dıfııı ü Tzııı

."İ2İ İğ !NJDžŋ DžNjll DžNjGđžPDž" hŷŷNjþ

: hŭɛfɪɛllɛ hŭɪyʌpɔʒɪllɛ ɐʈɔʒ : Únjɔ

• $hU^{\dagger}z_{ll} N_j \bar{\chi}^{\dagger} k D^{\dagger}_{ll} = c$

• $\gamma_{\alpha\beta} T^{\alpha\beta} \mathcal{D}^2 \mathcal{H} \ll \mathcal{H} U^2 \mathcal{H} \ll \mathcal{H} U^2 \mathcal{H} : f$

.(ՇԹԵՐԼԵ ԻճՊԼԵ ԻՄՈԼԵ Ոյ ԻճՊԼԵ ԻՄՈԼԵ) ԽՈՐՊԼԵ ԽՈՐԱՍԹԸՆԵ զՏԸ : ԲՈՐԲ

• **ከሽቦጋገጠይ ከሽባሽቦፋጠይ ከሽሃሠቦጀጠይ ጥፎጀ ፡ፋጠጋፋ**

. Ի թեյի ժամին իջ շաղակ հիւրձիբ :Գրք

Ök!f əpGhüdž!fÄ 2G#5Üf || ñk ý# Kdžnjñk!f tTGP t5Thü tð2fzəŋ!f tðfÄ2!f LJÄ#k Gðžh2Ä
 ÖffÄ2!G5 Ü ýÄl!f 0T LJq KGZÄldždž!f ÄD Ü Kf2Äuordž!f tTGPüÄ Ü tðfÄ2!f GnjöñZ İLjñk
 ÜpÄö!f ý#Ä Ü KGZñ!f ý# äþork tðoñh Ý KGZÄuÄdž!f || ñk Ö5 Yk#ö LJD ýÄGor İ2fzəŋ!f
 KGöfÄ2!f þöþZ KLiG#5 Ü tðf2T NljZ 2ðhzk!f yðŮk!ö Ü İR!f YÄdžldž!f NjðD2Ä Njk2#5 ýl!ö İko
 2ñkPðz Ljdž Ü NljZ tþorkk LJD KIÄGorÄ ÜNljZ KÄ#ldž!f Dž!GZ KñPþ Ök!f tðfÄ2!f ýGdžZÜfÄ
 Ü "zñ!"Ü "zð!GNjþ!fÄ tzdžT!f "Ü "þlñ!f l2#fR" : Gnjliðh Ljdž 2þRlj Ä LJðpGðdž!f ý# Ö5Ä YLjÄñ!f
 lJRnj5

Gðž İ!q .. tðlGðl!fÄ tðPð2Gk!fÄ tðljðþ!f : KGðzn2dž!f 2ñkPðz İñZ ýfþ!f ÖNj GNj2ðxÄ ýGdžZÜf
 2ñkPþ þñÄð fþhðÄ Gðžfþ || Glnj LJG# LJ#! Ü KGöfÄ2!f GnjöñZ DžÄlk Ök!f KGðzn2dž!f Ljdž tðGnlj Ü
 .Gnjkn!Gzdž tð5ð# Ö5Ä Gnjð!q 22Ůk!f Ö5Ä KGðzn2dž!f lJRnj 2ðUÄk Ö5

lJ Gnj! yðžkñdž!fÄ þ2s!f l2UljÄ KGðzn2dž!f Ö5 2Äordžkð LJG# İ2Ulj!f Glijðþor LJD GðžhÄ
 tðoñh!f ýÄGorð ýdžGT tðoñh Ü NjðžGkPÄ Glijðþor DžGðžk LJÄ#ö LJD GlijÄGor þl5 - GnljZ KÄ#ldž!f
 Ljdž (qð2Gk!fÄ Σljñ!fÄ tlgðl!fÄ LJðþ!f) Gnj2þR Džk Ök!f KGðzn2dž!f || ñk 2Gðžx Ö5 t Äž!fÄ
 U2ž!Gñ Ösk Ök!f tðfÄ2!f ÖNj Ü " Ö5# Ö5 Džnjðþ LJÄ! LJÄñljRdž" KLiG#5 ÜÖffÄ2!f t l!f ýÜP
 İþGz!f LJŮfÄdž!fÄ Ü LJðþ!f ýñ2Ä Ölgðl!f Ljdž ý# l2Ulj İñZ 22zk!j LJD yðŮk!lj Gnj!ÜP Ljdž5
 LJŮÄ!f Ö5 KGljþldž!f Dž!GZ İ!q Nñlj LJD Glij#džð Gñjñ Ä Ü KGðzn2dž!f lJRnj İ!q ... 2lñdž!fÄ
 . İ2fzəŋ!f

fRNj Nñh O'kk5lj İR!fÄ tðfÄ2!f lJRnj Ö5 Glijdž l2ñ#hü f2uGor LJÄ#ö 2TljZ DžNjðÄ ýÄD ýz!Ä
 : Gnjliðž 2lñdž!f 2pÄdžÄ Ü tlgðl!fÄ tŮñ!f ÄNj ýT5!f

: hñžfññ hñyñþDžññ qñdž : ÜNjç

tðlðf2!f KGðzn2dž!f þor GNj2GñkZGñ Ü ÖffÄ2!f t l!f Ö5 2ðh# İoñldž tlgðl!f KRPk
 2ðl Dž#or Ök!f Ü lþþzkðž!f KGZñ!f GðGlijÄ Ö5 tðoñh!fÄ t Äž!f ýÄGorÄ Ü t l!f tñ#Tðž!f

: hUʔzllɛNj ɛʔkdʒʲllɛ | ɕ

Ü ýÄlZ!f Ö5 İkoř Ü İİüđÜf Ö5 Ü ýfÄđÜf Ö5 Ü ČÖT ý† Ö5 đ†ořk tÖü!f KĹĹĹ Ğđ!ĞŮ!
 đNĹĹĹĹĹĹ KđĞİ5 Ü đNĹfđ ČfphqǺ đNĹĞ†5Đ ĹĹZ đŮhZkŮ! tđđoř!Ǻ tTđs!f ΣĹĹ! Yřk đđđ5
 ŎNĹ fđđuřk řTÜf tĤŮf ýz!Ǻ Ü ĞNĹfđÜ đ!ĞPđž Ĩđđ İĹĹNĹ ĹǺ†đ Ů İkoř ýfĞǺ!f İĤTĤ
 ÜăđPĐ tNĹ Ĺđž ŸzT!fǺ tNĹ Ĺđž tÖü!f ýĤp Ĺđž Ü KŮđǺ!f KĹĹZ Ők!f tſ!łđž!f tĤŮf
 ĞNĹuř t!ǺĞđž Ü ĹđđkŮü!f ĹđđĞNĹ NĹǺ Ő5 KſpǺ Ők!f İpđoř!f tĤŮf ŐNĹ Ĺđđſ!łđž!f tĤŮǺ
 ý† yŮİk Ők!f ĞđĞuř!f đđł Ũř!f tPT!f ǺNĹ đİłđž!f ĹĹĹ (...)" řNĹhǺ Ü ĞNĹĞđžĐ Őuř5Ǻ
 1." ŐĹĞŮ!f đđuř!fǺ ŐZĞđžkŮŮ ĹđđǺđ!f YřǺĹđ

†ǒǂfǂen LJǎǔZÜ †ǒJNj LJu LJlǝǎ! lǐǝfǎ ΘǓJn ǂǔǔǝk!...Mlǃklǎǎ! †ǒfǎǂ Ō5 lǃfǂp †ǔǔ!fǎ ǂ lǎǎ!f: ĩǑǎ yǑǎǎ: ǂUǓǐ -¹
.05 f Ü2010; j1Üǔǂfǂen!fÜǔzhüŬf LJǎ!Üf ǂfǐÜǔǓLǎk †hǂenk İǎǂ

Cfəŋ LJG#5 Ü I2öPÜf IjRNj Ywɛ LJdž ÜGhuĀ ĠnjöŹ Ġljŋ tŵŹŹ!f þur tIhŵŹf IjRNj ŽĀpĀ LJ#
tħĠĀdžħ ŽIĀdž!f Oħ Td5 Ü NJNĠĠŋkf tð2T Ljz!f LJdž YĀLj tðžĠpġĀ Ü þĠnjŴurŴĀ tðžnjk!f ĀNj ŽIĀdž!
ŽŽŴ LJdž ĠTðžnjðŽĀ Ü ŽĀnjðžŋ!f LJZ fþózh ŽIĀdž!f Ōħ " fRnjħĀ Ü LJĀLĠI!f LJZ w2ĠP t PT
ĪŹ ĠžŴLj f þp ŽIĀdž!f fRNj LJG# LJqĀ Īkŵ Ü ¹ " (...) ĠŵþĠp Āð ĠŵþĠðŽ LJG# ĠĀŹ Ü tŵŹŹ!
Džnjħ#2

YħĀ Ü ŽŴP žp Tðž DžNjžŴLj Ō5 Īħŵ (...) " NJLj Ŵq yðžI!fĀ þĠŹŹ!f ýĠðžŽD Ō5 Džnj#žĠTĀ
tŵŹŹ Tðž Īð LJdž ĪĀð DžNjþLjž þĀŹŹ!fĀ tðþĠðž!f tŵŹŹ Tðž!f LJŴ Ü NJöŹž ĠĠŴI!f Āð Ü NJk!ĠðžkŹŹ!
² . KŹĠ# tðħžT Āð tðLjŴĀ āžPD

O'kskðž!f LJĠŹLjŴf " Ānj5 Ü ΣĠLj!f ý# Ġnjħ ykðžkð Ŵ Ŵ tTĠP tšðŴĀ ŽIĀdž!f tšðŴĀ ŽħkžkĀ
tðþĠðŴĀ Īðž!f tðħ Tž LJZ þùžzh!f YTP!f ŌLĠŹLjŴf žĀŴŹ!fĀ Žðžk!f Ō5 ŌLjŴLz!fĀ
3 ." ŽpĀðž!f

ŽpĀðž! žŴLj tŋġĀ ŽĠnjŴq Āð Ġðž tĠĠž ýðžŵ LJdž NJLj#ðžk Ü tTĠP tħNjĀðžħ ykðžkð þž5 ŽIĀdž!Ġ5
NJð!q žŴLjð Oħ Tð ŽIĀdž!f LJð Ŵq Ü NJĀðžð Ānj5 ŌĠĠk!ĠħĀ Ü yðžkŋðžž! ŌðžŹŹ!f tŴĠLj!f Žħkžð Rq Ü Ġðž
Ā Ü þŴħ!f NJħ ŽĀŴkĀ DžĀk ĪR!f ž#žðž!f LJĀ#ð LJð ŴĀž Ü tðžnjk!f LJĠžĀ Ü tšĹkPðž tIðžŴħ
fRNj KŹžŋ tðžð yŹ T žðLjž LJðž " Ō5 þŋĀ NJLj ŽIĀdž!f YLjĤĀ Ü žLjz!f KĠðŹðžž! Ġ5þNj Oħ Tð
⁴ ." LJðžŴĀ žfžĠkŹŴf þĹ5 yþĀ Ō5 þĀŋĀ!f tĠĠðž ŌLĠžð ŽIĀdž!f

.39 t Ŵ"tðþLj KĠŹŹŹp" tħĠk#f tĹjðž: ĪžĠ þðžðž - ¹

.171 t Ŵ"tžT Ġžðž!f tðžfŋŋ!f tðfĀž!f Ō5 tðT Lj ĀðŹ ĀŹ tŹfžþĀ" žLjz!fĀ tðfĀž!f :tħðħŵ žðžT!f - ²

DžĀžž!f tħŋðžŴ Iþðþŋ!f tðžfŋŋ!f tðfĀž!f LJðž wRĠðžLj Ō5 tffžp:tðžfŋŋ!f tðfĀž!f Ō5 tðLjŴĀ!f IĠŹðž!f:tðžðNj þððžŵ!f þħž - ³
.232 t Ü2013ÜI2#ŹħÜ29YÜtðLĠŹLjŴf

.232 t Ü tħĠŹ!f yŋžðž!f - ⁴

Ü GnjTGZÄ GnjPp Ök!f zö!Gnjp!fÄ zIldz!f LJZ GnjRÄdzlj GnjKöÖÜ LJöhu LJÄhujRdz tðfÄz Kldžö ppÄ
 Nö!q K!c Ök!f yurÄ!f ýŰP LJdz5 . "LJÄhuj+ pÜÄhu "fÄdzlj Gdz+ ÄÜ Ü GnjöüldzdzÄ tÜü!f!f C!zÄ LJdz
 Öhu T D Ü tpeðdz!f CŰTÜfÄ ÜCödzpü! IlzljÄ Ü zödzpkÄ Ü ĩ urÄsÄ YfzÜur f LJdz NJKTGZÄ pŰhu!f
 LJÄljG!f!f z5Ä ÖTdzö ý+Ä Ü zözur!f ý+äö ĩÄl!f Ý tñGz!f Ö5 KGljÄöo!f Igöo t özö yðžkñdz!f
 tñnj LJdz fRnj Ü IzöoLjdz!f GnjfzCÄ yCÜT dz!f Gnjljöphu t5zÜkdz!f tZGdzñ!f KzñjU Rq Ü Nju!Gljö ĩR!f
 . äzPD tñnj LJdz Ü GnjdzüUÄ Gnj5fzöur!f Ö5 GnjöppGdzkÄ tÜü!f!f Y Tzk ĩ!q t5GurÜGhu Ü

ýŰP LJdzÄ Ü t TGP zIldz!fÄ Ü tðGZ YzT!f Ü YGurÄÜf ljrñj ý+ C!zÄ LJdz tðoaur!f LJG+ ppÄ
 LJözPc LJöslldz ĩ!q t5GurÜGhu Ü pöTz Ö5 ýldžkk tðljöfz!fÄ t5lldz!f tð TPT!f LJÖ äzlj fRnj Glj Tlj
 LJÄ+ö! GldžGdzkñj zÄödzÄ Gljzö+zk LJÖ Üq . DñnjzözÄ Izñjz!f Ü pfzdz Ü ýözGdzlj DžGdzÜf :ýldž
 .pöTz ĩz

LJökljlÄ zffzñ!f tzdžGñ Ö5 tñö!l LJölj yñzD ĩurp " ĩR!f Ü zIldz!f zÄb Yzñö ĩR!f pöTz
¹ ." LJöözffzñ!f LJöözdzGñ!f tñkz ÜhGur+ tölG+ tðz+ljz tðzpp Ö5 LJöözPD

Äñ ÜljÄ Njk!ÄsÜ t GZ tðo NjküfGZ yðz tðzljldz Igöo Ü ýorfzdz ĩz Njköo t GZ ĩR!f pöTz
 Džl Ü tðz+ljz!f tðzpp!fÄ tlfzpp! NjküfGZ LJZ fpozhu GnjGurp Ök!f Izks!fÄ Ü Yö!Ghu CÖldz ÖüfGZ
 .Gnjz5G! GnjÜzD Njköo Yñp ĩR!f zhp!fÄ Ü NjküfGZ! Nljfpl5 tñozdz

Ü lJCghoD Gnjö5 pl5 tohurdz Ü tñ5 p!Ä ýÄüo! Gnjdzöpd Ök!f tohurdz!f zlf Ü NjuñjD Ö5 yñ5 ĩR!f pöTz
 . tññzñzhu Kñlj Izöz T NJ! KPÖ äÄlj NjküfGZ LJdz ĩhkö Dž!Ä Ü NjkPDÄ Njöpp!fÄ pl5

zG!f ÖNj IpöoÄ!f Njkdzñjdz Kour T DÄ Ü pöTz Igöo Ö5 ýÄoK tÜl!f tñpöo!f ljrñj Kzñkzf ppÄ
 .DžGkljÜfÄ

1 - ýñho!f YfG!f!f Ü LJÄhujRdz LJÄ!" Dñnjzö 5 Öz+ Öz : f 187 .

İzİð f PT İ!q yðžkñdž!f Ö5 DžNjGİdžĀ ýZG5 2 TİjZ LJdž ĞİNj 2 İłdž!f 2Āp ýĀok fRñjĤĀ
 NjözİĀ Ü YĞİZ ũĥ LJĀdž2ñdž!f Džfb Ğdž DžFkñö LJ! šðžZ 02ñ Ü NjKñFGZ Ö5 yñ5 2 İłdž Ü DžGİKİĪ!
 †!fbz!f šðlork †džnjdž Njİ5Lj İ!q pðT2 ýĀĀD ppĀ . 0Ā2ñdž!f †oĀ!f İĀoT Ü Džnjİdž f ĞT kpŰ!
 pðT25 Ü †İkİ!f LJðoG5İ!f LJdž †Ljðpdž!f 2ðnjTOK ĞurðĀ Ü ĞNjþoĀ †Űİ!f KĞñĤĀ LJdž ÖNj Ökİ!
 †ZĞñT!f KĞ5T ýĀ Džnj! þTork LJðR!f LJðð2ĀŰİŰf ýĞŰĤŰf KĞ5T LJdž Y2kİð İjRñj Nj5G TĀĥ"
 1."ĞĞþRİ!fĀ f ũPŰfĀ

Ü DžnjðžZ ĞĞurİ!fĀ LJðdž2ñdž!f †ĥİĞoðžĤ KdžĞp †Űİ!f LJĐ Ā! DžGİKİĪŰf İžZ pðT2 2 TĐ LJĞþ ĞdžĀ
 †Űİ!f İžZ 2 İłdž!f ŰPİ LJĞþ İ!RĥĀ Ü LJðoG T!f ĞñjFĞİĥĐ YpĞzkĀ LJðdž2ñdž!f LJZ Ā5zk †Űİ
 İ2İkİdž †ðİİdž KfĀİp LJdžur 2f2İ!f yurĀ Ö5 †2ĞTðž İĐ LJĀp 2f2İ!f RĞPKĞĥ" Kþ25İf Ökİ!
 Ü 2PĀ KpĀ LJðĥ f2ðĤ K0ñ2Āk İþĀþoðž!f KŰĞo!f İjRñj İkoĀ Ü İþĀþoðž KŰĞo Ö5 Űq
 LJŰĀdž!f İ!Rĥ †Tðžnjðž 2f2İ!f RĞPKĞĥ †Űİ!f þf25İf ÖNjĀ Ğnjİ5Lj †ŰİLj!f İ!q ĞnjuržĤ İnjİLjĀ
 2 ."†ðždžkñdž!f †ZĞİ!f İžZ ýĞZ5 2Āp İĐ †urñjñdžĀ

Ğdžİj35 fRñjĤ ÖİĪĥĤ Y2 İĞİNj LJĞþ fRq ":ýĀİð Rq Ü †!fbz!f šðlork Ö5 pðT2 DžZ Ğİ! þĀkðĀ
 3 ."Ğðİþ!f İjRñj Ö5 ĞİNj NjKİ!fbZ 2ñjŰf LJĐ Öİ5İ!þð!

ĞöĞour! DžGİKİĪŰ †ðĀĀİdž ýdžoĀ Ü †Űİ!f 2f2p U52! NjİŰžqĀ Ü pðT2 þ2ðž LJĞþ fRþNjĀ
 DžĀ ýĀĀ LJĞþdž ýĀ Ö5 ĞĞðþ Ü ĞñjZĞTĥĀ KĀdž!f þNjĞTðžĀ 2Ljz!f þðf2kĥĀŰ NjKZĞdžĤĀ ýĀo!
 İžĀ ΣĞİ!f 0fĀ2Đ İžZ UĞ5o!f Ö5 †džNjGİdž!Ğĥ pðT2 ΣĞİoq þðf2kð ĞöĞour!f þþZ þðf2kð
 Ü †Űİ!f þur pðT2 oĥTð5 Ü Njðž2Ğ LJdž f ĞT kpŰf Ö5 ýłdžkdž!f ÖİðF2!f Nj5þNjĀ Ü LJŰĀ!
 DžĀİk ĞnjİŰ †Ljfbðž!f İþðoĀ!f ÖNj Ý †Űİ!f İžZ šo!f ýĀĀ Ğdžnjİðĥ †pŰz!f 2kĀk Ğðİñ 2ñjŰðĀ

1 - ΣðİĀ Đ ýĞdžþ . 58 f Ü LJĀĥİjRðž †ðfĀ2 Ö5 ÖİðžĞZ!f ŰRĀĀdžİ!f :

2 - İĞdž ýĞdžĐ . 14 f Ü †Űİ!fĀ 2 İłdž!f :

3 - ÖfĞİ!f Yðĥo!f . 16 f Ü Ö5þ Ö5 Džnjðžp LJĀ! LJĀĥİjRðž :

" Üý## þŭh!fÄ YzT!f LJz!fÄku ýPkÄ Gnjljz!fÄk ĩŹ U5Gok5 Ü GnjklGöŹ ýŭP LJdž zljz!f tÖRžku
ÖŹz# ĩŹ CĠÖkŹ! LJŹzdz!fÄ ſo!f zoGŹk!f Änj ĠTP2 Nö5 LJĠLjÜf KÄdzÄ þŭh!f tLjordž YhuŹ
1." tðžZz!f l2ŬöŹ ŬŹhÄ tŬŹ!f

þöz Nlöp T Cġh LJd ĩ!q ÜNjGŹkf YNjRö! ýÄŵ! þÄŹÄhu Nöhljk ĩD ýÄT ÄhuÄ lþdz þöT2 zUklj
fÄljzÄÄ ōŹ!f fÄzuÄ DžNj LJq þž!f LJdž fCþkuf ĠdzĠZ fÄsz Džnlŵ Ö5 LJÄzþT öŹ " zhuP!ġhu
ÖNj llŵk : Nj! zĠurä5 . ġŹŹkz!f DžÄĠö Nġknjh ŹŹ þŹ.ljzdzŬ ŬzÜf Yfzku zzt5 .DžnjkÄk
Dž! NljÜ LJĠLjÜf lġPD LJĠLjÜf ýklö Ü2" ĩþnjZ ĩŹ K!zĠdz Ölj#! KŬzġk!f LJ5 ÜtŹGöŹ!
þŹlj5 t5zŬkdž tðdzŹŹŹ tZĠdzŹ zÄnjU ĩŹ t!ÄdŹ tŬŹ!Ź5 ÜŬŹ5 NġkŬŹ! NjzĠurPq yŬklö
fRnjhu þÄTldž!fÄ Ü3" NŹŹdz ÖŵŹŹ ýkġp LJZ Ü ÖŹGöŹ!f Äsz!f ĩljzdz Ġdz z2zk ýNj "t#zÄhu ýfdŹ
! KfÄdzÜf Džŵ!Ä tšŵŹ!f Džŵ! ý#D Öljzö DžnljZ Äsz!f "NjŹlj t#zÄhu YöŹö DžÜ ýÄŵ! Änj ÖŵŹ!
Īsz Ü t!fþz!f LJdž ÄŹlj LJÄdzŹŹdzÜ4" Nġþġp KġpĠdzŵÄ NġŹŹŹ ΣFġŹp zöŹ þŭh!f fRnj zdzþö Dž!....
fÄŹŹ LJ!Ä Ü LJöhljRdz!f LJZ fÄszö LJ! ÄŹÄ äÄpDÄ zhu#f Yf t!fþz LJ#! DžnjordžġÄ LJÄŹŹ!f DžnljZ
Ökdžlj LJdž NöŹŹŹ LJ! ": ýÄŹö ýÄŵ! LJdž zŹŹŹ!f ĩŹ þöT2 zŹTq zhu#öÄ Ü Dž!ġU Yf YġIZ LJdž
þfþdzhu NjĠz5D LJöÄþk lġur!f þĠZD ÄD ĠzödzŹ tŹŹ!f ſljözhu NjŹfÄŹ tšŵT KŵŹÄ Ä!Ä Ü Äsz
5". NjŹŹŹ ĩR!f Džþ!f zöŹ

. 38 f Ü NjŹlj zþTdz!f - 1

. 244 f ÜſhġŹ!f zþTdz!f - 2

. 20 f Ü NjŹlj zþTdz!f - 3

. 20 f Ü NjŹlj zþTdz!f - 4

. 16 f Ü NjŹlj zþTdz!f - 5

ÖnjÄ töljGÄ tñjñ LjdžÄ Z†sdž!f Z lldž!f ljzGhuKZGhu ÖZÄ!f tñjñ Ljdž ýldžž böTz LJD äzlj5
Ljdž Σ ö! Nljf Džz2 ljpöhu t!fþz!f †lořk Ö5 ljpř2džÄ tTĞñ!f Nj5ÜfÄZ Cř2Ä zñljf t öo Ü † öÜ!
Njk5öÜÄ ÖNj llk LJÄljGp llGljNj Rq ljpöhu t!fþz!f †lořÄ YpGzöÄ YljGöo LJD þořf †o

İ!q İpñjGñ İzlk Ök!f tÖŵlj!f tupzGzdž İ!ÄŪf "Ljð2ÄUljðž ÄD LjðköÄze Gñj! böTz tð TPT5
fRNj İ!q Njz5þ Gđz LJGhu GñjZGljkpŪ tð TPT!f Njk!fþz Džž†ořk! İpðdžž töljGÄ!fÄ töljðŪf tðzeŪf ll5
1 " .YGIzŪ!f Dþhudž ΣzžÄ t!fþz!f ýŪZ İR!f ÖljGölj!f zřzlj!f Äñj ýdžž!f

z GlöqÄ Ü GñjkzŪöljÄ GñjRÄslj tðÄlkÄ Äsz!f zřT q İ!q tÖŵlj!f ČÄñ! ": Ljq Rq tÖŵlj!f ll!R†Ä
İpGurđž tž2o İ!q tlpðdž!f LJG†lj ČÄñ! Ö5 ýldžž ÖljGÄ!fÄ †zŪf İKTu GñjðŵZ lzÄl!fÄ þ2džk!f
2."t!fþz!f †lořkÄ lGljñ!f YpGzö İkoŪ Äsz!f fRNj U 5z Ö5

llzhu Ö5 tðžFĞZ tññ Njž2kÄ ÜNjdžD zřþ † Äo DžGđžD ýÄo! ýkp böTz YĞZokljf tðöÄŪ tžÄř2dž þzhu
YfRZ llLjhuÄ ÖpÄR Ü zðz2 zŪdž Koř NjhuþljK tŵ5 llzKÄ ÜNjklŵP KNjÄT LjökT G Tz Ü Njðžþ
İR!f Gñljñf †ořu böTz Njžz5 Gđž ".... † oÄ!f fRNj! GðGouř fÄljG† LJöR!f ΣGlj!f Ljdž zðl†!f DžŪDÄ
3 ."řzþp NjðŵZ ýzlj Džl . Njžldž ýñ!f zžzö Dž! YFR† ljp Tz

KljžD Gđž† Ü Njž† Ö5 Džnjðžþ LJÄ! äzö LJG† LJöR!f Ljððzññž!f Ljdž böTz f kpf řzöPDÄ
İŵZ U hu!f Ö5 Njkdžnjðž zup! ŪhuGur!f DþhÄ ÜböTz †ořu zöpÄk lz†Rdž LJÄljG!f ÄD tÖŵlj!f
Ü LJÄljG!f †öhuŪKÄ DžGŪlj!f U5o İŵZ zñlj!fÄ ljpŵhu tðžþP Njkdžnjðž LJÄljGp ýñz zup! Ý böTz
ýřzö Ū tÖŵlj!f Ljdž zžŪ Ü tðo DžñjzFĞdžur ýřzk Ū LJöR!f LjðzþGlj!f f GPTŪf Ljdž þořÄ ÄñjÄ
Njðz þñlj t öo Ü tžöljT!f Dññ!Gz5Ū U 5řz Nlj!f töljGölj!f t5†!f YljGñhu ýñz Ü Σljþö Dž! G5öŪlj
tljGlj!f yljðž Yñö Lj†ÄÄ ... ljpöÄ zG† zðz tŵkl!f İŵZ t!Äþ!f LJÄljGp †öhuŪK LJD " Ö5

1 - Σ öljÄř ýĞdžž!f : ÖŵdžGz!f WjRÄdžlj!f Ö5 tðřÄz LJÄñljRdž f 77 .

2 - ýñzðž!f ŵhg!f Ü f 77 .

3 - Yöhuoř!f YfG!f : LJÄñljRdž LJÄ! Džnjðžþ Ö5 Ö5† Ü f 16

äzPḏ I2dž Ü I2ɛ2ɜ!f LJdž 2Gdžp!f Ö5 LJðhu ʎkdž!fÄ ǀÄĠP!f þŋdž!f ΣÄnjhuÄ yðʔÜ!Ghu LJð2ÄP!jdž!f
¹ ." Ġlḡ2ŋ

Ü DžNjþoÄ LJðð2Ff2ŋ!f þðhu Ġŋjð!f †fþoÜ!f lJRNjÄ DžNjþĠ!5 ǀŋZÄ †lĠ!f ǀŋZ ĠĠu!f LJḐ ä2ðÄ
 ý† yuÄ Ä!Ä ÜOðoT!f †ð2ʔ!f LJZ fÄŋ2P Ġdž! DžNjþÜhu ʎoÄ †ðlʔÄ!f θÄ2 Džnj! LJĠ† Äŋ5
 LJḐ ä2ð Ġdž† LJÄlĠ!f †u2Ġdž ÜÄ ĠĠdžp!f ʎ5l LJÄþ Ü †!fþz!f Kʎloʁ! NðPḐ þðhu lþð ǀ2Ff2ŋ
 2ðPÜ!fÄ ýÄÜf ʎlJdž!f LJfÄ Ü lþðhu †!fþz!f †ðloʁÄ Nʎoʁ Rþf †!ÄĠoðž ÄNj ʎzT! 2huþÜf dʔP!f
 ǀ!q Džŋjkuðʔ fÄ2ðɛÄ †ljdž2dž †huðP ǀ!q LJðð2Ff2ŋ!f Džŋo fÄ!Äo LJðR!f DžNj †lĠ!f "Ü †lĠ!f ÄNj
² ". ! †ðlJfÄðo!f †ŋ2þ ǀ!q DžNj2ZĠTdž fÄ!2lJfÄ †oĠ! þloʁ

Džŋjso Ü ÄḐ Ü ýNjĠŋ NʎlÜ Σð! ÜðžÜ!f fRNj Özð LJḐ Nʎo2ŋ Öðþ θÄ2ŋdž yðʔkʎð LJḐ KĠŋjðNj LJ†!
 Ö5 LJÄ†lJ ĠdžpLJZ ": LJlʁ ʔhuĠu!f ýĠp Ġdž† Ü †ðž!ðdž!f †ĠĠo!f lJRNj ý† ʎ2fþk yðʔkʎð NʎlÜ ýhu Ý
³ ."ÖlĠ!lJÜf Σo!f Ġlð5 ýÜzkð äÄT!f ʎĠĠÜf †ŋŋfÄdž

LJð†Ġ!dž!f Ü lJðĠĠoʁ LJdž ʎ2l!Ghu ýÄo! LJ5þ †ʔ!l!f 22ʎk LJḐ þzhu þkdžð þðT2 †ðÜ LJḐ þŋlJÄ
 Üq Ü †lþðdž!f LJĠ†l 2f2l!f fRNj ǀŋZ UʔkZf Ġdž† Ü KfÄdžð DžNjÄ ǀko †ðToÄ LJdž fÄoĠk2ð LJ!
 Rþf LJĠhu lJ2λλ ýĠdž†q þðT2 22ʎð5 Ü fþhð ĠŋjhuZT Ġŋjdžnjð ÜÄ Ü Ġŋlʎ2 Ö5 Ġdž ýzsk †ʔ!l!f LJḐ
 LJdž ʎFR!f

ÄNjÄ ǀko NjĠĠToḐ ý† ý†fÄ NjTŋlJ5 Ü ýÄo! 2huþ †Ä5 Nj†2kðÄ Ü DžĠð ʎþZ NjzðÄŋk þzhu †lðþo!f
 þðT2 LJĠhu ýĠ5 Ü 2PÜf Uʔzhu!f Ġdžð Ü ʎ!Rhu θ25 Ü 2džÜf †ZĠu5 Džɛ2 Uʔzhu!f þŋlJ5 Ü Kðdž
 ÜÄ †lĠ!f Ü": ýÄʎð5 2uʁP! ʔhuĠu!f †TĠP Ü 2Äŋð Ü fRNjÄ Ü Kðdž †ŋhu ýð†lJk!f Ö5 ɛ!Ghu
 †lJordž!f KT2Z Ġdž ÖlĠ!f!f dʔP!f ʎ2Rhu ÜÄŋ5 Ü †!fþz!fÄ LJÄlĠ!f ýoðž LJÜoʁ †huðʔ!f ĠðfÄlJ!f

.55 f Ü ÜNjʎlJ 2þTdž!f - ¹

.21 f Ü NʎʎlJ 2þTdž!f - ²

.169 : f ÜNjʎlJ 2þTdž!f - ³

57

Gölk ÄD Göfæη Ğġġzġġf Üq Ü İZ#s!f NdzÄnjzdž ÄD Öġġġġġf İġġġzdzhu Yf2kξÜf LJ#ö Džİ5 " 1
 ýPfb İslıdz Yf2kξÜf fÄpžö5 DžnjġGÖÄD ýPfb LJÄslıdz!f ÜNıTözö İR!f t ödžnjk!f ÄD Ü t ödžnjk!f
 LJÖÄ!f

Ü CġhukPÜfÄ Y2nj!f Džfb Öhu TÄ töpGZ İġöσ NJTöz LJdz Dž2σ Ü tözöhuÜf NpÄlo LJdz Dž2σ pöt25
 LJö52Ökdž!f İf!ÄD ĞurödÄ Ü t5ö2dz!f tÖİ!f Ü LJö2pı!f tġġ!f Yhu NjžhuİkġdzÄ Ndzüöσ KZĞur
 tđž2k!f t TPK İj2GökPf Yhu LJZ pöt2 ýġġk ýöZGdzġq DžGdzÜf Kġhu İ2ùNj2!f ä2ġÄ Ü
 LJdzÄ ýGdzη LJdz töh2z!f tùžİ!f Ö5 Gdzdz Ğföt LJö2PÜf İ!q ýġġf LJġhu Ğdzfbp Kdzİöσ " : Ğnjhġġä5
 2." Öġġġġġ pùnjη

töġġdz Ö5 Y2kždz LJöηġ t öžö LJD Öġġġġġf Nılo LJdz ĞdzÄ2ödz LJġġġġf t öžö LJD YzTÖ ĞdzÄ
 y52k Ök!f Ü 2NjÄñ!f tđžöp LJÄ2pıö Ü LJöR!f LJöİžkġdz!f pİhu Ö5 LJösİldž!f ýġöσ fRNj Ü LJÄöİldž 2
 p ýkİö LJöb ýη2Ä 2İldžÜ ýöZGdzġq DžGdzÜf ýkİdz Ö5 Göİη İİR 2njUöÄ Ü pġhu2!fÄ pühu!f LJġT LJdz
 LJD ÖGÖöġġf Kġdzžz LJdz5": LJfÄT!f LJdz İÄġp pTf DžnjhuÄİp Ü t ÄöÄ!f CÜdNj İÄġp pTf Ğdz
 .Cġö2hüÄ Cġdzİz Σġİp θfÄ2D pTσ pp ýnjη!f LJÄ#ö fR#NjÄ 3. " ! Dž!ġZ ýNjġη ýġkžö

1 - f , NJİslı yñ2dz!f .398

2 - f Ü Ö5# Ö5 Džnjžp LJÄ! LJÄhuġRdz : Öfġġ!f Yöhuσ!f . 249

3 - f Ü NJİslı 2pTdz!f . 180

†ökr!f ÅD †TGP!f O!GT dż!f †ölor! II!RĀ Ü NjKöGŁ LJZ ZfZoljŮf Zfñjhu DžGz!f RĀslj!fĀ †Ůŷ!f
¹." †o NŋĀ LJĀpĀ †öZ2T ZöŁ †öZŮhu Ü

NJ! Σ ö! †öoŮ Ÿ †lFĜhu lĜöo Ĝöoö ŷR!f Ü ŸZT!f äp! ZĜŋsljŮfĀ Ůžw!f p!Āö Ĝđ fRNj
 lZĀŷ!f ŸĀĜo fRnj! Ü NjZĀŋ Ĝnjhu K‡lŏ zhP †žwđž Īko ÅD Ü NjĀZö ĆĜđž ŮĀ Ü NjĀĀö LJĜ‡đž
 Ü Njhu DžknjkĀ †!pĜZ LJĀ‡k Ü äZPD †Ůŷl LJZ †oŮ!f ŸŮP LJđž †öZĜđžkŋŮf NjZĜwĀD ĪŷZ
 lZĀŷ!f ZĀŮljđž LJđž †ŮŮljö ĜnjhuŷD "Ü l‡öŋ KĜ‡Zo p!Āö Ĝđ fRNjĀ Ü Njŏ!q OđžŮö Ĝđ Ÿ‡ NJ! †ölorĀ
 LJĜ‡ DžĀ LJđžĀ Ü ZfZl!f ĜNjZĜ‡koŸĀ Ü †f5 KZŮöŷl ŸZsh ĜpZđž ‡žö ŷR!f ŐlĜöŷ!f ŸpŸĀ!f ĪŷZ
 KljĜ‡Ā Ü ōŮŷl!Ĝhu Ůq l‡Zöžk LJĜ‡đžŮĜhu Σö! ŷR!f ŐljđžŮfĀ ĪpĜT kpŮfĀ ŐZĜđžkŋŮf †Zđđž!f
 †Ůŷl!f l‡fZq ĪŷZ ĜnjkpŸD ŮZ5 KpŸD Ü †Zđđž!f fRNj †ŋöklj †söljz!f †sZŮkđž!f †ZĜđžŋ!f
² "(...)Ü Zljz!Ĝhu

Ü Ĝnj!ĜZ5D NjŮŷZ †ŷzk lZö‡ZĀ †đžZp‡ LJöŸ!f Džf‡Pkŷl Ő5 ĜŋZo Ÿŋk Dž! KĜZĜđžŋ!f l‡RNj LJĐ Īko
 †ŮöŷĀ!f ĀNj LJĜ‡5 Ü †Ůŷl!f Āoŷl ZĀhuZ Zŷŋ‡ LJöŸ!f Džp‡Kŷl Ĝđž!ĜŮŷÜ Ü NJ!ŮP LJđž ĜnjđžŋZkkĀ
 †Ůljđž!f Džö‡oĀ Ÿlz!f Džf‡PkŷlŮ ŸĜŋđž IIĜljNj LJ‡ö Dž! fRnj! Ü Zf‡ñjŮfĀ O!GT dż!f †ölor! ĪŷĀđž!f
 †ŮhuĜp †öljZl!f ZđžfĀŮfĀ †ĀTlj!f Ÿ‡Ā Ü ŸĀŁZđž Zfñj Ÿ‡ LJđž ŸŋĀ ĪđžlD †Ůŷl!f5 Ü
 .ZöŮĀkŷ!

ŸĀĜoĀ †öljĜŷ!f †Ůŷl!fĀ ĪĀŮf †Ůŷl!f : LJđž Ÿ‡ LJĐ Ī!q ŸTĀklj LJöZĀŮljđž!f LJöRNj LJđž
 †lĜöŷ!f (...) " LJđž Ÿžŋö Ĝđ fRNj Ü †öZ2!fĀ Ÿöžkŋđž!f ĪŷZ ĜnjkwŮp DžĜ‡oŷĀ ĜnjKZŮöŷl ŮZ5
³ Ĝđžöŋ

1 - 166 f Ü " lZTĜZđž!f Ü †öZfŷŋ!f †öfĀZl!f Ő5 †öTŷĀöŷĀŷl †lŸp" Zljz!fĀ †öfĀZl!f Ü †Ůöhuo ZöZT : ZŮljö

2 - 226 f ÜNŷlj ŸŋZđž!f

3 - 56 f Ü 1986 j 1ŮŮ KĀZöhu Ü ŸŸŮŮf ZŸp Ü †öŷTžp Zösz .Zk Ü ŐlĜöŷ!f Ÿlz!f Ÿlŷl Ü NjööZhuĀp ΣŋŋöZ : ZŮljö

61

fþõnjðžk Ü yþfÄ!f 2ððþk ýGðžZD LJðž Njh DžÄIðl Gðž LJD NðžNjÄkÄ Ü "tð!ÄTÜf tliq!f " YfÄhð NJ! O'kskÄ
1. "f2Tσ" þNjGñðž!f ÄNj NljðÄ "þGñjñ!f" LJðž ÄNj Ü 2ððžkð!

2TLjÄ Džl!f 2GzT ýÄÜf Ö5 ýðžσk Önj5 Ü 2ÄnjU!f Ö5 IpGurðž!f tþ2σ!f Kðþhu fRþNj
Ü DžlU!f YfÄljð ýþ LJðž tð2Tñ!f t ðPðž 2Ukljðž!f ĩþnjðž!f Önj5 Ü tðZGðžkñÜf ʊG!ÄÜf Ö5 LJGðžÜf
þpÄ Ü þũh!f ljrNj Ö5 YFGE LJÄljðp ýþ LJZÄ Ü IÄσT!f LJZ 2ðhžk!fÄ ÖZÄ!f 2TLj! KCGñ Önj5
þkTkÄ äÄlk ĩkσ Ü Gñj! LJð2TGljðž!f LJðž þþZ 2hþð yðžñ tur2Gzðž!f tʊl!f ljrNj K!ÄGσ
Gñjkh2ur

2þGþ ÖhžTÄ ĩÄpÄ Öσ 2Gðk tðPñ ĩD Ü tðÄp tðσlTðž tðZGðžkñf Kðkþk (...)tðP " ĩD Ý
2. "tðððžk!fÄ llðþsk!f tðñðkf2k!q ʊGñσq ĩðž

ýGðžZÄ C'2I5 LJðž Ü yðžkñðž!f Ö5 tTðžnjðž!f tF5!f ÖNj Ü Džnjð!q tðžUljðž tF5 2hþð KljGþ þpÄ
yþfÄ!f yðž Džfþ Yf2T Ö5 Gñjlslj KþñÄ Ök!f t5lððž!f tñhʊ!f ĩkσÄ Ü ýðžž!f LJZ LJðžʊGZ
Ü tðzðžGñ!f tðhũʊ!f tF5!f ýðððžk LJlσð GñjðððžkÄ Ü Nðð!q yððk ĩR!f Üýhuk!ðž!fÄ Džlσ!fÄ ýGðP!fÄ
Ök!f Kðð2TLj!f Ä KGljžZÜf ýursh fRñjÄ Ü IpGurðž!f tʊl!f ĩ!q KðžurLjÄ C'þlj!f Kñ! Ök!f
2Gþ5Üf ýþ 2TLj! LJGþðž LJlσð ÖNj tððžGñ!f KljGþ Gðž!Gʊðž5 Ý tðzðžGñ!f ʊG!ÄÜf Ö5 YðÄk KljGþ
LJÄljñ!f tððžljÄ Σðð!f Yðð! tððžGñ!f tñ2k KfðNj " þl5 Ü Ip!G5!f ĩkσÄ tσ!GT!f Kfþlkzðž!fÄ Ü
. tñGσ!f tðžžZ DžnjNjÄñÄ ĩðž tñhʊ ʊG!ÄD Ö5

tðh2z!f tllððž!f Ü " 2Tðžðž!f ʊlÄÜf t2T!f Ö5 " Öljðþ!f ÖlGð!f 2Änjðžñ!f GññÄ!Äð!Äl : ýððP þððð ýððP - 1

.25 t Ü 2005;1ʊ Ü LJðjh! Ü KÄððh Ü 2TLj!fÄ KGlþ2þ!

.210 t Ü 1996 ;1ʊÜ LJðjh! Ü KÄððh Ü Öñf25!f 2fþ Ü LJðþ!fÄ tÄþ!f 2fÄσ : LJÄððž LJGñj2h Ü LJðððð 2ððžl - 2

KhRη tōlōōōōōōōō tōk+ LJÄ+2oKö Ü IÄlhu Ūq CōōTŪf İ!q LJÄ2Uljō Ū LJÄdpGj 2njUdž!f Cf2I5
Džnjō5 KŪōzk5 DžnjkhGηLjÄ DžnjKŪōlhu G'urōd fÄ52Z DžnjLjdz 2ōk+ Njō!q 22ηLj f İR!f 2Ljz!f ýō T Gsk ý+
ý+ Džnjō5 KŪkp LJGhT!f CŪāNj GnjTGZ Ōk!f LJGdž2o!f KfÄlj5 Ü ¹tōljGjLjŪf Džnj2ZGTdž lāη5
Ü GnjLjÄŪPō IÄŪP ý+! Ō!ÄŪfÄ ýÄŪf Džnj2GzT ÄNj 2Ljz!f LJdž KŪzηÄ Ü tōljGjLjŪf ΣōljGōŪf
ljGη!fÄ ýGdž!f Ä tōlō!f İž Njhu LJÄŪT oō İR!f DžnjōŪlj 2ōÄPk!fÄ lōōoÄ!f Džnjkhz! ÄNj YZ2!fÄ
. tōlō!f İ!q İpdk Ōk!f 2pG Tdž!f Gdžnj5

fRNj LJ+! Ü Džnjōlklj 2ō+Ä Ü Gnj2GTlj yāηk 2ō+ 22zk t52Ūkdž!f tZGdžη!f KljG+ fR+Nj
LJdž tZÄdžηdžhu 2džō LJd Džljdz!f fPT!f İž Yηō NljŪ Ü Gnj! tōljLjGhu 2G+ 2ōΣ CōlkljŪf
LJd NjōžZ Yηō DžGdžurLjŪf pō2ō İR!f fPT!G5 Ü GnjK+2o LJdžur Nj!Ähp Džkō İko Ü Kf2GhKPŪf
DžÄlō

Gnjηklj Ōk!f Kōō2Tlj!f 2Tljhu DžÄlō LJ+ Ü Nj!Ähp Džkō İko tJÄdžlōž!f tōpGdž!f Ü Kōōlōžž!f pōpžhu
. tōljžz Džd KljG+ tō2lj tōhzT!f fFhuzk!Ghu DžÄlōÄ Ü Gnjljz y5fpoÄ Gnj2G+5D yōRō LJd Ä Ü tZGdžη!f

" (...)" Gnjō!q Gāpōr Ōdžkljdz!f p25!f Gnjhu Dphō Ü ŪI5 tō!ÄD KōōGTlj ŌNj KōōGTlj!f lJRnj LJ+!
LJdž 2Z2! ýT k KljG+ Ōk!f Ü Kōō2Tlj!fÄ tō2TŪfÄ Yk+!f Y2Äō İR!f ÄNj LJōp!f 2ōlj LJG+Ä
DžnjfGdžklj tōT İž ýō!p+ Gō5G+ LJ+ō Dž! fRNjÄ.² (...)Ü ä2PD GljGōōD GhuÄ2ÄD LJdžÄ GljGōōD t2T!f
Ō5 GōfGnjlj Džnj!Ähp Džkō İko lōž tō!GōkΣf Kōōlōžžhu fÄdžÄlō LJ+ Ü pō2dž!f DžnjLjdz YōōK KljG+5 Ü
ýōōo" tōōhu Ý YljfÄη!f ý+ LJdž Gnjō!q Ōdžkljdz!f fPT!f fRNj DžZp LJdžurk GnjljD İD Ý Gnj5Ä5T
LJdž tōljGj Gōf2η ÄD Gōl+ İljhō Ü (...) CōdžkljŪGhu Njlgjsoq tōo! Ü p25!f l2+5 İ!q CōdžkljŪf

. 276 f Ū" Ōs+ Ō5 Džnjdžp LJÄ! "LJÄhujpōž Ü OfGj!f Yōhō!f - ¹

.231 f Ū tōGj!f 2pT dž!f - ²

Ö!Gk!GhuÄ Ü tññ İ!q İjəGöoLij İ!Z tkuGλ tðžz# Ü YfÄ ý#Tñ tðZÄÜ Gñjzdž zð#kðÄ Ü KÇñfÄ!f
¹ . "LJðh!f CÜÄ!f LJðž İLjzðž

Äñj İpðoÄ!f GñjðNj İzð!ðž tðTPT Ö!c ý#TñÄ p2s!f OñTð Ü tLjðzðž tññ İ!q CĞðžKlÜf p2ñðžñ5
 yñGk Äñj5 Ü 2Pc y5fð ÄD YzÇlj İD GñjLjZ İjðoð Ü Ü tLjGðžDÄ tðT ý#ñ Ü ΣðF2!f zðžfÄD zÇñLj
 İR!f Ü LJðh!f tso!f Äñj ΣðF2!f LJZ NKGlj Äñj Gðž ý# LJðh Ü Ö!#!fÄ DžÇñ!f LJGðžÜf NjðžZ YñðÄ
 . Nks!GPDž zÄñk ÜÄ Ü NjZÇñkq Yñð

tñðklj ýkl!fÄ Ü z2Ük! tð!Gk t!o2ðž ýkG!f" OñTð5 Ü tð!Gk!f tðžðžž!f Äñj ýkl!f LJÄ#ð!
 Gðž Gñj! Džkð LJG#5 ýkl!f tðžðžž!f DžurLjðž!f tPT!f fRñj pðpZ3ñ DžÄlk KljG#5 Ü²"(...) z2Ük! tðžhÜ
 ÄoT tUo!) LJððžurLjðž!f CÜÄñj ýñp LJðž pð2k İLlñj LJÄ#ð LJGðoÜf Uññ Ö5 LJ#! Ü Kpð2D

tðGðžo!f K!TÄ Gðžñjð NjLjÜY Gñjñ fÄðžp Ök!f ýkl!f KĞðžðžZ ýñP LJðž Ü İ2pPðž!f Džñj2FĞðžur
 tðžpT İ!ñkð! Kððž!f Y!l!f fRñj pð2ð GðžÄð İLlñj LJÄ#ðl Gðžko5 Ü Njñðp İlp Gðžñjðž LJG!ljÜÇñ
 " : ũFĞp Džñjð5 Gñj2Tljð Ök!f pFĞ!f DžÄðžl Yññ Ü ũðÄÜ GkpÄ Gðo tñð Ü NjLj#! NjKÄðž LJðž NjUpÄk
 ýlj yÜ! YñfÄ İÄl Σð! ÖZGðžñ!f YG!z!f LJð İ!Z Džñur2o Džl p Dž#ðžžZ Yðžlk Ü
 ÄD y5fð t!ðlo!f Ö5 Gñj! LJ#ð Dž! tZGðžñ!f pð25D Gñjñ DžÄlð LJG# Ök!f KĞðžðžž!f İjRñjÄ³".2Gñs!f
 Äñj5 "Ü LJð52Üf ũ# İ!Z tððžðž tññ İLlñj LJÄ#k LJð äÄl Ü NjññD LJðž ýkG!kÄ ýurÇljk zðñj
 LJðh Öurlo Ü tñlðž Dž#o İ!Z DžFĞp ýz5 Äñj GðžLjð Ü zðñj ÄD Ü ÖZÄ zðç LJðž Σ2Gðžð LJG#
⁴ . " DžñjðFĞp DžñjðžñjÄD Gðž# KÄðž!f fÄlok!f Ü CðpZD Gzððžñ CÜÄñj

¹ - 105 f Ü " KĞpGðž!fÄ KÜG#TÜf " Öljðp!f YGðžkñÜf DžžZ : ÖTKÇñÄzljf Ü Gsð5fÄD ÄljðÇñl

² - 256 f Ü "İ2TÇzðž!f tð2Ff2ñ!f tðfÄ2!f Ö5 tðTljÄðlÄl tlf2p" zljz!fÄ tðfÄ2!f : tñðho zð2T!f

³ - 234 f Ü " Ö5# Ö5 Džñjðžp LJÄ! "LJÄñljRðž Ü OFĞ!f Yðño!f

⁴ - 264 f Ü "İ2TÇzðž!f tð2Ff2ñ!f tðfÄ2!f Ö5 tðTljÄðlÄl tlf2p" Üzljz!fÄ tðfÄ2!f : tñðho zð2T!f

: (ɛ ʰɛɾɪɛ ɪ dʒɪgɪɛ ɪ ʏNjɪɛNj ɪ dʒɪgɪɛ ɪ ʏNjɪɛ)hʉdʒɪgɪɛ hʉyɯpɔʒɪɛ ʌsɔʒ=Fɪdʒɪɛ

.7 f " Ō5# Ō5 Dinižb LJĀ! " LJĀbLjRdž OFG!f Yōho!f tōfĀ2! tōp2!f tōbuh!f Ō5 NjK6ōhKĀ ypfĀ!f : llĀ2hdž i2fĀ# - ¹

.288 f Ü ÖſGöſ!f ýlz!f þllj Ü Njöö2hǺb Σŋ2 - ²

³ - ينظر: سعاد جبر سعيد، سيكولوجيا الأدب " الماهية والاتجاهات "، اريد عالم الكتب الحديث، الأردن، ط 1، 2008، ص 172.

4- محمد ساري : محنة الكتابة " دراسات نقدية " ، ص 12.

U'zhu äÄl Ğnjldž žhō džlš KłordžurĀ KTŭk pl5 Ū f2ōł# lpfĠl žhok dž! l2#5! lJRnj LJ#!
ŌñÄ!Älj#k!Ā Ōdžlž!f 2ÄŬk!f Yhulhu fRNjÄ Ū ll!Rhu LJdždk K!f2Ġdž Ōk!f l2ōžT!f KĠZĠdžñ!f
.ýTĠō!f

Ī!q 2ULjō ĪR!f ŪtlĠōl!f ýñ2 Ī!q ĪŬzkÄ YNjÄk! LJōp!f ýñ2 LJdž tŬl!f KRPd5
LJD t hu! Ġdž Ōljōp!f dž#ō!f fRNj LJ#! Ūtl!Äp!f Nizurk ĪR!f dž2ĠT!f Ōljpdž!f LJÄljĠ!f LJōzhu ydžkñdž!f
LJžhu džnjZĠhkd Īd2 Ylσ fRNjÄ Ū Ōljōp!f θŭTŪf 2ĠzT Kōk LJĠōz!f Ī!q 2Äžhu!fÄ 2ÄñjUŭ!f pĠZ
LJÄdžknjō Ū džĠ#ō!f Ōhu Td5 Ū dž!Ġz!f Ō5 2Ġdžp!fÄ ĪurÄ5!f 2ĠTKljf Ī!q äpđ LJōp!f dž#ō LJZ ŌŭPK!f
yñĠTđ KnjñÄ (...): tōσ ý džnjKĠōÄdžŬ YĠhuTq Äñj pōσÄ!f džnjdžNj Ōhu Tđ ýhu tōž2!f 2Ädžahu
LJD Yñō tōĠĠŬ Ū l25Ġ# tŬl!f Ī!q Ġurōđ Ōñj džNj2ULj Ō5 K!Äōk Ōk!f tŬl!f!f Äōlj džĠnjKŪf
1 ". ĪσdžkÄ ýÄek

pĠnjŬurŪfÄ ydžl!f YfÄLđ ý#! Ōljōfž!f ll2σdž!f Ōhu TdÄ tlf2T 2ł#đÄ lÄp 2ł#đ LJōp!f pĠz5
ĠdžljōÄ pĠĠz!f Ī!q fÄžpō pĠĠ5 CŌT Äñj LJōp!f LJD 2ĠhukZĠhu Σō! LJ#! Ū KĠhĠTKēŪfÄ KĠōpzk!fÄ
ĠĠdžlž ĪkōÄ Ū Ōljōp!f ýĠñdž!f Ō5 LJō TKPdž!f džpžÄ Ū l2hrP!f Ōlōŭp NJ!Ädō ĪR!f εŬĠP!f džnjšl!
fÄdžĠp LJōp!f ýĠñ2 U'zhuŪ (...) " LJq RqY tŬl!f!f ČŭkZf Ī!q LJÄσdžŬđ LJōR!f džnjĠslđ LJōp!f
Ī!q LJōp!f džĠĠhu ýÄTÄ!fÄ Ū (...) Ū tōTPT!f džnjur2εđ žōlōk! lJCf2Ä 2kĠk!fÄ NJ!ŭžkĠĠhu
dÄlđ fÄljĠ#5 Ū LJō2PŪf Īŭž RÄ5ŭ!f U'25Ä Ū tŬl!f!f lÄñjTh ykdžk!fÄ Ū 2#f2dž!fÄ YTKljdž!f
yđž ž5kō Ġdžhu YÄ25!f LJdž LJÄdĠTō Ġdž LJōp!f LJdž fÄPŭl džnjld Ġdž# (..) " Ū²LJōp!f ýĠñ2! ýldž
2T LJōp!f LJÄpēdžō5 Ū NJldž LJÄdĠTō Ġdž! džNj2njUD LJÄ2ōpōÄ Ū NJhu LJÄdž2kŭlō5 Ū ýÄōdž!fÄ ČfÄñjŪf
Ġnjldž fÄp2ÄkĠō! Ū tōžurÄ LJōljfÄp Äđ Ū tō2#5 KĠ5lŭ5 Äđ ä2PD LJĠōpđ Ī!q LJÄññō džl Ū žō2džk
2ULjdž!f Ōhu Tō! Ū džĠñĠljf ŪÄ žōljĠk LJÄpĠh Kf2žl!fÄ žō2džk!f Ġnjhu LJÄzp2ōÄ Ū LJÄdĠTō Ġdž

¹ - ينظر: المرجع نفسه ، ص63.

² - ينظر :محمد الرخيلي ، وظيفة الدين في الحياة " وحاجة الناس إليه"، ص 127.

208 pljZÄ Ü NjNjD LJZ Ghö2xÄ G#o'ur dZ ýþñj!fÄ Ü tðzPdz I2ÄT!fÄ Ü Gzp2dZ YÄ!fÄ Ü G52IdZ
1 ". NjNjD

Ö5 Yh!f LJG# Rq Ü NJ! 2GnjTq DÄ!DÄ I2Ulj DÄ!D IðZ ýTσ pp LJðp!f LJÄþð fRnjhÄ
tøøσT tLjGðp tGkjZGhu CÄþnj!fÄ tσf2!fÄ tLjðljadZÜ!f IðZ ýÄTσ!f Ö5 D!Gz!f YÄzT ýdZD YGö'ur
.DznjkGZÄ! Ä DznjkGZÄ2 LJþ!k

GnjLjD t øøhu Ý LJðp!f Gnjhu 2njU Ök!f " Ö5# Ö5 DznjdZp LJÄ! LJÄhuljRdZ " tðfÄ2 G!j! Kð!lj ppÄ
ÖIkö ÝR!f Y2Ä!f qðT!f Il!R ýöZGdZ!q NjNjDZö ÝR!fÄ LJðp!f! ØøσT!fÄ 2lðdZ!f NjñÄ!f G!j! KdZpp
tFgðZ!f lj2Ä! f2GðznjLj!f 2dznjLjö NU5σr GdZ ΣσD 2ð# Rq " Ü Yðp 2njU LJZ LJc2l!f U5σ ÝR!fÄ Ýf
Í!q C'G!lj!f Í!q I2lhu!f Í!q tσkG5!f LJdZ Ý LJðlÜ!f!f NJFf2ñDÄ LJðk!f!f Njhuf2σDÄ I2TZ yñ2Ü!fÄ
t üPÜf Í!q 2Tlj!fÄ Oks!f Í!q pðzσdZ Í!q Σ ö Í!q NJÜ Í!35 Dž2dZ Í!q 2njþ!f Í!35 Ü 2lÄð
2 ". Gnjþzhu GdZ 2Pc Í!q Gnjñhup ÝR!f LJðhu GdZ Í!q

YfÄljD ýþ! NJZG'urPq D'k ÝR!f Öljðp!f ÖljhuKö! Öhü!f!fÄ DžüUdZ!f NjñÄ!f LJZ ý5zk Dž! GnjLjD GdZþ
ljRnjÜ DznjZGhukDÄ t22Üf qðT!fÄ LJGö!ZÄ ýÄσ! : LJdZ ýþ NjNjDZö ÝR!fÄ ýðphk!fÄ 2ððzk!fÄ 2ð2σk!f
2dZD Džðσrk IðZ DžÄlð pðþñ DžGULj yurÄ K!ÄGσÄ Ü pÜhu!f DžGULj 2ððzk K!ÄGσ Ök!f I2ðPÜf t!l!f
ýÄlð t øøhuÝ C'GönljÜf Y2T Ü Džðp!f Y2T!f Í!qÄ Ü ΣpldZ!f thGk# Í!q IpÄz!fÄ Ü Í!Gzk Ýf
tLjðpðZ!f þñG!dZ þσD Ö5 GnjdZD DžÄðÄ " tzdZñ DžÄð Ö5 LJðl TdZ!f DžD ÝR!f LJGö!Z LJZ GÄþσkdZ ÝÄf2!f
ØσfÄur!f ýT ö GnjpðZ LJG# Ök!f t5lþdZ!f KÄT!f Kf2huþdZ 2huZ Njk2ðlZ y52 (...) Ü yðZñ!f
: ýðσ2!f q5ljö NljäþÄ

Gnj!Gp K'GdZ!f ÖNj 3". Ýf ý2ljD GdZhu Džþσlj!f !Ýf t!Äp Džö!lj!f ! Ýf Gnjþf2D GdZþ t!Äp pð2lj!f ! Ýf !Ýf
C'cñ Ü Ylj!fÄ tðÄnj!f ýÄññdZ t PT NjLjD Íkσ Ü LJGdZöÜGhu ÜÄ LJðp!Ghu NJ! tþÜZ Ü t PT

1- ينظر: المرجع نفسه ، ص131

2- الحبيب السائح : مذبنون " لون دمهم في كفي " ، ص188

3- المصدر السابق ، ص192.

f2Ror NJOðordž 2TGZ Ü tññ ŮĀ ýNjD ůhu NJlā#Ā (..) ". tðžðNjGdžñ!f ʊGĴĀŮf Ō5 tĴks!f yðTð!
LJG#Ĵ LJdž t2Tðž!f ýNjD Σ Ghūžhu z2hu tðžĀŮ tħðϯ p2hu pGZ LJG# fRQ Ĵkø IJ ýGø2k!f f2ðλ# Gðžk#kdž
1". I2Ůž!fĀ YGdžT!Ghu tðh2z!f I2ð2ñ!f

Njð!q zðž2ð Āð LJðp!f NJðĴzð Gðžhu tħŮðžĀ DžGk ýññ ĴŲZ LJðp!f Ĵ!q Ōžfð!f LJð pñĴ ĴĴNj LJðžĀ
tðžfð NJĴD LJðž LJðpŲ! ĀpZ 2ħ#D ĀNj LJGðŲZ LJð pñĴ fRñjħĀ NJhu G#Ĵdžkdž Ĵ!ħð II!R Džϯ2Ā NJĴ#Ā Ů
Gðž ĀpZ LJGĴĴŮf LJŮ Ů Ĵñjħ ýññ!f tððøT!f LJGðpŮf I/pGzðž ĴŲZ LJĀZ 2ħ#D " LJð tððøħ ý NJð!q
(...) Ů NJhu IIĴdžk!f LJZ ŸPKk Dž! Ĵñjġ#! Ů DžðŲĴ!f LJðp!f ýññk I2ðλ# KĴZGdžñ K2ñjŮĀ Ů ýññð
(..) " Ů NJĴGhu!Ā t PT!f 2ñjŮðž Ō5 LJðž#ð ŌðøT!f LJðp!f LJð NJZGħuKðĀ LJGðŲZ ā2ð Gðž f2ðλ#ĀŮ2"
fĀp2øG5 ŮD NJŲ2 NJhu Ōħ2ð Gðž NJŲNjD Dž#Ĵjðž ý# Σ ħūðŲŲ "tðf2 IIĴðp! 2ñjTk IIĴGħūħĀ zððžk IIĴGħūħu
3". tðŲNjĴñ!f Σ Gh! Dž#ĴjZ

KĴIħŮ!f 2ŲkPdž! 2λ#dž!f 2Āħø!f ĀNj t22Ůf qðT!fĀ LJGðŲZ tZGdžñ zððž LJG# Gðž DñjDĀ
IIŲk NJ!ŮP LJðž ĴĀpK ĴR!f LJG#dž!f ŌNj pñĴĴdž!f KĴĴ#5 Ů tðžðž!f KĴf5!f 2ŲkPdžĀ tðžGdžkñŮf
t#ħŮT tðD ý#Tħ Āð (..) ŌžGdžñ!f IIf2ø!f Džpko!f ĴR!f LJG#dž!f pñĴdž!f LJG# Ō!Gk!GhuĀ " KfĀZp!f
: tðĴGðĴ!fĀ tðñĀ!ĀðpðŮf tðžZp!f DžĴñjðž K!Āk Ōk!fĀ Ů pŲħu!f Yf2k ýdžG# ĴŲZ I2TkĴjðž!f pñĴĴdž!f
I/pGðI!f LJðhu IIĴGðžk!f ā2Z LJðkdžk ā2ñ NJĴĴD ĴŲZ ĴR!f Ů ĴĀžŲ!f YGŮP!f LJðp!f LJG# pIŲ5
4 ". I2Āλ!f 2ðNjGdžñĀ tððž2ðžG#!f

tðžGŮT LJfRD ĴŲk Ů t22Ůf qðT!fĀ LJGðŲZ LJðž ý# ĴñjIŲŮD Ōk!f KfĀZp!f KĴĴ# fR#NjĀ
KĴ5Ůf 2ŲkPdžĀ Ů Ĵ2ĴŮf II#5k!fĀ Ů 2I5!f ĴñjðŲZ 2ŮðĴ Ōk!f tðžzħ!f YĀŲI!f ĴĀR LJðž

1- المصدر نفسه ، ص 188.

2- محمد الرخيلي : وظيفة الدين في الحياة " وحاجة الناس اليه " ، ص130

3- الحبيب السائح : مذبنون " لون دمهم في كفي " ، ص190.

4- سباينو اكوافيفا ، انزوباتشي : علم الاجتماع الديني " الإشكالات والسياقات " ، ص 100.

2njUk fR#Nj " Ü YGÖTÜf LJdž pözdž Yl#! tñö lĀ zōP Ānj Ōlslj!f ýűžk lŪf LJG#5 Ü tōZGdžkñŪf
Izdžz!f ĪŹZ NJK2Ūö l Ůzž! Ōlslj!f zTl!Ghu LJōzk lō IĀp z#zdž 2njUdžhu tōsFGŪf tZGdžñ!f
1 ". t lpldž tōZZT DžG#oD tōhŪŌk tōzŪ LJZ tōznzōdž!f

ŌZĀ!f KfR Ü tōpG#!f tñŪŪf LJdž Džnjññ 2pōLjō " tZGdžñ!f LJdžhGk!f YŹD LJD pñlj fRñjhĀ
GñjZGurĀD LJdž zōžō pp Ü LJ#dždž ŌZĀ ĀoLj Ü DžFGl!f yurĀ!f ĪŹZ IZĀ!f Ī!q ySpljdz!f ĪzōNjGdžñ!f
NJdžurkĀ tZGdžñ!f NJsIŹkk5 Ý zljzhu NJōZĀ LJZ zhužō LJG# fR! Ü tōlGō!fĀ tōpG TkpŪfĀ tōZGdžkñŪf
ΣGlj!f lJGhuKljf Yñ LJG# Gdž LJ35 t lōpōdž!f Ō5Ā "Ü² "(...) DžFGl!f yurĀ!f tSŪĀdž Ü Gñj5ĀsT Ī!q
LJdžĀ Kghuzz!fĀ zōTŪ!f zGñk LJdžĀ tñŪŪf LJdžĀ LJdžŪGz!f LJdž Ü LJGōks!f l lF!ĀD Džnj tñp ĪŹZ
LJĀ lñŵ LJōR!f Ü LJō5zōLjōž fĀljG# LJdždžĀ Džnj lsljD tōlpz!f tñfĀ!f ĪĀR LJdžĀ zGžT!f LJdžō5zō!f
Gōfz l NJhuTō Gdž LJdž#Tdž Ü LJGōlžĀ ĀD ýĀoññh Ūōōō Džnjurzhu LJG# Ü tōlGž tōurGōz tōRōdĀ GljG Tdžp
IzōG l Īpō fĀpĒōĀ I2NjGZ fĀpññ pI5 Ý Kfz5G l!f KGōks!fĀ CĠ l lJ!Ghu LJōTzōkōdž tñŪPD tŪzT
ppĀŪ³ " Gñjō5 Gdž fĀz l#Ā DžzŪdžĀ t lJGō fĀdžōkpfĀ ýĀo#!f Ōljōžpōdž fĀp2GŪĀ YĀRdž!f GñjT G Tzhu
Ānj... " Ōñl!f C fĀP!f " LJŪ tZGdžñ!f lJRNj ýō#Tk Ō5 Σōfz!f lJzĀp ŌZĀ!f tñpĀ ýññ!f Yz!
Ī!q tĀññlñ tG l k... zŪlj!f I2ō T p... tñhGñjzō tō TPT tZG l T! Ü tñfFűdž!f... tñññ!f tñz k!f
ýññ!f YfĀljD DĀ l D LJ#ō Dž! LJq Ü ýññ!f YfĀljD LJdž YĀlj Ānj zēŪk!f l LJŪ... zēŪkōdž!f z#s!f
pI k zō LJG l lJŪf ýznk Ōk!f Ōñj tōz#s!f tōpĀpōdž!fĀ Ü tñžljŪfĀ Ü lJpōĀ ýññ!f LJŪ.. Gñjzōdžñ
Džñz!f tñpĀ ýññ!f LJG# fRñjhĀ Ü⁴ "NJ l D2hu zĀpō Gdž Ānj tñŪŪdž!f YfĀT!f LJfĀ... tñlo!f l lñdžō NJljf
DžñljD āĀ l Džñ! Y lJR Ū CĠōzñD ΣGljD ýkp Ō5 Yññ!f LJG#Ā LJdžzōkōdžñ! LJGō!ĀŪf LJG l Ādždž!f Gdžñj
ýz!Ā Ü KĀdž!f Džñjdfzñ LJG#5 Ü Džñljōh Gdžō5 ŌZĀ!f zTljñ fĀdžĀlōĀ ΣGlj!f LJdž fĀoñ Tō LJD fĀp f2D

1- روبير بندكتي : الشعائر بين الدين والسياسة في الإسلام والمسيحية " الاحتفال الديني منبرا سياسيا في المجتمع اللبناني المعاصر " ، دار مصر المحروسة ، القاهرة ، ط1 ، 2005 ، ص 259

2- الشريف حبيلة : الرواية والعنف " دراسة سوسيو نصية في الرواية الجزائرية المعاصرة " ، ص231.

3- الحبيب السائح : مذبون " لون دمهم في كفي " ، ص191.

4- محمد فتوح : الشيوخ المودرن وصناعة التطرف الديني ، تر. منى حلمي ، مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ط1 ، 2006 ، ص

" Ü IÄZp!f 2Tlj ýηD Ljdž ljpGŁjZ Njŕkp ĩR!f Änj5 Ü II!fR ĩŕZ ýGŁdž 2öP Änj ýöZGŁžlq DžGŁžŪf IÄZp!f ũJDÄ Ü Ljöp ý#! U5GŁ!f Ÿ Ljöp!f LJD ĩŕZ ŁZGŁžŋ!f pöpnjk DžGŁžD lJ2f2Tq DžGŁžŪf ýkp GŁžLjQÄ Ö5 lJGPD YŁö GŁŬlÄ LJÄ#ö LJD Džŭlŭdžŭ! p/2D Ł!GP!f LJDÄ Ü Džf2Ł Ljödžŭlŭdž!f Ljŕhu ýGŁkpŪf ĩ!q LJDÄ Ü LjödžŋD 2Th!f ĩ!q Džŭlŭ DžŭlŭŪf LJŪ Ü NjKŁdž Ljdž Änj LjdžZ ŁŋjhuT!f D2pö LJDÄ ŁöLjGŁLjŪf 1 ". GnjöLjKzdž pŁjZ lŕÄGŁdž!f Ljdž Džpp ĩŕZ ŁöppöÄK!f KŁjGŁp!f

ýÄlZ ĩ!q Gnj52Ŭk ýlŭ ýÄGŁk ÖK!f ΣGŁ!f Ljdž ŁF5!f lJRnj Ljdž NjzdžKŋdž ÖdžŁö LJD ýÄGŁ Änj5 ÖdžlK Ū ÖK!f NjpŪPŪ 2Tklŭf ýhu Ü Džnj! pZGŁdž ÄD pŁŁZ LJÄ#ö LJD U'52 NjLp ĩkŁ Ü ΣGŁ!f Ū GŁlŭ ! ŁöGŁŬ!f ŁÄp!f LJGŁÄD DžŬŁK Ö5 !pŁZ LJ# ": LJGhu LJGŁŭZ Nj! ýGp pL5 Ü DžnjZGhuKhu Nj! RŁZkŁG5 !ŁöŭNjGŋ Ljdž Njŕ5 Džnj GŁž 2öžK! DžnjdžGöP ĩ!q ΣGŁ!f fÄZpö GŁž IIŁöppöÄ IIhŬP Ö5 Σdžŭlŭ DžnjhuÄŭp LJFdžŬö GŁžhu ΣGŁ!f Ö5 YŬPŕÄ YŕÄT!f lJf2D GŁžhu ŁpŁf : GŁŕÄ GŁž22 p2 DžÄ YGhu Ü ÖZGŁžKŋŪf NjŬlÄ Ö5 ÖZÄ!f 2Tljö LJD ýöZGŁžlq DžGŁžŪf ýÄGŁ fRŋjhuÄ Ū2"! DžnjpŁÄöÄ DžnjzdžŋöÄ ýŭP Ljdž ýÄGŁö LJGŁ5 Ü Gnjldž 25PöÄ ŁjKs!f 2GŁj D2pö ĩkŁ Ü ÖLjGhuT!f ŬlÄ!f Ö5 ŁTGPŕÄ ý#hu YŬP!f lJRnj fÄTŁö LJGŁ Łöshu ý pÄTljdž!f ÖZÄ!f 2Tlj Łzdžŋ DžÄö ý# GnjöLjŭö ÖK!f NjhuŬP LJD ýηD Ljdž fRnjÄ Ū ŁdžŁŁÄ Ū Ł52zdžÄ DžŭlŭZ Ljdž NjhuŁk#f GŁžÄ Nj52zö GŁž ý#Ä ŁödžŭlŭŪf 2GŁ5Ūf YÄŁŁdž!f Ö5 ýöP GŁž : Łlŭh ýGp " NjhuŬP pŁD Ö5 NjLjQ Rq Ý NjzdžKŋdž! NjŕD2 ŁŋjÄÄ NjK2Ł5 ýTÄö Önj ýhu ŁhFGŁ KŁö! GnjljZ ŁpŁkdž!f ŁŁö2s!G5 . DžŭlŭZ!f ýNjDÄ DžŭlŭZ!f LJZ ljpžhu! Ü GZ2T Njhu pKžö Ū GŁžLjQÄ .ČÄl!Ghu l2GŁžŪf Njŭlŭ Y2fÄlj lRpŋGŋdžÄ NjözŭlÄ Njŭlŭdžzhu DžÄö ý# Ljdždž!f GnjöppöŁ Łö2GŁ ŁdžFGp ĩŕZ IÄZp!f YÄŁ NjLjÄlŭöŁ Łöf2p 2öž Ljdž Ljdž Gz5p Njŕq LjözÄ5pöž GŁÄöLjP GŁŁ2Ł LJÄžhuö Džnj pŁÄ3 ". LJGŁžŬ!fÄ 2öŁ!f YGhu lGŁŁ!f ýhu Džnjhu KzŬlK LJöR!f GŁljGŁK5 Njhu LJÄZpGŁPöÄ ŁŭŁ f2huT ŁöŁK ŁF5 2njŬK LJGŁž2 ý# Ö5 ": NjLjhu NjÄp fÄKhuŁö! Ł22Ūf qöT!fÄ ýÄŁÄ LJGŁŭZ ČGŋ

1- الحبيب السائح : مذبنون " لون دمهم في كفي "، ص173.

2- المصدر نفسه ،ص 237.

3- المصدر السابق، ص 151.

Ġŋj2óĠ ĨŹ ŐĠġkĀ Ġŋjſlj ĨŹ 2ŋġk5 Ljh3!f y52Ā IpT!f †!f2q Ő5 †!ĠP!f ĠĠurp ĠŐŋdž ĨŹ
DžĀŹdž ýŋŪ †!ĠP!f lje2pp Ġdž †ĠhukſŪ .

†!Āldž!f ljeŋjhu Nljā†Ā Ū¹"Njdzpŋ IpĠŋjT!f ŸŹŬkĀ ĨŐ2!f Ġŋj5!ĠP Ljdž 2ŧ†k Ġŋj! ŸĠŋkſŵ Ū Ljŏŝ DžĀ
ýŏZĠdžſŵ DžĠdžŪf KĀdž ll2k ppĀ. (NjŏljŏZ Ljŏhu LjĠ† lje2pp ŹJā†Ā) Nj! †pŝſſ Ġdžhu †ŏf2p ĨŹ LjĠ†
†džp T ĨŹk Nljſlj Ljſŝ †ksdž!f Ĩkŝ Ū f2ŏZ TĀ f2ŏhu† Ū Ġzŏdžŋ ΣĠlj!f ΣĀſlj Ő5 †ŏĀp †džp T
ýŏZĠdžſŵ DžĠdžŪf ýĀdž Ū Ljŏp ýŋ2 Ljd LjŪD Klj† " : ýĠp NjĠĠŏ2ŏkſNj āpŝſſ Ő5 Ū Ġŋj! ýŏĀdž Ū²
lĠĠŝŝ!f †ljĠ Tŝ †ŏZĠdžŋ!f †ŭPŪf Nj! ýŝ†k

Ġdž Ġdžljŵ Ū ýŝŐ! ĀD lD2dž! ĀD Ljŏp ýŋ2! Ĩljzdž 22zŏ Ū 2ŐŬk!f Ljd DžŹzŏ Lj†ŏ Dž! Nlj†!
yŏž ĨTĠdžkŏ Ū Ġdž ĠŐT llĠljŋ LjĠ† Lj35Ū Ġŋjŏ!q ýĀTĀ!fĀ Ġŋjſſŝŝk pŏ2ŏ Ők!f Ő!ĠT dž!f Āŋj Njdzŋjŏ
Njzŏ2T K5!ĠP Őŋj5 Ū †ŏlj l2NjĠŐΣ Ġſlj KljĠ† LjŵĀ Ĩkŝ Ū 2ĠpſljŪfĀ ýfĀ2!f NjŐdž5 Ū NjŝŐĠT dž
. 2hukzŏ Ljdž! l2huz LjĀ†k ĨkŝĀ ĠŋjLjdž ĠdžĠKljf †2Ő!f yThahĀ Ū ýkl!f Āŋj ĠŋjſſŝŝŋĀ

†ŏŹdžz!f ljeŋj KŹĀdžk pſ5 "Őŝŝŝ!f " Őŋj Ū ýkl!f †ŏŹdžz Ő5 KdžpPklf Ők!f †2Ő!f 22hŵ ýz!Ā
. †ŏfĀ2!f ýPſp pNjĠT dž!f pŏpZ Ő5

LjĠ2l!f Ő5 pĀŋĀdž!f Ū ŐŝĠdž!f qŏ2Ġk!f ŸĠŋ2kſŪ †!ĀĠŝŝ Őŋj Őŝŝŝ!f †ŏljſk DžpPklf ýz!Ā
yſfĀ!f yŏž 2ŏ†k!f LjZ 2ŋz!f †!Ġŝ LjZ LjŹk ŐŝĠdžſŵ Őſſſ!f pſp2Őſ Ljdž †!Ġŝ Ġŋjſſſſ " Ū Dž2ŧ!f
3 " . †lj!f yŏž yſfĀ!f Ū2Ġzk Ljdž Ÿhſſhu

†ŝŝŝŝŝ!f †ŏŹdžz!f ĠĠŝŝŝ ĠŋjĠĀĠŝŝ Āŋj Őŝŝŝ!f †ŏŹdžz!f †ZĠdžŋ!f 2ĠŝkPſ Ÿhſ Ljd pŋlj fŝŋjhuĀ
Ő5 Ĩ2dž2 2ljZ Σpſdž!f 2ljZ!Ġ5 " NljāžĀ Ū Džŭſ!f Ġdžŋjſſſſ ýŏZĠdžſŵ DžŐŋj2huq yŏž KljĠ† Ők!f
. †ŏŝpŝŝ!f ĀD †ŏljĠ2l!f †ŝŝŝŝŝ Ő5 pſſſŝdž!f Őſſŝŝŝ!f lje2ŋjĀŋ

¹ - المصدر نفسه ، ص نفسها.

² -المصدر نفسه ، ص 220.

³ - رفعت سعيد : الإسلام السياسي من التطرف إلى مزيد من التطرف ، الإسلام السياسي " الأسس الفكرية والأهداف العملية
" موقف للنشر ، الجزائر ، دط، 1995 ، ص 16.

LJGöuŮf LJdž Žöλ# Ö5 LJÄ#k pI5 Gdžnjliöhu tþűz!f GdžD Ü tðzdž tðljč!fÄ tðljÄIŮ Ĩ!ÄŮf tðsuŮŮG5
. tðsuŮÄzkÄ tð!fþhklf tþűz

zðdžk!Ghu ÖZÄ!f IZÄZu Ö5 ýλdžkk5 Ĩ!ÄŮf : LJöKZÄT ŽGusoklf Yñö GljNj LJdžÄ (...)
ÖNj OñuR!f tðŵdžz5 ¹ ". ÖPðZGk!f LJöþ!fÄ tðljþ!f f ÄTlj!f Ö5 Žusöð Gdž# LJöþ!f LJöhu ýTŮ!f
f lj!f ĨZ tðIhuŮfÄ tðÄ!ÄŮf Nj! Öljöþ!f tðZGk!f OñTö5 Ü ýÄŮf þnjz!f Ĩ!q YÄñZ!f t!ÄGöðž
LJÄ#ö5 -tZGdžñ!f tðljliGhu - Ü DžfÄþ!f ĨZ ČGösuq ýsuðž ÖPðZGk!f tþsu!f fRnjhu OñTö5 Öljöþ!f
f GŮp ÖNj DžnjorñR tðŵdžZ Žhukzk5 Ü GNjÄ5Zkp!f Ök!f DžnjhuÄljR LJdž GðGus!f tðI!k! tðŵdžZ DžnjhuŮ
.DžnjhuÄljR! Džnjliðž

Σ lðdžÄŮ Σ lðdž ý#Tð tðljčhuZl!f tðsuŮŮ! ŽÄus tžðT ýÄŮf RPKö " LJd þñlj fR#NjÄ
Ök!fÄ KŮTŮ Ök!f tðdžþŮf tðsuŮŮGhu ŽöþRk tžhuT RPKö5 Öljč!f GdžD . DžŮŮf YD DžöNjžhuq yðž
²".(ýöhuGñj! ýöhuGp ýkp) tðljč! Iðž ýTŮk ŮD Yñö

UžŮf NñÄ ĨZ Kñkžf tðžžñ ýÄD ŽGþRklf ýÄGök Ü OñuR!f GNjRGPKGhu tZGdžñ!fÄ
LjÄPŮf LJdž Ů# LJq Rq Ý ΣGñ!f yðžñ äþ! t5ÄZdž tŮp ÖNjÄ Ü ýöhuGNj NjöPŮ ýöhuGp ýkp ÖNjÄ
) ŽPŮf LJGhuŽp ýñIkö Dž!Ä (ýöhuGNj) GdžNjþsu LJGhuŽp Ü Ýf ýñIk5 . ýñÄ žZ Nñ! GljGhuŽp Gdžþp
fRnjhuÄ.ýöhuGNj NjöPD ýkIhu DžGpÄ ŽdžŮf ýñIkö DžŮ5 Ü NjKPD WÄZk ýöhuGp yŮkŮö Dž! fR#NjÄ Ü (ýöhuGp
³ ". f GŮ!f GNjžl tðöhuñ! LJÄ# "Ä tŮGŮ IZðž OñuR!f t5T YŮk#k

: ÖNj tðfÄZ!f Ö5 GljksþÄklf Ök!f tðsuŮGhuR!f þNjGŮdž!f LJöhu LJdžÄ

¹- ينظر : نور الدين الزاهي ، المقدس الإسلامي ، ص 92.

²- ينظر : المرجع نفسه، ص93.

³- رينيه جبرار : العنف والمقدس ، تر .سميرة ريشا ، مراجعة جورج سليمان ، دراسات الوحدة العربية ، بيروت ، لبنان ، ط1 2009. ، ص 18.

ljRnj KljG# pI5 Ü tñÄnzhu ýkl!f Ljdž Kñlj I2öžT I6k5 ĞnjkpñjGt Ök!fÄ pöT2 tñFGZ OñR
Ljdž q2T k Ü Ö# Ğnjdz İZ Ğnjljö# K!ñlj pö İD "Ü ĞnjkpDÄ Ğnjöb!fÄ ýklđ İZ İpñjGt I2öPÜ/
1 .2ñljP!f Njpñdz Ğnjdz 2oLj pñjGtK ÖñjÄ tñfzP!f tÄ5

töoFĞhR!f tññdz!f Ljdž 2Pc fñjGtđ Kf2dz pö İZ YGt!f İ2#lzf ýkp tññdz Kññdz Ğdz#
Ö5 tñ5Gp yñz İĞhktf ýñP Ljdž 2lÜ/ Ö5 ypÄ Ğök5 Ğö2#lZ OñRD LJD Ölj2dzä5 " : ýÄlö Rq
2" . tññ!

CÜpÜf ýñP Ljdž fñjÄ Ü OñR!f Ljdž fÄññl!ö Dž! DñjlñljD tZĞññ!f CĞurZD LJD İko
. ýñÄÜ!f Yf 2Tlj 2zT ýöRñ İljdzfÄ " : ýĞp Rq tÜ2T!f LJZ Kf2dz Nñh İ!pD İR!f Oö2TklfÄ
Ğññk LJD ýñp lj2oLj Ljdž Džp!f 2ñ5k5 . ðoÄ Njk#2ñD tñp tñ#2ñ NjpG! tññ İZ Y2ur Dž
3 " . tññ!f Njkñ2 U2Üf

Rq Ý tñfÄ2!f NjkñjT İR!f Äñj LJFGt!f ÖoFĞhR!f 2ljzf fñj LJD pñlj lj2#R tññ Ğdz ý# Ljdž
ljĞññdz tñlök İ!q tñPÄ tñöbñ tñur LJZ tññ CñfÄ2f Nñ! Uñlö Dž! Ljq (...) " LJG# Nñlj
Nñ! tñT Ü 2Pc ĞpÄñPdz Nñur 2ññ İR!f tññPdz!Ğñ ýññk!ö Ü lññ5 Ü lj2lj tññ Ü Ğdzfñp NñjT
t PT!f ýññkđ Ö5 NñZÄpÄÄ NñññÄÜzdz CĞññk!Ğñ Ü Nñh 2ljzf tñfÄT ýññ Yññk -NñññZ İJ
4" . 2ññ!

tñ2T!f İJ Yf LJÄljĞp tñññ Ğññ5 Dññdz!f Ü Nñljññ GtPT 2ññk!k Ü OñR!f tñññZÄ
Ljdž pñjTdz!f fñj tñfÄñ!f Ğlj! K2ÄT pñÄ .2ññ5f Džp!f 2ñññ CĞdzp!f İñlj Dññdz!f İD -Dññññ
tñ#2!f pññlj Ljdž LJÄññÄlö fñpĞ# Ğdz Dñññññ "Ü ýññññlj Dñññññ IĞññ f2#Rkñz LJññ ýñp ýñP
.Yñññ!f K2z5D tñT2 Nñññ Ü LJñññññ Dñññññ 2ñññ Æp KÄT tññññ İko İññññ

1- الحبيب السائح : مذبون " لون دمهم في كفي " ، ص64.

2- المصدر نفسه ، ص 236 .

3- المصدر نفسه ، ص233

4- رينيه جيرار : العنف والمقدس،ص19.

Ökað Ü þá!f LJZ Ö!Ä Njv R35 Ü ýöZGðžlq Σ ðñð LJGþ þðσ Yf2σðž!f İ!q LJðZÜf K T P T5
LJðž lj2σlj DžÄ Çf2Ä!f İ!q GhRη lj2zT LJðž ljþTÄ NjkdžGðžZ Y2Ljv fÄðžÄ!ð! Nj!ðÄÜk Yhuljv þ2σ
1 ". Njkü T þðlv ýðžþð! Gðžljðþ Ý þá!f 2ÜT lþσfÄ þσP Ö5 GðÄGnjkdž 2fþ5 . þð2Ä!f İ!q þð2Ä!f

yðžkñðž þðGðžσ NjðžNj LJGþ O!G T LJGljÜ Ü Σ G!f LJGNjRð Ö5 KPj2 Ök!f l2Ä T!f ÖNj lJRnj
Oñ T!f İ!q fÄZþð fÄljGþ LJðž5 Ü þðžððž þðGnjlj NjkdžGnjlj KljGþ5 KðÜñ!fÄ İþðÜf NjðžZ Kh!Gþk þp
Džnjljððv ðþGhðž!f lJRnj LJÄh2Gðð DžNj lJ þ2zÜf qðT!fÄ Ü ýÄσ! Ü LJGðñZ - lGTA!fÄ 2ðP!fÄ
Änj fRNjÄ Ü þðž Yf2Σ þnjTð LJÜf ÄNjGnj5 Njð!q lÄZþñ! Džðpð İR!f Ýf Kðv Ö5Ä Ü Σ G!f DžGðžDÄ
2 ". fRNj LJðž 2hþf 2þþ ll G!Nj ýNj : þhþ2Äh Ö! ýGþ llR ýÄNjR!f Äñ Ö5 Nljq Rq "Ý Nljðžh 2þþ!f

Nj!Ähp DžþZ Änj Ü DžGðžÜf ýklðž Yhulj LJð 2Tkþf þððžž!f Ö T l k!f þzhÄ Ü þðGð!f lJRnj þzh
Ök!f YÜP!f ÇG!q Njσ2 ýÜP LJðž fRNjÄ Ü (l2Tðððž 2ðΣ Hð2Üv) þZGðžñ!f İ!q DžGðžσljÜf
Ü þljks!f 2G!j lþGðz ýñð LJðž þð2ðnjGðžñ!f ÜG!ÄÜf Ö5 GNjÇG!q LJGðñZÄ ýÄσ! LJfÄZD Nljðž YñÜ
. 22Ük!f 2Äs T İ!q DžnjðžGðžσljfÄ Σ G!f ýGhupð lþGðzÄ

DžGðžÜf 2f2 T q LJGðñZ 2hKZf þl5 " Džnjljðv KljðžD Y2σ þhGððžv þ2!f fRNj LJÄ5ðÜkdž!f 2hKZf þpÄ
3"!lÄZþ!f İñZ Y2σh G!Rq U 5f2!f NjspÄðž İñZ

Ü þðfÄð!f Ö5 f22Gh f2Äþ Nj! LJGþ Nljð þñlj Ü 2 T ljž!f fRNj Ö5 LJðþ!f İ!q G!pðÜk ýÜP LJðž
þf25D LJðv ÖZÄ!f 2Tlj Nj5þNj ÖhGñðf þσ : LJðþσ ÄR LJGþ Änj5 Ü LJð2ÄþÄ LJðnjñÄ LJðþñ! LJGþ þl5
. Njð!q ÖZfþ!f Džþ 2fþNjðÄ Ü ýkl!f ljðf2ñ LJGþ þpÄ Ü þljks!f 2G!j þGðžPðÄ ÇG5Üq þÄGðððž yðžkñðž!f
ÖlGð!f Äsz!f ljðf2ñ LJGþÄ Ü Gnjððk5 ýGzTðÄ þljks!f 2G!j ÇGþRðÄ YZð!f 2Tlj Nj5þNj Ü Öhñlj þσÄ

¹ - ينظر : المصدر نفسه، ص 219.

² - المصدر نفسه، ص نفسها .

³ - المصدر السابق، ص 236 .

yōžkŋdž!G5 yōžkŋdž!f ĞNj2p T dž LJG# LJöþ!f KIo! Ök!f Kf2ÄŮk!f zŋkPdž LJD þŋlj ĞljLJD Gdž#
KŮłdžk!f YÄdžŋdž ": NJLJD † öoʰu Ý ýĜŋdž ý# Ö5 ýTĜo 2ÄŮk ý#! Σ öF2!fÄ ýÄŮf yŋljLdž!f ÄNj
†pĜŮŮ! İp2D †LjİZÄ Ü İ2TĜudž!f KĜdžÄŮłzdz!f †5þk Ö5 ýu5D Yök2k! ýIZ ý# ĞnjÄT ö Ök!f
.†pĜŮŮ! KkTk †ŮP İ!q ÄoLjö CĜu5 ýhĜİdž Ü †TĜP!f

‡ özö İR!f yōžkŋdž!fÄ LJö2PŮf ýłdžk İ2Tʰ LJFĜ# ý# Džłzkö Ů DžFþ!f ýöžTk!f fRNj LJdž u
(ýZĜskö!f WĜklj# †ökfR!f †öÄnj!f Ü ĞljŮf) NJkfR CĜljʰ Ü NJłslj KpÄ!f Ö5Ä Ü Ğuöd ýʰ Ü Yło5 NJö5
1 " .

†Ůö u5!f ýT D Änj5 Ü DžŮ!fÄ þĞnjŮuŮf YfÄljD ý#Ä KĜZf2T!f ý# þÄdž ÄNj yōžkŋdž!G5
.Ĝzdž †ŮöRĖ!fÄ

: hİþNjklİe hİŋİþfHİe hİyWþDŽİİe ŋsđ /Fklİfk

ƏÄŋŋ!Ĝʰ Ü 2f2İŮfÄ ĞöĜuP!Ĝʰ 2Ä5ođž Ü U džĜΣ Dž!ĜZ ÄNj ŋö2Ĝk!f LJG# Gdž!ĜŮ!
NJköfþʰ Rljdž LJĜljLjŮf Dž2Ů þpÄ Ü Džþ!fÄ İljŮfÄ 2ljz!f LJdž Nö2dž Ü ŋö2Ĝk!f ÄNj fRNj Ü 2Ĝdžþ!fÄ
" İj2uĜoÄ LJĜljLj ý# ÖuĜdž ÄNj . þÄŋÄ!f fRNj †öĞnjLjʰ Ůq Önjkljö LJ!Ä Ü Džþf yöž İ!ÄŮf

¹ - سبانيو اكوافيفا ، انزوباتشي : علم الاجتماع الديني " الإشكالات والسياقات " ص 65.

Īkoʻ lɪʒʁPkʃfĀ NjkoĀNj ʻyλdžō Ānj5 1 " (...)lɪʒʁʁoʻ ĀNj ĩ R!f ŌʁGdž!f ĀNj qoʒGk!f YĀʁʁdž5
yʁfĀ!f ʻyλdžō qoʒGk!G5 ÜĖĀ2 ũhu ʁlɪɳ qoʒGk ũhu LJʁLɪÜG5 Njλdžō NjLɪf Ūq ʻY GFōĬĀ ũTʁ5 LJʁ# LJfĀ
Ġnj5Zz Ōk!f ʻyʁĀoŪf YĀdžɳdž ĀNj DžGz!f qoʒGk!f LJʁ Rq ʻY † fʁoŪf ʻy#! ŌĬōfʁ!f ʒʁT dž!f NjLɪÜ ʻY
ʒhu#ō UĀ5oʁdž!f qoʒGk!f Džɳoʻ . Džʁlk Ō5 †5zdz!fĀ DžʁGk Ō5 LJĀ#!f : ʻyĠō ʁp " Ü LJĀ#!f
Nj5ZzLɪ LJ#Lɪ Dž! Gdž ʒTʁ#Lɪ GdžʁLɪZĀ Ü lʁōʁɳ fʁĀdžō Ü ŌʁGdž!f ʻyʁĀoʁ ʒʒzLɪ DžĀō ʻy# Ü ʒfʒdžkĬĠhu
2" (...) ʒĀʒzdz ʒōĠĀ fʁĀɳĀdž LJʁ# GFōT LJʁ ĩĬZ ʻyō!ʁ fRnj5

Ōk!f † fʁoŪf ʻyŭP LJdž5 Ü ʻyɳlkĬdž!f ĩ!q ĠlɪɳɳĬĀĀ Yʒʁ!f Ġlɪ! ʒōLɪō ĩ R!f ĀNj qoʒGk!f fĬNj
ʒʁʁoʻ ĩ!q Ġlɪōʁōɳ RʁPŪf ʻyĀʁōĀ Ānj5 KŪĬ!fĀ CĠʁPŪf ʻy# LJdž Ü Kʒɳ Ōk!f yʁGʁĀ!fĀ Kʁdž
CĠʁPŪ LJdž DžĬZkLɪ LJʁLɪ5 Ü †ōʒoʻf †lʒʁdž Ġlɪ! ʻy#Tō qoʒGk!G5 " Ü ŌʁGdž!f LJdž LJlʁoʁ ʻyɳlkĬdžĀ
. 3" †GkzLɪŪfĀ †ōʒoʻf ʻyɳl Ġlɪ! ʒōLɪō Gdž Ġlɪɳɳl LJdž KŪĀGʁdžĀ

LJĀ! " LJĀɳlɪRdž †ōfĀ2 Kʁlɳ ʁpĀ Ü †ōfĀ2!f ʻyGdžZŪf Ō5 GōĀʁ fʁĀʁoʻ qoʒGk!f LJʁ# ʁl5 fRnj!
† fʁoʁ KŪĀdžk Ōk!fĀ Ü † fʁoŪGhu ʻy5ʁoʻf ʒfʁɳɳ!f qoʒGk LJdž †ōPōʒGk †Ĭoʁdž "Ō5# Ō5 Džɳdžʁ
. ĠɳZĀLɪ LJdž lʁʒskdž

yāʒkɳdž!f fRnj ʒĬdž Gdž DžNjʁ LJ#! Ü † ʁP!f ĠɳPōʒGk Ġɳōʁ! Ü ʻyĀʁ!f LJdž ĠNjʒōʒ# ʒfʁɳɳ!f ʻyZĀ
Klɪʁ# DžGŪKlɪĠhuĀ ʻY ŌɳlɳŪf ʻyŭkoŪfĀ ŌɳʒʁP!f ʁōʁɳɳk!f †ɳɳfĀdž Ō5 DžfĀʁ!f ĩĬZ LJʁ# ĩ ʒfʁɳɳ!f
. †ōPōʒGk KfʒōĬ#k ĀD †ōfGɳ5Ā lʒōʁP KĠZGŪlɪq NjZʒZʒk

- عبد الله العروي : مفهوم التاريخ " الألفاظ والمذاهب المفاهيم والأصول " ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب
1، ط4 ، 2005 ، ص38 .

2- المرجع نفسه ، ص 37 .

3- المرجع نفسه ، ص 44 .

[illegible]

yŕƧ ʒ25 þǻñǺ yǽž LJþ! äzhuþ!f zðzok!f IZǻ! †öz/zdžkŕfǻ fþ/fpkdžf zhǻĀkþ † fþoᵛ Kǻldž
Önj5 †öŕĜǻ!f Ğdzð Üþűhu!f lJrnjv ŕ ZĞdzzkŕŰf þǻñǺ!f İđz Cġurıđ! IZǻl Kŕĭĝþ İ!ǺŬf Ğ5 Ü Ğdžnjüöu
II!Rv Oᵛ T ö5 IJ yǽž!f Ö5 Dzþokıđ! †Wđ!fǻ Izvðŕ!f U 25Ǻ †!ǻþ!f IIűdzð DžŕĖIk ýnᵛ LJdž IZǻl
LJĖŕĭŰf †öþzok İđz zþzð qðzĖk!fǻ Ü Ğzdž zurġor!fǻ Öur Ğdž!f Ö5 qðzĖk!f Űłdzðž
†ǻǻ!f † fþoᵛÜĢu Đžknjö qðzĖk!f LJð ĞdžþÜ ĞNjz/zdžkŕfǻ Nŕlfþoᵛ 2ǻžvK þTz yǽž LJžžðž LJdžz Ö5
Đžknjö Ű qðzĖk!f LJð II!R " Ü ž!ĖPdž ýþT Ḃð ŽĖŕdž RĖPkf İđz †džNĖŕđž!fǻ Ü zhþÜf žłŰf KfR
LJĖŕĭŰf ŽĖŕdž İđz Žǻłak LJdž NU! Ğdž! CĖIhu!f İđz fzþĖp Ğǻǻp fzǻuror IIžkk Ök!f † fþoᵛÜĢu Űğ

.3"

³- سليمة عذاوري : الرواية والتاريخ ، صص 11-12 .

ĠnjġĠpġġĠ K5T# tōZĠdžġġf āĤp K225D tōPō2Ġġ ħ2ġġ Ġnj5 T Āĥ 2ĥĤġ#D tġĠ5ġġf " Kġġ# pġĤ
1 " .tō2fġġf t5Ġġ!f KĠpġġġĤ Ū tġġ Ljdz ýŭġġŪf ġō2Ġġ Ĩ2Ĥġf ġō2Ġġf LjōĥĤ Ġġġōĥ
Ū I2ĥP!f t52zdž!f Ĩġdžō ĨR!f I2ġPdz!f ĨĤ!f ýġ2!f ĨfR tĥ#2Ĥĥ tō TPT Kġdž pġĤ
Ū2fġġf ġō2ĠġĤ I2Ĥġ!f f2ōĥ# f2ōpġġ ġġġġ pġġ fRġġ! Ū Ġdz ýŭġġŪf 2ĠdzġġŪf I2ġ5 t ĠZ
tō2Ū!f LjZ Ġġ2ĠġġfĤ Ġġġġġ5Ĥ ĠġdzŪ 2T# ýĤĠōĤ tōŪġ!f NġĤ Ō5 2Iō ĨR!f tĥ#2Ĥĥ
.I2Ĥġ!f 2Ġġdz Njdzġ2 ĨR!f

pġġ ġġġ35 Džp!fĤ 2ġz!f ŪĥfĤ2 Ġdzġġōĥ Kzdžġ Ljōkōġġkġdz Ljōk2ġ5 KTĠZ tō TPT!f ġRġġ LjD ĠdzĤĤ
ĨZ Ĥp Ōġ!f ýŭġġŪf ā2#R Ō5 DžĤZD tzhġ ýĤ5 "ŪNŪTōzō ĨR!f Ū pġġġ!f Ljdz ĠZĤġ ġġġġ
Ĩġ Ō5 Džġġġ Ō! ýġp (...) 22T!f pōp ĨZ Ĥĥ θŪġ!f Ō5 Nġ! tĠ52 ydz Nġkōĥ Ō5 ĠġġĠōġ
Ĩ!ġ Ĥ2ō!f pzh Ġdz ýġġ LjĤġġō fĤpĠZ tōŪġġ!f DžġġĠōĤĤĤĤ tōĤġġ!f DžġġZġġ! : ā2#R!f
2 " . tōŪNġp tġĤĠōġŪ

tōġōġ ýġġ Ljdz Ljō2fġġf Džō KdžġĤĤ Kdžpġġ Ōġ!f tōŪġ!f ġRġġ ĨZ ĠŪPĠ tĥ#2Ĥĥ ýĤġĤĤ
Ĩ!ġ DžġġġōŪ fĤ2ōġĤ tġdzdz tĥōP Ĩ!ġ Ljō2fġġf Džō fĤĤĤ LjōR!f Džġ tġġ!f " : ĠġġġT dz
3 " . tōġġĤōŪf tġ2p Ĩ!ġ DžġZġTdz fĤzġġĤ tōġġ pġ

ĤzT!f Ĩĥō Ĩġō ĤōRġĤŪf Ljdz pōzdž!f tŭġPĤ Ū ýĤĤŪf ydzġ 2ōġ tōŪġ!f ġRġġ 2pġ ū5
Ū Ūzĥ!f Nġzĥ 2ōġō t dzġġ!f Ō5 Ĩĥō5 Ū ĠġġĠōĤŪ ýġġdz Ū2ĠP

pdzōf Ljġġ! ĨZ tōfĤ2!f ýĤġ tōġ tĥ#2Ĥĥ Ġġpġ 2ġĤ Ōġ!f Ōġġ ýĠdzŪfĤ 2ġ#5Ūf ġRġġ
Ōġzō Džġġġ Ĥsz!f - : LjĤdzōdz ĨZ tRō I2Ūġ ĠŪġdz tġĤĤ tōġġ I2ġġōġ pġĤD DžĤ " : ĨĤfĤ!
Ū Kġġ ġ2ġġġġ5. Džzġ LjD Nġġ2 Ġ2ōdz tōġō Džġ5 ! LjŪf K52Z! KfĤdzŪf DžōĤĤ t5ōġ!f ý#D

- عبد الوهّاب بوشليحة: الذاكرة المتقطعة قراءة " في رواية مذبنون لون دمهم في كفي " للحبيب السائح ، مجلة جامعة الأمير
عبد القادر للعلوم الإسلامية ، قسنطينة ، ع 30 ، 2012 ، ص 205.

2- الحبيب السائح : " مذبنون " لون دمهم في كفي ، صص 75-76 .

3- المصدر نفسه ، ص 21.

†ZĠ!f KĠdžŮZ Ljđž (...) .NĠkþĠp KĠpĠdžoĀ NĠkĠĠĠ ΣFĠĠ ZðĠ þŮ!f fRnĠ Zdžþð Dž! ! ĠfŮT ZZzk
ýNĠ !I2PĠdž Ĩ!q †!Āþ!f ýĀđk LjD Yf2P!f ýfŮþ LjđžĀ ! †þžT!f Ĩ!q NŮđžþdhu YzT ýĀoċk LjD
1 " DžnjhzT Ĩž zŮ ! †đþĠođž ZðĠ Ljđž LjŮnĠRđž!f LjĠFþhŮ Y2T ĀD LjĀĠĠIhu yđžĠk

Njð!q ýc ĠdžĀ þŮ!f þĠĠ5 YhuĠ LjĠhu †đžĠk †ZĠĠp Ĩž fĀþhŮ †hþ2Āhu þnĠĠ ýĀI!f fRnĠ ýŮP Ljđž
Ġdž! Ō!ĠhuĠ ŮĀ DžknĠk Ů ĠnĠĠŮ Ý fþhD Džþo!Ġhu ĠnĠ! †þžž Ů Ōk!f †Ů!Ġ!f yĠT Ljđž ĀNĠ Ů Yf2P!f Ljđž
KĠĠD ŌĠþþ " ZZu ĨD ĠnjĠoŮð Dž!ĀŮ Σdžk Dž! Ōnj5 Ů †đžzŮf ĠjRnĠ ĠfþnĠ Ljđž YzT!f fRnĠ! †þo
2 " †z2 Ō5 ĨΣdž ĀD ýNĠD ĀD ΣslĠ Ō5 YðT D DžnjĠdž ĠþoĠĀ †sŋ Ĩž

ZzTk Dž! ĠnjĠŮ ĠĠĠĠ!f YĠT kĠfĀ ĠĠð2huŮf ýkĠhu fĀđžĠp Ljđž! Ů Lj/253!fĀ Āsz!f ŌĠđžk Ōnj5 fRnĠ!
. Džnj! Āsz!f KŌĠđž fRnĠ! Ů ĠĠoŮu!f ýNĠD ĠnjTĠZ Ōk!f I2f2dž!Ġhu

ĠĠR Ljđž þzhf Ĩ!q ĠjzĀĠĠk ýhu Ů ŮI5 Āsz!f ŌĠđž þĠž ZþĀċ Dž! †Ů!Ġ!f ĠjRnĠ Yf2P LjD Ġdžþ

Ů ZĠž!f fRnĠ ZĠIðŮ †ðžĠĀþ LjðþNĠĠđž!f ýĠdžžkĠf Ljđž Ġn2o I2ðPŮf ĠjRnĠ þnĠk Dž! †ðoŮ Ý
Ů5ĠoŮ LjD Ĩ!q Njð5 fĀžþð ŮRkhuđ ĠhuĠŮP †!Āþ!f Ō!ĀfĠdž þoŮ Njð5 Ĩ!D ĨR!f I2ĀĠ!f þðž †žkĠdž
Ĩž fĀŮ5ĠoŮ DžnjhuĠfĀ DžĀð!f LjĀþNĠĠđž!f " ýhuĠkĠdž!f ýŋ! ĠĀđžþIð Ĩko ýzTđž!f Ĩž LjðþNĠĠđž!f
ĠjRnĠ³ " (...) I2ĀĠ!f ZdžkĠk †Ġhu þzh Ljđž Ōnð Ō!f ýŋ! ĠĠR Ljđž ĠĀþΣ ĠĀþðž ýzTđž!f fRnĠ
4" . ĠzðŮ Ō5 NjðToŮf ĠĠĠþ ýzTđž!f ĠĠoŮ : ĠP2ĠT ŮnjĠ5 †hþ2Āhu Kz5kĠf Ōk!f Kf2Ġhuž!f

NĠĠslĠ Ĩž fþþĠoŮ ŌhuT D NĠĠf Rq Ý †hþ2Āhu †ðžslĠ Ō5 f2ðhuþ f2ĠD ýĀđĠdž!f YĠŮP Ġžk þpĀ
Ġþk Dž!f " : LjĀđžðdž! ýĀIð5 Džnjðžž †huĠĠkđž!f †Ů!Ġ!f †njĠfĀđž fĀžðŮkĠð Dž! DžnjĠŮ NjzđžkĠdž ĨžĀ

¹ - المصدر السابق ، ص ص 75-76

² - المصدر نفسه ، ص 21.

³ - المصدر السابق ، ص 30.

⁴ - المصدر نفسه ، ص نفسها.

ŸĠhu RĂZD ! ĠLjD : Ġô5ĠLj NJ! Yġzk5 P tōŵNjD Y2oʰu NJōŵkōō ĀD ýfz!zhu pōŵhu!f fRnj 2džpō LJd IIŅ2 KĠjD
¹ " .ĠLjġĠĠ ýR tñjñfĀdž LJZ LJĀzñĠZ Ġzōdžñ ĠLjĠŪ ! ŌLjñf pNJō5 2ñdžz5 .fphD .

Ī!q 2ō2oʰk!f I2Āλ LJdž Ġñjhu ġk#f Ōk!f NJk2hPĀ Ū IĠōoʰ!f Ō5 NJkhu2ñk ýLjō LJd ýĀĠoʰ fRnj!
 pōŵhu!f fRnj Ō5 NJLjĠ#dž yġT ō 2ō# 22zōĀ tōŵŵ!f!f IjRnj ĪŵZ I2Āλ!f ýĀĠoʰ Īkoʰ Ū pōpñ!f ýōñ!f
 - Y2oʰ!f ŌLjġdžŵZ II!R# DžnjōŵZ ŵġġk Džnjñfzdz 2!ĠPĀ YĠZ2!f ýλdž ýzsk Ū " : pđzoʰŪ ýĀIō5
 2RoʰĀ . DžnjfĠdžp LJdžĀ Džnjpfz2D LJdž ĠdžFfP ĀŌZD 2Ġhu#f IIĀhĠñjō NJō5 LJĀpβ2kō Ġdž ĪŵZ DžppDĀ
 IIhŵp IIō!q ĠT ō KĠjD LJ#Ā ĠōLjP!f IIō!q 2ULjġ IIkʰR Ī!q 2ULjġĀ ŌTʰk ĠñLj35 yōŵI!f tTōĠdzdž
² " . IjĀp!f ĪŵZ II2ōdžur oŵT DĀ

ŌurĠdž!f LJdžz!f ydž ĠIskdžĀ ĠoʰĠT kdž Ġō2ĀλĀ ĠōPō2Ġk fβzhu tñ#2Āhu tōTʰT Yġ#k fR#NjĀ
 .2j2hŪf ĠfβñjT!fĀ I2Āλ!fĀ ýhġkġdž!fĀ 2urĠoʰ!fĀ

YZĀkġō Īkoʰ Ū yfĠpĀ!f IIŵġ Ō5 Kʰhu ġk Ōk!f I2ōλ#!f tġFġŪf ĪŵZ tñĠñŪf tñ#2Āhu ýĀĠoʰĀ
 ĪŵZ ĠĠdžz2!fĀ tġġ!f Y!Ġ#kō fRĠdž! " ýĠĠkō IjβñLj5 Ū LJō2Pŵ! Ġñj2T ŪōĀ ĠñjōzōĀ 2ĀdžŪf
³ " .DžnjġĠġġŵ tō5Tʰk! θĀ2ñdž pōŵhu Y#Lj

p2TĀ Ū Ġñjhu2P ĪR!f ýŵkoʰŪf LJdž t ŵPʰk!f ýñf LJdžŪ NJfĠLjñD LJdž 2ōλ#!Ġhu Īŵur ĪR!f pōŵhu!f II!R
 LJdž ĪġĠZ pōŵhu Ū NJō5 ýōdžñ ĠŌT ý# LJĀñ2Pō Ā LJĀ2džpō DžĀō!f IjđĠLjñD Ōkaō Ū Ġñjō5 pĠhu!f
 . NJdžpPō Ġdž t5ĀŪ NJfĀNjD ĪŵZ Ij2ōōġk Ō5 Yġ2ō ý# Ū oʰĠT dž!f ĪŵZ tđFĠI!f KĠZf2T!f
 Ū KĠōoʰurk!f IIŵġ ý# ĪġġġĀ t džnjġ 2ō# Ū ýĠñ2!f 22Tf ĠñjurĠP Ōk!f tġpġdž!f I2Āλ!f IIŵġĀ
 I2k5

¹ - المصدر نفسه ، ص21 .

² - المرجع نفسه ، ص ص 23-24 .

³ - المرجع نفسه ، ص75 .

20Ujō LJG# ĩ R!f ýkordž!f Y23!f tñnjfÄdž Ö5 þÄdž T!fÄ tðžÄGIdž!fÄ ΘG5#fÄ ýGurLj!f LJdž Ü tððÄÖ
.lj2ððžþk YñÄ LJFÇ## 2f/en!f ĩ!q

Ü Džnjður5 fÄljðÄ ÜCfþnjT!f I2ÄĹ ĩŲZ fÄljÄþðÄ KGðorurk!f llðk ý# fÄljð LJdž Ü Ü þùh!f
LJðþNjGñdž!f 2f2huŲf CfþnjT!f Dž2køŲfÄ Yø!fÄ Ü tð2ÄĹ!f tðžð!f Njhðp Ö5 ýðžøð ĩ R!f tñ#2Ähu
tLjGðžD Gñj!Gñ2 ýur5D Džþ ΣorD Gñjkðdž#D Iþor!f I2ÄĹ llGlnj " : ůFçp ýÄdłdž!f YÜGPö Ü 2f2øŲf
DžŲ#f!f tÄĹ Ö5 Dž#øfÄ2ðhu LJÄ2kTkÄ LJÄžðhu LJðlFçhu 2Gñk äÄĹ DžÄð!f Džklj!f Dž#f2D ÜÄ Ölljz Ö5
1".

LJdž Gð2GZ Ü Öllølo!f NñnjÄ ĩŲZ qð2Gk!f fþhu 2huÄk#D 2Gñ5ljf LJdže ĩ!q ýŲlkłŲf LJdže LJdž5
NjĹDÄ NjkGðžÄldž ý# fþpG5 . G5ðzur Głj! fÄþhð5 Njklðlo Ö5Pk ÄD 2kĹk tZljðD ĩD LJÄþhu Ü Cfþ2 ý#
yððñ ĩZÄ tðZGðžkñŲf äÄl!f LJðhu Yf2T!f þðžPö LJdž ÜÄD Yñð 2zur!f fRnj 2ÄGñk!Ä Ü
LJdž Üq ÜYf2T LJdž ýGP ýur5D ýhkl!dž tçGðT yððkłð ĩkø 2urGø!f LJdže Ö5 IþzTŲf
Ü þÄþor!f ý# K2ÄGñkÄ tðlGłŲf ðþGhðž!f ý# KðĹlj GñljD tñ2þ! Ü t5ðljZ KljG# 2huÄk#D t fþorD
llT Ü " Rq Gñjkðžðp 22zk Dž!Ä I2ÄĹ!f ĩŲZ KĹfþ GñljD ĩkø Ü tZÄurÄdž!f Cf2ðžø!f ÜÄÜP!fÄ
þðž!f Ö5 2Gł#ljf Gñjzðž t þorð LJdž þhu Ü LJG# tñ2þ ĩ!q tððlĹ KljG# 2huÄk#D þzhu Gðž IGÜÄ LJdž
tðurGðž!f KGljGñj2!f 2ðkPðž Ö5 2ððžkÄ Ü ýŲlkłŲf þzhu I2ÄĹ!f ÖñÄ!ÄðpðŲfÄ ĩ2ÄĹ!f
2 ". tððhkl!dž!fÄ

Cçorljð ý# Ö5 ĩurÄ5!f KþGłÄ Ü yðžkñdž!f tðkøk!f tðljhð!f DžþNj Ü YGurÄŲf llðk LJZ Kðžñlj þpÄ
LJð!Ädłdž!f llF!ÄD ĩ!q 2ÄNjþkðž!f yurÄ!f fRnj Cf2Ä LJdž Yhł!f tñ#2Ähu yñ2f þpÄ Ü þùh!f
Ü Yf2T!f 2Äorðž þùh!f fÄzhukZfÄ Ü DžnjkGhuç2Ä DžnjkfÄ2lj Cf2Ä ÜI5 LJÄzłð LJðR!f Ü LJððñdžnj!f
ÖZÄ Dñj! LJdž LJÄðžZ2ð LJðR!f Ü tñnjñ!f llF!ÄD GurðDÄ Ü tðøur LJG# ĩ R!f YzT!f YGłø ĩŲZ
Ö5 fÄZ22Ä þlo!f DžnjhÄðp Ö5 Äh2" Rq Ü t5ð2ðž!f DžnjksðlP ýŲP LJdž DžGulj!f 2ððžk LJÄþð2ð

¹- المصدر السابق ، ص 116

²- عبد الوهاب بوشليحة: الذاكرة المتقطعة قراءة " في رواية مذنبون لون دمهم في كفي " للحبیب السایح ، ص207

ýĀĠŮkō LJD †ZĠ!f KĠdžŮZ Ljdž (...) : þořĀ ýŤD Ĩ!q †öŤh!f LJĀþóžöŹ Ġnjljāhu ĠNjĀ!f Ġnj!ĀIZ
1"Đžf2#f ĨŹ ýRf2Ůf

KINjz5 Ů aŮP!f Ljdž ŸfĀŤ!fĀ Ů †oř!f LJĀ52zö Ů LJĠöđžZ Ů †ljks!f 2Ġlj fĀŹŤD LJöR!f LJö52Ůkdž!f
Ÿ2o ĠnjljD " . Ůzh!f ĠnjŸzh ĠĀoř! LJĀŤnjljö þořĀ!f þŹh!f ĠĠljD ořŤDĀ ĠĠdžþ!f K#5ŹĀ ŸfĀ2Ůf
ĠnjŹhIkŹđž ĨŹ ýþŹkĀ Ġnj!ĀIZ ö5 Ÿf2P!f Y2zĀ 2PŹk †kdžŤ LJ#Ā Ů ĠĠljŮf LJöhu †öŹlo
2 " . CŮŤ ý# ö5 ‡Ť!f Ljdž f2ĠkŹ

öZĀ!f 2Ġök ýŹdžö Rq Ů †ljnjf2!f YĠŸĀŮfĀ KĠŸpĠljK!f ‡Źk ý# Ljdž ĠŮPĠŹ ýŮö ĨR!f †h#2Āhu
ĠĠŹ!f ‡Rhu ýŹdžkō5 Ů NjKZĠdžġĀ ýĀoř! ĨĀŮf †ġþŹġhu NŹŹdžö ĨR!f 2Ffz!f öZĀ!f þŸ Ů ořŤđž!f
†Ā5 ý#Ťđž!f Yf2Ť!fĀ Ů ýĀořĀ †h#2Āhu ĨD Ů 2Ffz!f öZĀ!fĀ öZĀ!f LJöhu ýöořŹđž!f ĨþŸ!f
đĀĪö Yf2Ť!f LJŮ ý qđ2Ġk!fĀ LJŮĀ!f †öŸ!f LJö5ŹkPđž!f LJöhuġġ!f ö5 ýŹdžkdž!fĀ ‡þořĀ Ů2f
ýĠöġD öNjĠNj " . ĠnjljĠŹ ΣĀđ2 ĨŹ ýoř Ů †2fĀ# †ŹĠ#f ýþhu ‡Rhu NkŹö5 ý LJö52Ů ĨŹ
2öġ Ġnjö5 öđžkŹö Ů ĠnjþĀġĀ †ŹŹŹD LJZ †hĀġD Źhu Ů đžŹoř Źhu LJfþġĀ!f ‡zĀnjđž 2h#k †ŹdžĠ#
3 " . ĠnjKĠdž2D ‡Ź! 2ljzŹ! Ĩ2#5 ýöþhu þĠġöq LJZ ‡ġġZ Āþhġ †đžf ĠljŹD ĠljKŹŸŸzđž Ů þŹoř!

NjK2#fRĀ Ů Ĩ2Ffzġ!f öZĀ!f ýŹkoř ĠŸöđĀ ýhu Ů Ů2Ůf ýŹkoř þžö đž! ĠljNj ýŹkořŮĠ5
ý# Ljdž ‡þ2ġĀ Ů 2Ťh# ‡öž!f ö5 Njlo Ljdž Njđ2ořĀ Ů öljġŹljŮf ‡þĀġĀ ĨŹ ĨŸŹ5 Ů NjđžŹořĀ
Ÿ2o fĀŸŸP LJöö2Ffzġ!f LJD đžZz Ljdž ŸR#f öŹhġŹ " : ýĀĪö †h#2Āhu þġlj Rq Ů NjĠĠđžĠ NjđžŹořD
đžnjljĠNjĲĀ đžnj52Ť 2sZĀ đžNjþŹhu ŸŤġf ‡öġ ĨŹ fþŹo LJöljĀořŤđž fĀljĀ#ö LJD 2öġ Ljdž đžNj2ö2oř
đžnjþRĲĀ đžnj!RĲĀ

1- الحبيب السائح : " مذبنون " لون دمهم في كفي ، ص 151

2- المصدر نفسه ، ص 202 .

3- المصدر نفسه ، ص 64.

IpZ Ljdž IZÄ!f IjRnj Ī!q 2Uljö O'hu TÄ Ü qđžGk!f †ö!ÄÜfÄ Ü DžG'P!f IpGđž!f IZÄ!f KZhuKZf ppÄ
 U'zhu!G5 " Ü p25 ý† Nj†Wkdžö ĪR!f ÖZÄ!f YlσÄ Ü yđžkηdž!f Ö5 pFG!f ÖZÄ!f Ylσ GđfÄz
 ĪWZ †öLjÜÄ!f †!G!dž!f Üq t özö Ü 2PÜf U'zhu!fÄ †öÄ!ÄÜf LJG†dž Ö5 GöIj G'Pö2Gk IZÄ!f äžö
 II!RhÄ 2 " . LJÜÄ!fÄ IZÄ!f †!pGzdž DžpNj ýηf Ljdž O5G†ö U'zhu!fÄ Ü IGlGgzdž!fÄ ÖZÄ!f äÄk!dž
 2PÜf U'zhu!f Σ†Z Ü O'öσT!f NjηÄ!f ÄNj II!RÄ Ü U'zhu!f LJöZD Ö5 †lpldž IZÄ!f LJD äžk
 Īahu LJGÜÄÜf LJZ LjfÄpz!f p2 ĪWZ ýđžzk Ök!f IZÄ!f LJD Üq Ü Nj! †džöP Ü GföT Gnj2hukzö ĪR!f
 ypfÄW! ΣG†zLj!f Üq Σö! qđžGk!fÄ Ü Gnj!ppDÄ Kf2Ä!f 22Tf Ljdž 2hukzk Ü 2ÄT!f Ljdž IZÄT
 Nj!fpoD Ühu2Ä Ij2ÄÜK LJdž NjKöZZTÄ NjKö 2f2džk!f pđžk!ö LJözzdž yđžkηdž Ö5Ä Ü LJözzdž LJdžz Ö5
 pŭhu!f Ö5 II!Rljč IpFG!f †fpoÜf †hu†2Ähu 2hukZf ppÄ Ü ýhuIk!dž!fÄ 2uGσ!fÄ ÖuGđž!f LJöhu
 pzhu GljKhuG T f pŭhu!f fÄ22σ LJdž †ljz! GnjlpD Gđžu2 " : ýÄIö Rq Ü pÄZÄ!Ghu ýŭPÜf †ηöklj †ljz! p2ηdž
 yö2!f ýGđž Ö5 fÄTöžö LJD LJöGÜfÄ LJöđžLÜfÄ 5D ý† LJdž LJöFGÜPŭ! Glj!ÄGljkÄ DžNjpnjZ Glj†Lj LJD
 IanzjηD NljZ KzηZ Gđžu äÄl DžIö Dž! f PT Ljfpö 2ö† Üq Ä Ü GljhuGp2 Ö5 fÄdž†σkö LjfÄ fpG!5
 3" .ýT5!f DpT Gnjhü!fÄp YGTD †!Äb

[illegible]

²- عبد الوهاب بوشليحة : الذاكرة المتقطعة ، ص 216

3- الحبيب السائح : " مذنبون " لون دمهم في كفى ، ص 105 .

Ö5 Kðpñ þp tðPð2Gk!f tðžp T!f LJ#k Dž! GðžLjðñ Ĩ!ÄŮf tLjk5!f 2ÄRñ ĞñLjðñ LJdž KZ225 tðÄk5dž!f
 1 ". þzh ýÄ2Lj!f

DžÄIð t ðñ þĞññ!f Ö5 NJFĞþp T D ĞĞLjñŮ Ö!ðF2!f þZĞ!dž!fÄ þLjĞ!dž!f NJLjf Ö5 tñ#2Äñ 2Äþ Σ džñLjÄ
 LJdž II!RÄ Ů þž!fÄ DžÄð!f ýĞñ2 DžñLjŮ Džñj52T Ĩ!Z tU5Ğñdž!fÄ Ů Džñ! þĞT2ŮfÄ O T Lj!f DžðþIkn
 LJðZþdž!f II!F!ÄŮ 2#LjkðÄ Ů t5ñkPdž!f 2Tñ!f LJfÄ!Ů NJk52zdžÄ IGðñ!f Ö5 NJk2ñPÄ NJkñ2ñk ýŮP
 Ů ýkI!f I2ð2ž! ýkIk I2ðžþdž KŮc Ů LJfÄT!f LJdž IÄlp þTf ýÄñp Džñj2Äþ T Ö5 LJÄñdžñð LJðR!f
 ýkpÄ ýñĞLjI!f 2ñ5 LJdž 2Ff2ññ! LJñf Σð! " : ýÄIð Rq Ů tññ!Ğñ tð#Ljk!fÄ Ů ĞĞdžþ!f II5l ýñÄ
 LJdž ä2ð LJdž ĞLj! þIñ!f LJÄLj#ð LJdž ýðž LJÄĞzkÄ LJĞŮðTñ! Ij2ðdž w YĞñÄ KĞTLjdž!f ý2PÄ ĞĞð2ñŮf
 ýĞkçfÄ Ů ýðZĞdžlq Ö! ýkpÄ ýðŮ!f Ö! tñFĞZ OñR ĨR!f fññj IjĞPD LJÄ#ð LJD tLjðþdž!f Ijññj ĞĞLjñD
 2" . LJĞdžl Ö!

ĞLj! ĨñkkÄ LJÄñLjRdž tðfÄ2 Ö5 tðlĞlŮf KĞðžñ2dž!f LJðñ LJdž I2Äñ!fÄ ãð2Ğk!f LJÄ#ð II!RñÄ
 .ĞñjkððñjðÄ Ğñjkðlþp þ#D 2Ff2ññ!f ãð2Ğk LJD Ůq Ů ĞñjðñZ ĞI5kdž LJ#ð Dž! LJfÄ I2Äñ!f tLjþp

¹ - المصدر السابق ، ص 38

² - المصدر نفسه ، ص 136

ԽՆԵՆԻՅԱՆ ԻՅ ՇԱՍՈՒՆ ԽԻՐԴՅՐ : ԲԿՇԵՐ

ԳձԾ յՁԼԻՖՁ ԿՁԼԻՖ ԻՁԶ ԿՍԼ ՕԿԻՖ ԻԾԶԶԻՖ Ս ԺձԶՆԻՍԻՖ ԺՅԻԿԻՖ ԿՍԻՖՁԶԻՖ ԼԶԶ ԻԾԶԶԻՖ ՇԽԶԶԻՖ
ԺՍԼԿՔԶԻՖ ԺՍԽՍԻՖ ԿԿԽԿԶԻՖ ԺՅԶ ԻՁԶ ԿԶԽԶԿ ԳՆԼԻԾ ԿԽԶՐ ԻՂ Ս ԺԽՁԶ ԺԽՍՔՁ ԺԽՍԽՁ ԿԿՔԾՁ
ԺՍԻՖ ԻԾԶԶԻՖ ԺՍԻՖ Ս ԳՆԻՍԽԿԻԶՁ ԳՆԼԻՂԿձԶ ԲՕԼԽԿ Ս ԻԾԶԶԻՖ ՇՍՁԿԽ Բ ԱԼԼԻՖ ՇՔԶԿ ԺՍՐ Կ
. ԿՁԶԶԻՖ ԿՔԻՖ ՆՍՐԶԿ ԻՂԻՖ ՇՍՔԻՖՁ ԶՆԶԶԻՖ ՇՁԲԻՖ ԲՍԼԻ ԺԼԿԼՐ

Ա ԻԾԶԶԻՖ ԲԼԽԽ ԲՍԽԶ ԿձԶԿԶԶԿՆԻՖ ԲԽԼԻՅԻ ԲԼԽԻՖ ԿՁՔ ԼԶԶ ՍԶ ԿՍԼԽ ԼԶԶԾ ԶԻՖ ԻԾԶԶԻՖ ՇՍՁԿ ԼԶԶ ՍԶ
ԿձԶԶԶՁ ԿԼՁԶԶԶԶ ԿՍՐ ԲՁԽՁ ՆԶԶՁԶ Զ ԲԼԽԻՖ ԺձԶՆԻԾ ԼԶԶ ԶԶԶԻՖ ԻՁԶ" ՆԼԼԶ ԲԶ Կ ՆԼՅԿԶՁ
ՇԿԶԼԻՖ ԼԶԶ ԲՍԽԶ ԲՍՐ ԿձԶԾ ՕԽԶԶԻՖ ՇԶԻՖ ԼԶԶ ԿՍԶԽ ԼԶՅ ԿՍԼԿԻՖՁ ԿձԶԶԻՖ Ա ՍԼԼԻՖ ԻՂ ԿԿԿՐԾ
1". ՇԿՐԽԻՖ Ա

ԶՐԾ ՕՅ ԼԶԶԶԶԶԶ ԲԼԽԻՖ ԶՆԶԶԶԶԶԶԶԶ ԿՁՔ ԼԶԶ ՏԼԽԻՖ ԿՁԶԶԶԶ ԿԶԶԶԶԶ ԶՍԶ ԶԽԶԶԶ ԲՐԱ
ԿԶԶԶԶԶ ԼԶԶ ՇՔԶ ԿՁԱԼԻ ԼԼԼԼԼԼ ԼԶԶ ՍԶ ՍԼԶԶԶԶ ԿԶԶԶԶԶ ԶԶԶԶ ԿՐԽ ԿՐԶ ՆԼԶԽ ի ՆԼԶԶ ՔԶԿ
ԿՕԿԶԶԶԶ ԼԶԶ ՇՍԶԶԶԶ ԿՁՔ ԼԶԶ ի ՆԼԶԶ ԺձԶՆԻԾ ՇԶԶԶ ՁՐՔԾ ԿՕԿԶՐ ԻՂ ՇԱԽԶԶԶԶ ԲձԶԶ ԲԼԽԻՖ ԿձԶԶԶԶԶ
. ԿՁԶԶԶԶԶԶ ՕՅ ԺԼԼԼԶԶԶԶ

ԶԶԶԶԶԶԶԶ ԿՐԶԶԶԶ ԳՆԶԶԶԶ ԼԶԶ ԼԼԼԼԼԼԶ ի ԳՆԶԶԶԶԶԶ ԳՆԶԶԶԶԶԶ ԻԾԶԶԶԶ ԻՂ ԶՍԶԶԶԶ ԶԶԶ ԿձԶԶ
ԼԶԶ ԼԼԼԼԼԼԶ ի ՏՐԶԶԶԶԶ ԺԽԶՐ ԻՂ ԼԼԶԽ ԿԶԶԶԶ Ս ՇԶԶԶԶԶԶ ԼՐԳՆԶԶԶԶԶ ԱԶԶԶԶԶ ԳՆԶԶԶ ՁՐԶԶ ի ՇՐԶԶԶԶԶ
ԻՁԶ ՕԶԶԶԶ ԺձԶԶ ՆԶԶԶԶԶԶ ՕՅ ԳՆԶԶԶԶ ԼԶԶ ԶՆԶԶԶԶԶ ի ԺԼԼԶԶԶԶ ԻՂ ԲԱԶԶ ԺՕԶ ի ԺՐԶԶ ԳՆԶԶԶԶԶԶ
ԼԶԶ ի ԲՐԶԶ ԼՐԶԶԶԶԶԶ ԺՐԶԶԶԶԶԶ ԺՐԱԶԶԶԶ ՕՅ ԻԾԶԶԶԶ ԺՍԶ ԲԶԶ" : ԺՍԽՐ Օ ԺՍԼԿՔԶԶ ԿՕԶԶԶԶ
ՕՅ ԲՐՅԶԶ ԻՐԶԶԶԶԶԶ ԼԶԶԶԶԶԶԶ ԿՕԶԶԶԶ

2Äzdz!f lJ2ö T dz NJ! þþo Y!Gž!f Ö5Ä ; NJkGöo2l dz NJ! 2GkP/Ä NJÖÄ2T NJöžZ U'25 ; yðžkñdz!f
¹ ". l2NjG!f! fðZGdžkñŮf fðdžko!f Dž#o'hu G!hu l dz

: GnjdžNjD l2ðλ# KÖödž2 ýdžok lD2dz!f LJÐ þñlj Gdž#

U'2ŮfÄ LJÖÄŮ! zdž2# Gnjðdžzk l f LJdž ll G!NjÄ ; CĞŮz!fÄ LJG!jσ!f Ä Yσ!f zdž2 ÖNjÄ DžŮf
 . lGöoŮ! ; l2ÄŮŮ! ; fð2oŮ! zdž2 ; Gnjl52Ä GnjljG!jσÄ Gnjhuσ Ö5

lD2dz!G5" ; f5ŮkPdž!f KŮŮp!fÄ ÖljGzdž!Ghu fLjÄσTdz!f Gnjközdž2 ýŮP LJdž lD2dz!f O'hu T k ll!R!huÄ
 Gnj!GdžñÄ Gnjhuþc' 2huZ NJ!ŮP LJdž Gnj!G!2 K!jžZÄŮ Kf2G'urσ!f NJhu KdžGNj ĩ R!f ĩ þÄñÄ!f 2l!f ll!R
 ÄŮ GnjpGdžZD Ö5 KfþG'ur kdž!f ýdžok Ök!f fLjÄljö#!f llŮk...þÄñÄ LJσ!Ä G!huZ fðþÄñÄ!f f!Gnj!f llŮk
² ". lGöo!f f!G!2Ä fðžÄdžŮf fž! Ö5 fþÄñÄ Σ #zk

Ůðf'ur LJG# lJ2Äurσ LJ#! ; " Ö5# Ö5 Džnjdžþ LJÄ! " LJÄhLjRdz fðfÄ2 Ö5 Σljñ!f 2urσ þpÄ
 fT'G'P!f NJko!ldž NJ! LJG# NJLp Ůq ; Gödž2 LJG# lJþÄñÄ5 ; qð2Gk!fÄ f!Gö!fÄ LJðp!Ghu f!j2G!dž
 llŮk ; f!ž5Ä þdžo'D LJðhu fðžfG!f!f fþžz!f äþzkö! LJ#ð Dž! NJLp Dž22 ; ÖfÄ2!f G!j T lJ Ö5 fzf/2!f NJk!ldž!Ä
 . Gdžnjkdžñ Ök!f fðlhuT!f fþžz!f

f!j2Gdždž!G5 ; LJðlT'Gz!f GnjTöžö fð!slj fðž2D LJZ 2hužö Äñj5 ; fðZGdžkñf l2NjGŮ Σljñ!f LJÐ GdžhuÄ
 lJRPkö ĩ R!f yñGŮ!f " LJq Rq ° lÄTlj!f fðžp ; fð!Äþ25 lþGz! ; G!žŮdž G!ðlo'k NJkfR! G!ðlo'k fð!ljñ!f
³ ". þÄŮP!f Dž!GZ LJŮPþöÄ þÄñÄ!f lÄ2R LJGžhñö Gdžnjljq ; LJðlT'Gz!f þljZ ; tTz!f

.211 f Ů 2ljz!fÄ fðfÄ2!f : f!ðhuσ 2ð2T!f -1

. 214 f Ů"KöNjGñkŮfÄ fðNjGdž!f" YþŮf GðñÄ!Ä#ðl : þöz! 2hu þGz! _ ²

. 315 f ŮΣ.þŮ 1ŮŮ Y.þ ŮŮ 2ÄŮ!f Kf2ÄTljdz Ů ÖljG!ljŮf lJG!jzdžÄ Σljñ!f : Ö!þljhu Ök!Ä# _ ³

؛ DžŮŮf KpřpžfĀ tŮfŮf Kzλ# ; ĭzřfzŋ!f yřfĀ!f NŮTĠZ ĭR!f Nžk!fĀ KĠkT!f ýŮP Ljdž5
IĠđđž Džnj5Ā tŮfŮf LjZ tŮĠŮf t!ĀĠordžĀ ; yřĠur!f DžŮ!f LjZ zđžŮđž!f tŮŮ!f ĭ!q t5Ġurq
ŮITZ tTř ; II!R ýŮp KŮĠĠ# ; tŮ5 LjD ĭŮŮ Lj! ŮŮđ zđž " : ĭĀřz!f ýĀĭŮ ; ŮŮĠŮŮf řĀŋĀ!f
; ĠđžřĠř ĭIŮŮ tĀT!f LjD Ůq třžz!f IIŮk ĠĠurŮŮf Džž zđžord řŮŮ5 ¹." ýŮPđž!fĀ ŮŮŮđž!f LjĀŮŮđž!f
ĠNjžŮkzŮ NŮŮŮ

ýĀĭŮ ĭřřŮŮ5 ; ĠŮŮŮ ĭŮPk NŮŮ Ůq ; NjzřfĀŋ ýŮŮ ĠŮITZĀ ĠŮŮŮ Ůk!f ĭŮŮf IIŮk ; ĭřŮŮĀ!f tŮŮŮ!
KřzřPđžĀ ĠŮŮŮ tđžĠĀĀ ĠŮŮŮ třĠŮ ŮŮĠŮŮđž Iđđž KŮkĠf Lj#D Dž! LjD ŮŮŮŮ ŮŮž KŮŮŮ Džλ
zŮŮ!f ŮŮŮŮ Ġđžřř zžTĐ IIŮřŮ LjŮŮ : Ů! ýĀĭk ĠNjžřřkD ĠŮŮŮ ŮŮĠŮŮđžĀ ĠNjřŮŮ IžĠŮŮĀ ĠŮŮŮfĀZ
² . ĠŮŮŮ zŮŮŮ KŮŮ Ůk!f

Nž5 zđžŮ LjĠ# řŮ ; II!R Ljdž zλ#D ýŮ ; ŮI5 ĠŮŮĀĀŮ ĠŮŮĀŮŮ Lj#Ů Dž! tž! ĭĀřz!f tTz LjD Ůq
tŮŮ!

ŮzŮ! ŮTř ýĠđž " ĠNjřŮŮ NŮŮđžĀ ° zĀĀk!f Ā tŮŮ!f ýĠđž ýPřŮ Džλ LjdžĀ tŮ5 řŮŮ tžž řđžŮđž
zĀŮk ĠŮŮŮ NŮŮ Ůk!f ŮžĠđžŮŮf zĀŮk!f KŮŮđž Ů5 tTĠPĀ t5zžž!f ŮžĀkŮk Ůk!f tŮfŮf
ýŮP Ljdž NjzřřŮĀ NjŮ ŮžĀ!f zžŮĀ řŮŮ!f řŮŮ ĭŮž ĠŮŮŮŮk ŮŮŮ Ůk!f KĠžĠđž!f Njžřř ŮžĠđž
³ . ŮžĠđžŮŮf ýĀŮk!f

ĭR!f ; zŮŮf ĠŮŮĠđžĀ ĠŮŮĠĠđž řžžŮđž ; tŮ5 řŮŮ zTŮ ĀŮ5 ; zTĀ!f Džřř řđžord LjD řŮŮĀ
NjĠđžžĐ ĭŮž Nj! yŮTk ; řžřžĐ tŮPŮ II!RŮĀ . tŮĀž zřTđž Iđđž!f KŮĠĠ ĠđžĠŮŮ5 ; zĠŮŮŮf LjksŮ
tŮžžĀŮ Ůq ; ĠŮ! ĠurŮž LjĠ# ĭR!f ; NjzđžŮđž Ljdž třžz!f IIŮk ĭŮž Ġđžřř DžĀŮ!f ĭŮk NŮŮŮ ; tŮ5 yđž
Dž! ĭR!f

. 12 t Ů " Ůs# Ů5 Džnjđž LjĀ!" LjĀŮŮđž : ŮřĠŮ!f ŮŮŮ!f _ ¹

. 91 t Ů NŮŮŮ zřTđž!f _ ²

. 10 t Ů tŮřřř!f zžT Ů5 řŮŮ!f ŮĠŮP : ýŮNj zTŮŮ!f řŮž _ ³

NljŮY LJĀljη LJdž tŵ5 LJöhu Ā Öljöhu LJG# Gdž ĪŵZ GdžĀö Öljöžŵö Dž!" : pđžσD ýĀlō5 Ü+pŭz!f || ņk ĪŵZ Njđžŵö . I2dž ýĀD ÖdžD Kōhu Ğnjkl'PpD Öljē5 ! Nj lslj LJGŮōT!f C'ĀΣQ ĪŵZ I2pGp Ğnjŵłdž I2džf LJD 22zō ýU Ā pđžσD LJöhu LJG# Gdž ĪŵZ pNjG'T!f ĀNj ĀhI!f σ'hu Tō ||!RhuĀ ¹." Ī!ĀŮf ÖKfōōP Iq! ÖljkpG'urD tđžĀ Ā . HIGz!f 2Āōō!f t Z ĀNj ĀhI!f ; tŵ5

Ök!f tLjhuŮf 2Āp Kŵłdž tŵ5 pηlj5 ; ĞljöppōD LJöhu ĪR!f t Lj!f Ö5 I2džf tōdž2 Kp̄pzk p̄pĀ Ök!f IpōσĀ!f ÖNj ĞnjdžD LJahu ýĀlk5 GdžĀö tLjhuG# ĞNjp!fĀ ĞnjŵłdžGzō Dž!Ā pσD Ğnjhu Džknjō Dž! Rq ° Džkō!f K LJGZ Ğnjhu DžĞNjĀ ; Ğhuσ Njhu KdžĞNj 2ō#Ā ; pđžσD ydž Ğnjhuσ t T p ýŮP LJdž HōTz!f 2Āp G'urōDĀ . ĞnjkhσD . Ğ53T

ĪŵZ Njkoħ2k 22zk Dž!Ā ; ĞNjpσĀ Ğnjljuf tōħ2k yōk l k Dž! Ök!f DžŮf : DžŮf 2Āp Ī!q t5G'urŮĜhu . Σ2ksdž t σĀ Ī!q 2ōzu t Ā T LJdž ýĀσk5 ; tLjlσ!f tŭPŮf

; tLjzŵ!fĀ 2ĠkoŮf LJōzhu Ğnjō!q 2Uljō5 ; yōžkηdž!f 22ō LJdž tFōl I2Ulj Īŵkk tŵ5 LJD ā2lj Gdž# . HlĠG5!Ĝhu Kōdžl Gdž#

ýłdžk fRnj Ğlj Tlj Ö5 tŵ5 ā2lj5 . LJŮĀ!f 2dž2 Ānj5 ; tŵ5 Njkołdž ĪR!fĀ ; tōdžNjD 2λ#Ůf 2dž2!f GdžD . ĞnjfĞljhuD 22ō LJdž Kf2Ġl#ljŮf t ōzkĀ KĠZ2T!fĀ KĠurpĠljkl!f t ōzk Ök!f 2Ffzη!fŮ 2Ffzη!f

ýPfp ŮĠz5 f2Āp YzŵöĀ 22Tkl!f LJlσō 2Ĝhu LJhu LJōZ2Ġkdž LJöljuf Ğnjōp! Ök!f 2Ffzη!f IĠljĠzdž Ö5 GdžFfp ; -2Ffzη!fIJ tŵ5 pηlj5 . Öhŵ!f YljĠη!f ýłdžö ĪR!f tGz!f LJhuŮfĀ ŮNjzdžkηdž . ýdžāk!f tđžf/pĀ

. 24 t Ů " Ö5# Ö5 önjdžp LJĀ! "LJĀhIjRdž : ÖFĠl!f Yōħσ!f _ 1

2fþdž Ānj ýhu "i ōI5 GōljfĀnjT Σō! ĠNjþlŋ ʃō2Ū LJZ tūʃhu ȳĀf2!f tþūZ LJÐ Ōʊkk Ġlŋj LJdžĀ
Ānj5 NĵkōljĠlĭŪ tō5ĠlĀ þlŋ!f ȳŪZ f2þσ Klō! tū5Ā ȳĀf2!f LJōhu tðžFĠ!f tþūZ!f LJŪ i ȳþĀŋĀ
1". yþfĀ!fĀ LJŌĀŵ! Ipōþŋ tūōþTk ȳ!q Y2ljō Džŵσ ýŭP LJdž ʃFĠlo!f tĥloσ Āσlj Ādžl!f ȳ!q Y2ljō

ĠNjþlŋ Ū2Z ýŭP LJdž i ĠnjōŵZ Σ2Gōždž!f ŌljŌĀ!f yðl!f ýŭP LJdž i 2ff2ŋ!f ýλdžk tū5
LJþdždž Ānj LJŔq þlŋ!Ġ5 "i 2f2IkĭŪf t!Ġσ ȳ!q IpĀz!f Ō5 NĵkhuΣ2 Σþzō II!Ŕ LJŪ i Nĵkō2zkĀ
LJÐ tōσ i tĥŔzdž 2Ānjdžŋ!f ĠNjþNjĠTō! Dž!dž Ōʊf2zkĭf þnjTðž Ō5 ā2zkĵ LJÐ Yŋō Ōk!f tĥloσ!f
2". tōIk!f t5ljūʃhu KĭljŦσ Ōk!f tʊ2Gzdž!f tĥŵŵ! YðŔzk 2džŪf yþfĀ Ō5 Ānj þlŋ!f YðŔzk

K2kĭ5 ". Ġlj2ō Tðž fŔNjĀ Ū Dþhu!f Ŕljðž fþĀþljðž LJĠþ Ġljĭ2ŵ (...)" : ýĀĭō5 tū5 þdžσD NŋfĀōĀ
Ġσ2ljðž 2ðλþ!f þĀljŪf ĠNj2zT 2njŪ5 GðžGðž Ġnjōskþ ȳŪZ ýðþljðž!f ōIĭ5 Ġnjōkσf2hu Ġnjĥōσlj
3". LJōp25

Nĵhūþ ʃ5Pō5 Ū ĠnjōljōZ LJdž YĀdžþ!f 2Gðžnjljf þljZ tĭk5Ā ŪGðžŋ þfþ2k5 Ū NĵkþĠzþ Ġnjĥ LJk5ō NĵljÐ Ūq
! Σðōhu Ið2ðžf IIĥσk LJÐ ȳljzdž Gðž Ōk2þŔ Ō5 KTIlj Ōk!f Ōnj (...)" : ýĀĭō5 Džōþlj!f Nĵhσ!
4 ".(...)

2TĠzdž!f ĠljþĀŋĀ t!Ūþ 2Tþō YŦP YĀʊĀdž Ū Ġljzdžkŋdž Ō5 Σljŋ!f YĀʊĀdž LJÐ þŋljĀ
ʃ2dždž!f ȳĀĠdž!f NĵʊĀ Ō5 Nĵŵdžþ2hu ȳ2Tĥ!f yʊĀŵ! I2ĀŦ Σljŋ!Ġ5"Ū ŌljĠljŪf ĠljzĀ2lj Ā
ʃlokkĀ Nĵzlj DžōIkĭō! Ū Ġfþ5 ȳ!q tŋĠσhu Nĵŵdž ĀnjĀ Ū KfŔ!f Nĵō!2k tðdžlj T Ā ʃŵŵdž!f Ġfþlj LJōhu
5". NĵkĭĠTÐ

. 220 f Ū LJĀhujŔðž tðfĀ2 Ō5 IĠf2p t2ōIkðž!f I2þŔ!f : tσōTĀhu YĠNjĀ!f þhuZ _ 2

. 139 f Ū tōh2Gzdž!f tðfĀ2!f Ō5 Σljŋ!f Ū tĭĠōlj!f LJōþ!f tōĭĠTq : tσōTĀhu YĠNjĀ!f þhuZ _ 2

. 89 f Ū " Ōsþ Ō5 Džnjðþ LJĀ!" LJĀhujŔðž : ŌFĠlj!f Yðhuσ!f _ 3

. 90 f Ū Nĵlj5lj 2þŦðž!f _ 4

. 338 f Ū ŌljĠljŪf IjĠljzdžĀ Σljŋ!f : Ō!þljhu ŌkĭĀþ _ 5

U 52!f LJdž Ĩ T pŪf ljpō Ǿñh Ū K Gđžf pō T Ūf Ā K Gzf 2 T!f LJdž 2ōā+hu f Lj!f LJdž 2ōđžk p pĀ
 " : t ōō Y tō5G l λ!f Ā tō l Gō l!f Ā tō Z Gđžk η Ūf Ā tō l 5 l j!f N j k! Gō Σ ≠ Z Ā Ū L J Ū Ā!f Ĩ Ź Ghō l 2 λ D Gđžd Ū
 Ū Dž! Gz!f Ā L J G l L j Ūf L J ō h I 2 Ā l ≠ dž!f t p ŭ z!f Ā I G l adž!f Ū Dž! Ūf Ū L J 2 o!f Ō N j _ L J Ū Ā!f _ t ō 5 K L j G ≠
 Ō 5 Y o!f Y Ā h l j ō 5 5 p k Ā Ū 2 η Gō!f 2 l ≠ l j Ū pō p η Dž! G Z y η D LJdž t ŭ z h Ĩ Ā f 2!f Ĩ k!f Gđž p L j Z Ā
 1. " L J Ū Ā!f U 2 D Ō 5 Ā Ū K f R!f U 2 D

ýlzl!f KŮĀldž ý#! Ů 5f2!f Džo2!f ŎnjĀ Ů p!Gp!f Džo2!f LJdžs Ů 2Ff2n!f Y T P D ĨR!f Džo2!f "
 ĨDž tĥĀnD Ĩ dđžk Ů Ů Gzdž tđoĀ2Ā tđlŮ Ů tđĀsZ GđžĀp tđs K LjG# Ĩ!R! - Ĩ2Ff2n!f ýlzl!f_
 Ů qđ2Gk!f tđF l DĀ Ů LJNj!2!f tđF l D ĨDž GĥfĀn Ů Ĩ dđžk Ů GnjljQ Ů qđ2Gk!f tđF l DĀ Ů LJNj!2!f tđF l D
 Ānj ŎljG l ljŮfĀ ŎňĀ!ĀŮljŮf pžĥ!f pfpkdžf ĨDž GnjpĀňĀ LJ#! tđF l Ůf ĨDž GĥfĀn Ů Ĩ dđžk Ů GnjljD
 2 " .y fĀn LJdž 2λ#D

Ÿ R!f Džo2!f Őnj5 Ü YGurÄŮf ý† yǎž Ğnj5ǝ†kǺ ĞnjǮÄŮPǺ ĞnjǰǺp ýǝ!p Ănj 2ǎžkǻǎž!f Ğnj2Ǻurǝ5
 . Igǝǝ!f 2Ǻǎžǎž ý† yǎž DžǻǮpǰǺ DǻǺǮǺ YRzkǺ Ynǻǻ

. 222 f Ü LJǎhulPdž tǒǎž Őš lCǝp tǝŮlkǝž!f lǝ#r!f : tǝŵTǎh YǝNǎ!f phz ¹

. 223 f ÜN19 5Li yη2dž!f 2

ԽՈՇԻԳՊ

Ճլիթոյն իշտէ՛լ Անյ Ժօհոյ՛ք ԲՆյ՛ձ Ը իշտէ՛լ Թոյն յոյ՛ձ Ա Ը Ժօթիւ Ժճոյն յոյ՛ձ Ա Ը Ժճոյն Ժօթիւ յոյ՛ձ!

. Գոյ! Բ ծօճէ՛կ Կճէ՛լ ճէ՛լ յոյ՛ձ Յօլիկ!՛ք Ժօհոյ՛ք Լճէ յոյ՛ձ Զճէ Լթէ Զթ Ի՛Ր!՛

Զոյն Լճիւ Լճէ Ժօ՛ձ ԼԻ՛Ր! ԼճճԿ՛Բճ "Կճոյն ճէ՛լ ԹԼ!" Զ լիւ Լիճի՛ք Լ՛ Ա ԿԱԽԱճէ Անյ

ԿճԿԱԼ!՛ք ճէ՛լ Լճէ ԺօԽ՛ Լճ ճլի՛ք ԼճճԲԶոյ՛ք ԼճճԲԶոյ՛ք ճէ՛լ Ա Ը ԺճԲԶոյ՛ք ԿճճԶոյ՛ք

Ժլիճի՛ք": Լճճճ Օ՛Ր Ը Գճ Ա Կճոյն ճէ՛լ ԺօԽ՛ Օնյ՛ Ա Ը Կ ԿԹ Գոյն Օճ!՛ ԺԲԳԴ!՛ք

Գոյն!՛ք Թճճ Ժոյն ճէ՛լ ՕՐ Կոյ՛ք Լճ Ռճ Կ ԿԹ Զճ Օճ Բճոյ՛ք ԲԲԶ Կճ Օճ!՛ք - "Ժլիճի՛ք Լ՛

Լիճի՛ք Ա Գոյ՛ձ Զճճճճ Գոյն ճէ՛լ Ժճ ԺԼճ Կճճ՛Բ Լճ յոյ՛ք Ա Ը ԶԲԶ!՛ք Լճէ Թոյ՛ ՕՐ Ը Ա Ը

Օճ ԶԲ՛ Ա ԿԼճ Գոյն Լճ!՛ Ա Ը ԶԹ Լճճ Լճ՛ Ա ԶԹ Լճճճ Լճէ ԶճԿ Կճոյն ճէ՛լ

. Կճճճճ ճէ՛լ

Ի՛ճ յոյն ղոյն յոյ՛ք Ժճճճ Լճ!՛ Ա Ը Ժլիճի՛ք Ա Ը Ժլիճի՛ք Ժճ ղոյն Զճ Ա Ը Ժճ Գոյն Գճ

Օճ Զճճճ յոյն ճէ՛լ Զճ Լճ ղոյն Լճճճ Տճլիճ!՛ք Տճլիճ!՛ք Ա Ը ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն

Լճ Գճ Ա Ը Գճ ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն

: Օճ Գոյն ղոյն Լճճճ Բ ԲԳ ԴԲ!՛ք Լճէ Ժճճճ ղոյն ղոյն ղոյն

. Ժճճճ ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ✓

. Լճճ ղոյն Լճճ!՛ք Զճճ Օճ Ժճճ ղոյն ղոյն ղոյն ✓

Տճճ!՛ք Լճէ Ժճճ ղոյն Գճճ Զճճ ղոյն Լճ!՛ Ա Ը ԶԹ ղոյն Լճ ղոյն Լճճ Ժճճճ ղոյն ✓

Ի՛ճ Ժճճ Լճճ ԼԻ՛Ր Զճճ Ի՛ճ Ա Ը ԼճճԴ!՛ք Ժճճ ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն

. ղոյն

Լճճ ղոյն ԼԻ՛ճ Զճճ ղոյն Լճ ղոյն Կճ ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն ղոյն

Օճ Գոյն Բ Գճ Ա Ը Զճճ ղոյն Լճ ղոյն Լճճ ղոյն Կճ ղոյն Դճ ղոյն Լճճ Կոյն ղոյն Ժճճ ղոյն

ljRnj Kη!GZ Ōk!f Yk#!fĀ KĠZĀuĀdž!f LJdž ýFGNj YĀdžηdž NJljZ U'Pdžk5 Ü Ġnjkdž T Dž u'P
ljRnj# tōu'p ýdžōk! YljĠljđž!f Ōh'pŪf Σljη!f ŌNj tōfĀZ!f KōIhu NJlž# fRnj DžZĀ LJ#! Ü tōu'p!f
ĪŹ IZpĠp Ōnj5 Ü ýh'lkljđž!f ĪkōĀ Ōu'Ġdž!fĀ Zu'Ġō!f ýĠōP!fĀ y'p'Ā!f LJdž u'k ýh'lk Ōnj5 Ü
LJĀ!" LJĀh'ljRdž tōfĀZ KljĠ#Ā Ü Ġnj! ýōldž Ū tō!Ġdžη tōlj5 IZĀ T NJĠGŲZŲĀ Ü CŌT ý# Wzdž
tđžGZ t5 T hu Ōh'Zz!f LJŲĀ!f Ō5 Ü KĠljpđž!fĀ KĠljplđž!f LJdžh'k! tōfĀZ Yljljđ " Ō5# Ō5 Džnjđp
Üyđžkηdž!f fRnj Ġnjljplō Ōk!f ĠĠōTŪf YĀlj Ġlj! KzZhd tōo' ý tTĠP t5 T hu ĪZf'zη!f LJŲĀ!fĀ
Ōh'pŪf ýĠōP!f LJdž Ġnjō5 Wzdž tōfĀZ ŌNjĀ Ü ZĠh'pŪfĀ ýŭηŪfĀ Kdž T!Ġhu Ġnjsoō Ōk!fĀ
Ġnjljđž LJĠZ Ōk!f tōZf'zη!f tđžēŪf tōu'p Ġnj!ŭP LJdž Kη!ĀZ Ü R5 YĀljljđh ŌTōzdž!f y'p'Ā!fĀ
ĪR!f Ōljη!fĀ Ōljōp!fĀ Ōljōlj!f yđžlj!f YfĀljđ ý# Ġnjō5 KZnjU Ōk!fĀ Ü ĪZf'zη!f YzT!f
. ĪZf'zη!f YzT!Ġhu IIk5

KĠf5!f ý#Ā Ü tōZĠdžkηŪf KĠIhuŲ!f ý# IZUlj Ġlj! ýljjk LJd tōfĀZ!f ljRnj KZĠŲkljf p'pĀ
.Ġnjljđž DžnjspĀdž Ġlj! KzZhdĀ Ü DžZōdž!f tĀ!Ġlj! ŌNjĀ I'pōfĀ tōu'p Āōlj tōZdžz!f
Ġnjljslj! yljT k LJd KZĠŲkljfĀ Ü yđžkηdžlj!Ā Ġnjljslj! tlj#GZ Ičdž LJĀh'ljRdž tōfĀZ KljĠ# fR#Nj
.KĠōfĀZ!f IIk ŲljĀ Ō5 I'p!ĠP!f Ġnjkdž T hu IIZkk LJdĀ tōZf'zη!f KĠōfĀZ!f ZŪč LJdžh'ljĠĠ#dž

բաժԻՏԻՆԷ ԽԺՅԹՅ

ՍԱԷԲԻՆԷ ՈՅ

= ႁၪၿၪၿၪ ႁၪ ႁၪၿၪၿၪ ႁၪၿၪၿၪ

: ρα₁F^TD[∇]||ε/c

ÜK5Äŕöþf OʰT 2fb Ü11w Ă5w Ü Öuŕŕ!f þöT2 þ!ŕP.q Ü Y2z!f Ljŕŕ! :2ÄUŕjđž Ljŕf-01
.2006j1Ů

.2008j1ŮŮ2Fzη!fU †dž#σ!f 2fρ Ů Ŏ5# Ŏ5 Džnjdžp LJĀ! LJĀhvjRdž :O'F'ġ!f Yōhσ!f02

:UWεpDZIIε/ f

Ü Y2z!f YGk# pGorkf Ü UÄ5ordž Džö2#!f phZ.2kÜ ppG!j!fÄ f l!j!fÄ Dž!Gz!f :pöZ l p2fÄpö -01
.2000ÜÜ.p Ü tTđžp

Ü 12NjG1!f Ü yðeÄk!fÄ 2T1j1! tðð2Ü ÖljG1z þððordž.2kÜ tÜ1!fÄ 21aðž!f : þó2j þ2fÄþð-02
 .2006 j 1Ü

tö2Ffzñ!f töfÄ2!f Ö5 töTl ÄöJÄj+lj2p "Zljz!fÄ töfÄ2!f: tÄöhu zö2T!f- 03
.2010 j1Ü Ü KÄ2öhu Ü töpö!f Yk#!f Dž!GZ Ü l2TGzdž!f

†ǒĭŦǺ!f †ĭ ĭđđž!f ŬýǒŦP þǫŦŦ ýǒŦP.ŽkŮ Σþıđž!f ŸZŽ!f ŽFfzēŦ!f: YfŽ†Ǻħ ΣĞǒğ-04
 İCfŽp †ŦŰĭĭ!fǺ Žİđđž!f: ĩ Ğđž ýĞđžĐ - .2003;1ŦŮ ŽFfzēŦ!fÜŽĢŋjTŮf Ǻ ŽTĭĭ!f Ǻ ýĢT kŰ!
 †ħŽŋk ĩŰŽ †ǫŽFfzēŦ LJǺǫZŮ †ǒĭNj LJħ LJĭŦđž! İþŦfǺ ΘĢĭŋħ ƧǒŰŦk!f... yĭĭkĭđž!f †ǫfǺŽ Ő5
 .2010 ĭ1Ŧ Ü ŽFfzēŦ!f Ü †zhŽŮf LJfǺ!Ůf ŽfþŮ †ǒĭĭǺk

Ü " Ölhöf Yfz T fÄ Σljηf Ä Ljöpf Ö5 Kçlfzpf" Düzorçzf † Äİçİf :Ljö İçö ÖİzÄh -06
.1978 j 2Ö Ü Ljçljh! Ü KÄzöhu Ü †zöüf zfp

Ü þöðZ Öfçñz. z k ü" ýlz! fþðlñk þlçðp!f LJĂk þp " ýlz!f lçð : çlçðçklçl wZĂñ -07
.2009" Ü Ƨ.þ Ü lZñçl!f Ü ýŷñl!f z/þ

.2008ÜƧ.þ ÜŸ.þ ÜLþ.þÜ" þlçl!f þlçl Ö5 lçfzþ" þðĀz!f þhçlçð : lZŢ çlçð!f LJðlç -08

Yçðzñŷf ðŷŷ Ö5 þlçzþ"RĂsl!fĀ þŵŷl!f Ā lĂl!f Ö5: LJĀŢz þððz!f þhç LJðlç -09
. 2012Ü zŢ ðz Ü Ÿçkþŷ! þðzþlþlŰf zþzðzÜ" Ölçðl!f

ŷlĀŰf zŢŢ!f Ö5"Ü Ölçðl!f Ölçðl!f zĂñðzñl!f çñĀ!ĀðlĀl : ýðŷP þðzðŷ ýðŷP -10
.2005Ü LJçlþ! Ü KĂzðh ÜzŢlç!f Ā Kçlçzþŷ! þðlŷĀ!f þlçlðð!f Ü"zŢ çzðz!f

ðŷŷlŰf Ü zŢŢk!f LJð þðzð ŷ!ç zŢŢk!f LJð Ölçðl!f ðŷŷlŰf : þðzŷ Kzŷz - 11
.1995 Ü zŢfzñl!f Ü zŢlçŷ! ðŷŷĀðz Ü" þðððz!f zþñjŰf Ā þðzþs!f ŷlŰf "Ölçðl!f

ýçskðŰf" þððlçð!f Ā ðŷŷlŰf Ö5 þlçðl!f Ā LJðp!f LJðh zŢçzŢ!f : Ökþþlþh zðhĀz -12
.2005Ü lZñçl!fÜ þlĀzððz!f zŢ ðz zþþÜ" zŢçzðz!f Ölçlçlþŷ!f yðzñðz!f Ö5 çðlçlð Ölçðp!f

wZĂñ þzñfzðz Ü çŢðz lZððzŷl.zkÜ ŷþlðz!f Ā LJçlçlŰf : fĀðçþ NðñĀz -13
.2010Ü LJçlþ!Ü KĂzðhÜ þðhçz!f lþðĀ!f Kçlçzþ zþzðzÜÖŢðhŷzŵ

ÜKĂzðhÜ ŸþþŰf zþþÜ þðlŢðþ zðŷz.zkÜ Ölçðl!f ýlz!f þlçl : NððzñĀþ ŷñðz-14
.1986

zþzðz ÜLJçððŷlç wZĂñ þzñfzðzÜ çŢðz lZððzŷl.zkÜ ŷþlðz!f Ā zlçz!f :zŢzðñ Nðlçðz-15
.2009ÜLJçlþ!Ü KĂzðhÜ þðhçz!f lþðĀ!f Kçlçzþ

Kçpçðl!f Ā KŰçþŢŰf" Ölçðp!f Yçðzñŷf ðŷŷ: ÖŢkçhĀzljç Ü çððŷfĀþð Ālçðçl -16
.2011j1ŢÜ ÖhÜ ĀhðÜ þzçk!f Ā þçlçl!f ÖhÜ Āhð þŷñjÜ þðçlçz LJðp!fzç.zkÜ

Ü þðð!f Ÿçþ!f ðŷçz þhçz Ü"KçñçñkŰf Ā þñjçðz!f" ŸþþŰf çñĀ!Āðl : þðzŷ zñ þçzŷl -17
.2008j1ŢÜLþzŰf

2Tl!f Ā t ĞoĥŪ! tōh2z!f t#hT!fÜŸĠđžŋ ĠT2.2kŪΣ lŪf tŷĠ!f đžž: ŌlŷĠđžŋ Lj5ōkŷ -18
.2012ŪŮ.þ ŪLjĠjĥ! ŪKĀ2ōhŪ

ŪŮ.þŪ LjĠjĥ! ŪKĀ2ōhŪŌĥf25!f 2fþ ŪLjōþ!fĀ t!Āþ!f 2fĀσ :LjĀđžŋ LjĠNj2hŪ Ljōđžŋ 2ōđžŷ -19
.1996

2Tl!f tžđžŮ!f 2fþ ŪŌTōĥf2Ů w2Āŋ.2k Ūđžf2σ!f Ā đžŮĀŮ!f :þōĀ25 þlĀđžlōŷ -20
.1965 ŪŮ.þ ŪKĀ2ōh Ūŷō2Āk!fĀ

2#5 Ō5 ŷĠNj2Ūf Ū2ō5#k!f Ūtō5ĠĠŮ!f þđžŮŮ!f LjĀzljŲ ō 2ō# :tđžŮŷ Ōljž!f þhZ -21
.Σ.þ ŪŮ.þ Ūŷ.þ ŪLjþ.þ ŪŌŷĠĠ!f đžŮŷŷ!f āĀþ tŷ2ĠđžĀ

. 2002ŪŮ.þŪ KĀ2ōh Ū Ljþ.þ Ū tŮŷŷ!f Ā 2lđž!f: 2ōNj Āĥf Ÿf þhZ-22

2fþ!f ŪŌh2z!f Ō5Ġlŷ!f 2#2đž!fŪ "ŷNjŷđž!f Ā ŪĠ5!Ūf" ŷō2Ġk!f đžĀnj5đž : ŷĀ2z!f Ÿf þhZ-23
.2005 j4Ů Ū ŷ2žđž!f ĠĠσ ōh!f

Ljþ2Ūf Ū tōljþ2Ūf þ2Ā 2fþ ŪŌfĀ2!f t l!f ĠĠjĥ KĠōzn2đž : l2Ġđžk LjĠđžσ2!f þhZ -24
.2013 j1ŮŪ

Ūŷ.þŪ tōh2z!f tŷþσ!f 2#2đž Ū tŷþσ!f 2zT Ō5 þŷŋ!f ŷĠŮP :ŷŮNj 2Tŷlj!f þhZ -25
.2005 ŪŮ.þ

tōh2z!f tŷlđđž!fŪ ŷĠōkŷŮf Ā 2lđž!f NjōŷōĀ llĀNjĠđžĀk!fĀ lĠŷl!f :ŷĠĠŲ LjĠljþZ-26
. 2010 j1ŮŪ LjĠjĥ! ŪKĀ2ōhŪ 2Tl!fĀ KĠŷf2þŷ!

"tōŷĠĠ!f tŮŷŷ!fĠĥ tō2fŷŋ!f tōfĀ2!f tþŮZ Ō5 " tŮŷŷ!fĀ ŷōPkdž!f : tþĀlljŷ ŷŮZ -27
.2000 j1Ů Ūŷ.þŪ 2ŮkPŮf ŷĠk# tŮĥf2 2Tl

tŷlđđž!fŪ tōþσ!f ŷ2fŷŋ!f ŷfþhŮf Ā þllj!f Ō5 LjNj2!f tŷŷŷŲ Ljđž: ŌTōĠ#z! 2ō2Z-28
.2007Ū2fŷŋ!f Ū tōĠŷ2!f lþσĀ Ū tōzhŮđž!f LjĀlj5ŷ! tōŷŷĀ!f

Ü İpöpn!f tĞ5Ŭf zfb KfzÄTLjdž Ü tðhzz!f tT!f Ö5 Σljn!f tðzð : İz#T Ö!Ğ -29
.1978j3ŬÜ KÄzðh

ÜYzžđ!f Ützt!f Ğlðz5fÜ DžŬlŬf Ö5 Σplđž!f Ä lzÄT!f Ä pln!f : ÖNjz!f pðz5 -30
.1999

Ä tλpø!f zĞöŬD LJdž äzPD KŬĞldžÄ tĞøhDÄ tðzø!f Ä Σplđž!f :LJGZpn Öđžnj5 -31
.2009 j1 ŬÜ LJĞljh! Ü KÄzðh Ü zTlj!fÄ KĞlfzpn! tðhzz!f tllđđ!f Ü tðpøk!f pTĞldž

.Σ.p Ü1 ŬÜ zÄlj!f KfzÄTLjdž ÜÖljĞljŬf lJĞljzđž Ä Σljn!f: Ö!pljh Ök!Ä# -32

ΘĞks!f phz.zkŬ"ljzNjGŬdž Ä OđžĞlk Ŭf YĞh lD" z/Äø!f ČfzD: ÖTkÄhÄ#Ğö Älj!f ý#öĞđž -33
.2010Ü zTđž Ü l2NjG!fÜ lzljŬf thk#đž ŬLJlσ

zfb Ü Σljpdž!f Ä Σplđž!f LJðh ÖđžŬlŬf ýĞöPDž!f Ö5 ÖljĞl!f DžöZz!f : ÖŬöÄn!f pðzøđž -34
.1992 Ü ΣljÄk ÜΣfzlj

tðđžŬlŬf lÄzpn!f tðzđžŬ Njð!q Σlj!f tñĞø Ä lĞöø!f Ö5 LJðp!f t5òUÄ: ÖŬöPz!f pðzøđž -35
. 1991 Ü tTĞP .Ŭ Ü tðđž!Ğz!f

.2011 j1Ŭ Ü ÖhpÜ äpT!f zfb Ü pðpnk!f LJGNjz Ä tðhzz!f tðfÄz!f : lpfzhu pðzøđž -36

Ŭ.p Ü Y.p Ü İzFfzñ!f qlzzh!f KfzÄTLjdž Ü tðpIlj KĞlfzpn " thĞk#f tljøđž : İzĞlj pðzøđž
.2007j

thk#đž Ü Öđžlø İljđž.zk Ü Öljðp!f z2Ŭk!f tZĞljT Ä LJzpnÄđž!f qlÄöT!f : ΘÄk5 pðzøđž -37
.2006 j 1Ŭ Ü l2NjG!fÜ Ü Ö!Ähpðž

.2009 Ü KÄzðh Ü zðÄlj!f zfb Ü fÄz!f ýpĞZ.zkÜ İpĞz!f Ä Σplđž!f : pĞö!f Ğöljzđž -38

j1ŬÜ tTðžp Ü tTðžp zfb Ü ΣĞhZ İpĞnj!f phz.zkÜ Σljpdž!f Ä Σplđž!f : pĞö!f Ğöljzđž -39
.1988

ĢōfĀ2 ĨĀZ2!f yđžkŋđž!f Ő5 NĵkŭđPĵĀ ΣpIdž!f " †đŭhup KĠđž2ođž : ĨĀĢoŬ!f ýf2đđž -40
.2008j1Ŭ Ŭ Y2žđž!f Ŭ ĢĢurhu!f 2fp!f Ŭ Őh2z!f Ő5Ģlŋ!f 2†2đž!fŬ"

LJĢlĵh! Ŭ KĀ2đhŬ KĢlƒ2pŋ! †đžđĢŋ!f †lĵđđž!f Ŭ †Ŭŋl!f Ā †52zđž!f :Ā†Ā5 ýĢTđđž -41
.1991 j1ŬŬ

Ŭ Y2žđž!f Ŭ ĢĢurđh!f 2fp!f Ŭ ýĢlhĀk 2fp Ŭ ŐđžŭlŬf ΣpIdž!f : ŐNĵf2!f LJđp!f 2Ālj -42
.2005 j1Ŭ

KĀ2đh Ŭ †žđŋŬ!f 2fp Ŭ lĵpžhĀ đžŭlŬf ýhup Y2z!f pĵž ΣpIdž!f Ĩlĵh : KoŋT 2ĵĀđ -43
.2004 j 2ŬŬ

:qđđpŵ Nj l Ŭŵđž / †

†ŋđž Ŭ đžŎ!f pĀđž T!f Ā ŐlĢŏl!f YĀ2Tđž!f ýT5 LJđh 2fĀlj Ŭf †5lŋđž : †đh2Ŭ!f pđžođ -01
.2012 Ŭ5YŬ Σđžh ΣĀl yđžĀk Ŭ lĵđpŋ!f 22Ģzđž!f †žhŬđžŬ †łđpso!f †lĵđž2Ŭf

†ZĢl!f †đo2lđž" ŐlĢĢurđž2!f Ŭ NĵĢlj KĢđo2lđž Ő5 Nĵlž KĀ†lđž!f : ΣĵĀđ †hŏkp pđžođ -02
.2008Ŭ 21Y Ŭ ýTĀđž!f KĢlƒ2p 2†2đž Ŭ †đŋ TĀđž KĢlƒ2p †ŋđž Ŭ"ĢŋRĀđžlĵ

Ŭ Őh2z!f ΣpI!f lĵđžŋ Ŭ †đh2z!f †đfĀ2!f †hĢk†!f Ő5 Kf2Āurđž!f : 2pŵ 2Āljđ -03
.2011 Ŭ6705 Y Ŭ †Tđžp

Ŭ 2hPđž!f †ŋđž Ŭ lĵđpŋ!f †đfĀ2ŋ! Ĩ!ĀŬf KĢTĢNj2Ŭf " ŐZĀ!f 2Ģŏk : ýđŋP †đžŋŋl -04
.2011 Ŭ l2†lĵh Ŭ 7Y

Ŭ 2urđP pđžođž †žđžĢŋ Ŭ 2hPđž!f †ŋđž Ŭ †h2z!f †đfĀ2!f Ő5 †Ģoŋđ : lĵĀl5đž Ő!ĢT -05
. l2†lĵh

LJđž ŵRĢđžlj Ő5 lĢƒ2p Ŭ †đ2Fžŋ!f †đfĀ2!f Ő5 †đlĵŬĀ!f lĢlđđž!f : †đžŎNj pđžžo!f pŵž -06
.2013 Ŭ l2†lĵh Ŭ 29Y Ŭ †đlĢĢlĵŬf đžĀŋž!f †ŋđž Ŭ lĵđpŋ!f †đfĀ2!f

Ö5 Džnjđžp LJÄ! LJÄhuljRdž tðfÄ2 " Ö5 ICf2p tžŮIkdž!f I2#fR!f : tððŮTÄhu YGNjÄ!f phZ -07
Ü30YÜ CĠη2!f t l lđđž Ü tðlĠĠljŮf DžÄŮžŮ! žpĠ!f phZ žðžŮf tžđžĠ Ü OFĠĠ!f YðhuŮ! " Ö5#
.2012Ü žFžη!f Ü t l jðŮlj l p

OFĠĠ!f YðhuŮ!f tðfÄ2 Ö5 tðž2l!f tðlhu!f Ö5 NJĠGðŮŮĠkÄ yðfÄ!f : llÄžhudž ýžfÄ# -08
žFžη!f Ü žĠT hu Ü11Y Ü žĠT hu tžđžĠ KĠð!ÄŮ tŮŮđž " Ö5# Ö5 Džnjđžp LJÄ! LJÄhuljRdž"
.2011j

j"Richard Rorty ÖkžÄ2 žžĠTköž" žljž LJðž!f tŮUžđž Ä Ġ#ðžđžð: ýžðžŮ žðžŮđž -09
.2011 Üt TĠP Ů ÜljðžŮŮ!f žžĠžđž!f tžhuŮđž Ü4-3Y ÜtłðžŮ!f t l jđžžŮf tŮŮđž

: hŮYðžFW ŮðFžž / q

tðhužĠžđž!f tðfÄ2!f Ö5 ΣljŮ!fÜt l Ġðlj!f ÜLJðž!f tðlĠ#Tq : tððŮTÄhu YGNjÄ!f phZ -01
- 2003 Üt huĠljž ÜžĠkPđž ÖŮĠhu tžđžĠ ÜljfžÄk#Äžp lžĠŮT ýðlj! I2#Rđž Ü1990-19702
. 2004

tđžžž!f tðfÄ2 tð Tlj!f KĠðžž!f Ö5 t l fžžp " qðžĠk!fÄ tðfÄ2!f : ýžÄfRž tđžžŮlj ù -02
LJhu!

ž l Äð LJhu tžđžĠ ÜÖhužž!f YžŮf Ö5 žðk lŮĠđž!f tŮžžp ýðlj! I2#Rđž ." ĠŮRÄđžlj t žðžŮ Dž!Ġ
.2006Ü2005 ÜžFžžη!f ÜljžP LJhu

ÜtðžžĠž!f lžž T l!f Ö5 tðljš!f ĠŮjhuð!ĠDÄ tðžÄŮ!f tðljŮÄ!f tžžlj!f : ÖhuŮT ĠžŮŮž!f tđžŮĠš -03
.2007-2006Üt l jkĠhu ÜžuP! WĠŮ!f tžđžĠ Üžðk lŮĠđž!f lžĠŮT ýðlj! Džplđž t Ůhu

YðhuŮ!" Ö5# Ö5 Džnjđžp LJÄ! LJÄhuljRdž " tðfÄ2 Ö5 ÖŮđžžĠž!f WŮRÄđžlj!f : ΣðljÄŮ ýĠđžž-04
.2013-2012 I2#lj hu Ü žuŮP žðžŮđž tžđžĠ Üžðk lŮĠđž!f lžĠŮT ýðlj! Džplđž t Ůhu Ü OFĠĠ!f

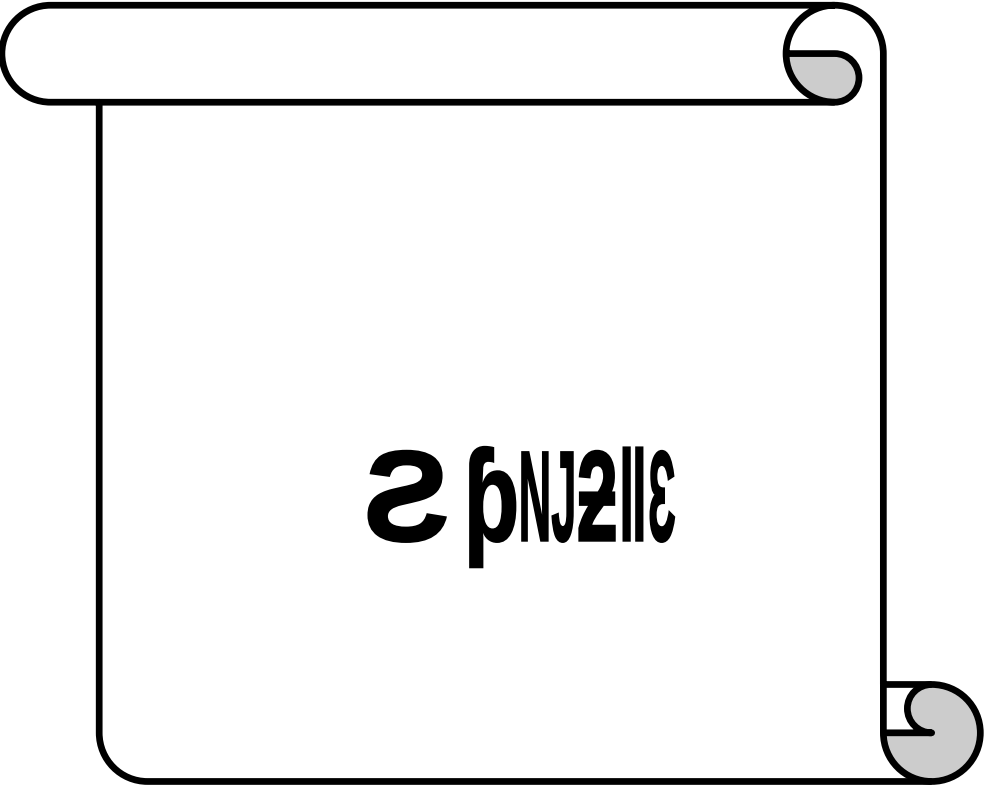
†öZÄuÄdž" ÜI2T Gzdž!f †ö2Ff2eη!f †öfÄ2!f Ö5 Ý2GñjTÚD YÄñjÜf ÜÝ2Gdžσ Ýñö! -05
ÜÖñZÄh Ljh †hðlσ †zdžGη Ü2öklηGdž!f IpGñjT ýölj! Džpldž †σh Ü"GñRÄdžlj ÝÄf2!f LJöðžÜ þljη!f
.2007-2006 Ü2ñT!f

: I fñstñDž /Lj

ýfp!f †öηGkljg LJdž †ö2Ff2eη!f †öfÄ2!f Ö5 NljZ KÄþljðž!f †öFGöðžölj :LJöðžD þdžσdž Ý2σh-01
Ö!Äþ!f ÝIñdžž!f Ü"WRGdžlj ÖdžljGžklðž DžÜσñÄ 2GÜÄ 2NjGÜ!f KGöfÄ2" ýÄ!þdž!f ßðÄlk Ý!q
. I2þljh †zdžGη ÜÖh2z!f YþÜf Džlp †öZGdžkñÜf †öljGljÜfÄ DžÄñz!f Ä YfpÜf †öñþ ÜΣdžGþ!f

: †öljÄ2kþ!q ypfÄdž /Ä

qð2Gk www.Alsakhir.com ypfÄdž Ü Σljþdž!fÄ Σþldž!f Ö5 IÇf2p: 2Gñlj Ý2Glj-01
.14:21 †ZGlj!f ÝñZ2013/12/05 I2Gö2!f qð2Gk Ü 2012/01/26 2Tlj!f
www.aLaLam.ma ypfÄdž ÜOñZT dž!f DžñZ Ö5 †özn2dž!f DžÄñj5dž : ÄTσzdž fpö25 -02
. 19:26 †ZGlj!f ÝñZ 2013/12/14 I2Gö2!f qð2Gk Ü2011/02/25 2Tlj!f qð2Gk
ypfÄdž †öñÄ!Äh2Äljð ÄöljÄlj †h2Gldž "Σljþdž!fÄ Σþldž!f : þfÄñ t GþZ-03
ÝñZ 2013/12/05 I2Gö2!f qð2Gk Ü2011/12/02 2Tlj!f qð2Gk www.google.com
. 14:42 †ZGlj!f



الفهرس

مقدمة	
مدخل.....	08
الفصل الأول: إشكالية المقدس والمدنس	
أولاً: مفهوم المقدس والمدنس.....	14
أ: المقدس: لغة، إصطلاحاً.....	14
ب: المدنس: لغة، إصطلاحاً.....	15
ثانياً: خصائص المقدس والمدنس.....	19
ثالثاً: مسار التحول من المقدس إلى المدنس.....	23
رابعاً: أنواع المقدسات والمدنسات.....	28
01- الدين	30
02- الجنس	33
03- السياسة	37
04- التاريخ	39
خامساً: العلاقة القائمة بين كل من:	42
أ: الدين والسياسة.....	42
ب: السياسة والدين والجنس.....	43
الفصل الثاني : السياسة ، الدين ، الجنس ، التاريخ في رواية مذبون" لون دمهم في كفي"	
تمهيد.....	48
أولاً : نقد المرجعية السياسية.....	49
أ: المثقف والسلطة.....	50
ب: السلطة والسلطة المضادة.....	59
ثانياً: نقد المرجعية الدينية (الوعي الديني والوعي الديني الزائف).....	67
ثالثاً: نقد المرجعية التاريخية الثورية.....	77
رابعاً: رمزية الجنس في النص الروائي.....	86
خاتمة	
قائمة المصادر والمراجع	
قائمة الفهرس	